



# INSTRVCIONES DEL SANTO OFICIO

de la Inquisicion, sumariamente, antiguas, y nueuas.

PVESTAS POR ABECEDARIO por Gaspar Isidro de Arguello Oficial del Consejo.



EN MADRID, En la Imprenta Real.

Año M.DC.XXVII.

# 



Enla Impromise de la companya de la

Afford N. DC. XXV-1

の言うでは、おようにはおけれた。これでは、こう、こう、こうというはないとは、 これでは、こう、これでいるでは、これではない。これでは、これがいい。

## INSTRUCIONES DELSANTOOFICIO

de la Inquisicion, sumariamente, antiguas, y nucuas, puestas por a lot of the Abecedario.





Bjuracion de vehementi, \$ \$30 fol. 14. 853 118050

> Abjuració del que ha cometido delito, fol.15.

Abjuracion que hiziere los reos, se assiente al pie de la sentencia, despues de la pronunciacion, y la firme, y no

sabiedo, un Inquisidor, y Notario, Inst. 42. fol. 23. Abjuracion es remedio mas para poner temor à los reos adelante, que para castigarlos de lo passado, 11/1.46. fol. 33: 100 could be of seen . . . .

Abjuracion de vehementi, siendo impuesta, firmela el reo, y avises sele de la ficta relapsia en que incurre delinquiendo, Inst. 46. fol. 33.

Abjurar secretamente en que caso se puede hazer, - Inft. s. fol. 4. h or igree our or shoom is

Abjuren publicamente sus errores los que devieren ser reconciliados, aunque sea en tiempo de Gracia, Inst.s. fol.4. Alicasido

Abju-

Abjuren publicamente los errores, el varon de catorze, y la hembra de doze, Inst. 12. fol. 11.

Absoluer en que caso pueda secretamete qualquier

de los Inquisidores, Inst. 5. fol. 4.

Absuelucnse los reconciliados condicionalmente, Inst. 10. fol. 5.

Abogado, pidiendo el reo, deuesele dar, y lo que ha de jurar, y como deue ser pagado, Inst. 16. fol. 6.

Absentes sean llamados por edictos, como, y en que forma se les haràn los processos, Inst. 19. fol.6.

Acumular se deue a los reos qualesquier processos que tengan, aun que esten determinados, y no sean de heregia, Inst. 69. fol. 36.

Acusacion se poga dentro de los diez dias, y en ellos

se hagan las moniciones, Inst.3.fol. 12.

Acusacion quando se pone al reo, este en pie, Inst. 13.

Acusacion se presentarà por el Fiscal, y jurarà

conforme a derecho, Inst. 22. fol. 30.

Acusacion siendo puesta al reo, responderà por sus

capitulos, Inst. 22. fol. 30.

Acusacion se ponga al reo de lo que sobreuiniere estando la causa recebida a prueua, Instruc.27. fol.30.

Acusar deue el Fiscal de otros delitos que no sean de heregia, siendo dellos testificado, Instruc.18.

fol.29.

Eliss.

Acusar deue el Fiscal al reo, aunque confiesse todo aquello de que està testissicado, y por que, Inst.1. 619 sol.29.

Alcaide, ni Carcelero, no consient à hablar a sus familiares con los presos, Inst. 1. fol. 16. 6 fol. 17.

Alcaide, ni Carcelero, no puedan dar de comer a los presos, Inst. 2. fol. 17.

Algaide

Alcaide firme al pie del mandamiento de prision el recibo del reo, y mire lo que trae el preso, y assientese, Inst. 10.fol. 2.

Alcaide tenga un libro donde se assienten las ropas de cama y vestir de los presos, Inst. 12.fol. 29.

Alcaide no de a los presos cosaninguna, aunque sea de comer, sin licencia de los Inquisidores, y lo mirarà,Inst.12.fol.29.

Alcaide no aconseje a ningun preso cosa tocante a sus causas, sino que libremente hagan a su vo-

luntad, Inst. 56. fol. 34.

Alcaide no pueda ser curador de ningun reo, Instruc.56.fol.34.

Alcaide no pueda ser sustituto del Fiscal, Inst. 56.

fol.34.

Alcaide no pueda escriuir las defensas al reo, en caso que no sepa, sin le dezir, ni ordenar cosa, Inftruc.56.fol.34.

Alguazil no pueda poner sustituto, y en caso de ausencia los Inquisidores le pongan, Inst. 15. fol. 11.

Alguazil, ni Carcelero, no consientan hablar a sus familiares con los presos, Inst.1. fol. 16. 6 pu. . fol. 17.

Alguazil, con su partido sea obligado, sin mas salario,ir à haz er las prisiones que se ofrecieren; y si fueren tales que requieran compañía, se paga a cuenta del Fisco, Inst. 2. fol. 17. 5 2. codem folio.

Alguazil, ni Carcelero, no pueda dar de comer a

los presos, Inst. 2. fol. 16.

Alguazil entregue lo que cobrare de lo que tomo de los bienes para traer el preso, al despensero, en presencia de los Inquisidores, Inst. 9. fol. 28.

Alguazil firme al pie del secresto lo que recibiere, paratraer y alimentar el preso, Inst. 9 fol. 28. \$5000 E.

Ali-

Alimentense los presos a costa de los bienes secrestados, y no auiendo dineros, se vendan de los menos perjudiciales, Inst. 9. fol. 28.

Alimentos a los presos se tassen conforme al tiempo,

Inst.75.fol.37.

Alimentos a los ricos se les dè a su voluntad honestamente, y de las sobras no se aproueche el Alcaide,ni Despensero, Inst. 75 fol. 37.

Alimentos a la muger e hijos del preso, señalense por los Inquisidores, y como se deue hazer, Ins-

truc.76.fol.37.

Almoneda publica hagase, y en presencia de quien, de los bienes confiscados, Inst. 14. fol. 19.

Amonestar deuen los Inquisidores al rco, que diga

verdad, Inst. 23. fol. 30.

Apelacion de sentencia de tormento en que caso se

otorgarà, y en que no, Inst. 50.fol.34.

Apelacion que se otorgare, no se de noticia al reo, ni a otra persona, y embiese el processo al Consejo,

Inst.51.fol.34.

Armas no las traigan los Oficiales, ni allegados a la Inquisicion, en los lugares donde estan prohibidas; y en que caso las podran traer, Instruc.7. fol.21.

Audiencia como se ha de dar a los presos, y que se les

preguntarà, & c. Inst. 13 fol. 29.

Audiencia se dè a los reos todas las vezes que la pidieren, Inst. 28. fol. 30.

Auisos se mire no se den a los presos en cosas de

comida, Inst. 1. fol. 16. & 1. fol. 17.

Auiso de carceles, Inst. 58. fol. 34.

Auto publico de la Fe,como se publicarà, y à quien se ha de combidar, y han de acompañar, I nst. 76. fol. 37.

Bienes



Ienes comunes, se de lues go la parte del dinero a qui e fuere deuida, Instruc. 5. sol. 18.

Bienes de algun condenado, que se hallaren enterceros posseedores, no los ocupe, ni venda el Receptor sin senten-

cia del juez, Instrucion 5. folio 18.

Bienes de condenados, enagenados antes del año 1479.no se pidan por el Fisco, y el juez, de bienes no consienta haz er processo, Provision fol.22. y Inst.1.fol.23.Carta fol.24.

Bienes enagenados por los hereges antes del año 1479.no se pidan a los posseedores, y dese auiso al Consejo si ay fraude en la tal enagenacion, Ins-

truc.17.fol.20.

Bienes enfiteoticos, siendo confiscados, y pidiendolos el señor del directo dominio, que se aya de hazer. Vease un cap. fol. 24. pag. 2. incipit: Quanto a las cosas. Ec.

Bienes confiscados, siendo de legos, pertenecen al

Fisco Real.Inst. 10 fol. 5.

Bienes que pertenez can por otra cabeça al Fisco Real, no los puedan retener los reconciliados en tiempo de Gracia por la merced de los suyos, Inst.23. fol.8.

Bienes sean confiscados conforme a derecho, sin embargo de las Instruciones de Seuilla, Inst. 1. fol. 9. Bienes que se pueden guardar sin peligro, el Receptor tor con parecer de los Inquisidores las venda, y se deposite el precio, y en quien, Inst. 1. fol. 17.

Bienes raizes se arrienden en publica almoneda,

y en presencia de quien, Inst. 1. fol. 17.

Bienes que se hallaren en el secresto, con informació de ser agenos, los Inquisidores los manden dar,

Inft.4.fol.17.

Bienes, y deudas legitimas, digo, litigiosas, que se hallaren en la hazienda del condenado, el Receptor no disponga dellos, hasta que por el juez de bienes sea determinado, Inst. 5. fol. 18.

Bienes confiscados se dividan co las partes, sin per-

juizio del Fisco, Inst. 5. fol. 18.

Blasfemias y palabras mal sonantes, se castigan como sospechosas en la Fè, Inst. 65. fol. 36.

Breuedad aya en el despacho de los presos, Inst.3. fol.9. Inst.3. fol.12.

C



Alifiquense las testisicaciones por Letrados Teologos, en quien concurran calidades, Inst.1.fol.27.

Carcel perpetua en q caso la puedan comutar los Inquisidores, Instruc.11.fol.5.

Carcel perpetua se puede imponer a los recociliados en sus casos, y por que causas, Inst. 10. fol. 10.

Carcel perpetua se haga, y como; y los penitentes en el interim estèn en sus casas, Inst. 14. fol. 11.

Carcel

Carcel perpetua no comute los Inquisidores sin causa, y no sea por dineros, antes en ayunos, oraciones, y obras pias, Inst. 6. fol. 12.

Carcel perpetua se imponga a los reconciliados,

Inst.41.fol.32.

Carcel, en ninguna manera aya en las visitas, Inftruc. 73. fol. 37.

Carceles, no pueda entrar en ellas ningun Inquisi-

dor, ni Oficial solo, Inst. 10. fol. 21.

Carceles, quien podra entrar en ellas la noche antes del Auto, Inst. 78. fol. 37.

Carear no se deuen los testigos con los reos, Inst. 72.

fol.37.

C013-

Casados dos vezes, y blasfemos, y otros delitos, se castiguen como sospechosas personas en la Fe, Instruc. 65: fol. 36.

Casas de viuienda se paguen donde estuuieren de assiento, y no se aposentaren en casas de Comis-

farios, Inst. 12. fol. 22.

Citado, o llamado, siendo alguno despues de la Gracia, que se deue haz er en el Inst. s. fol. 4.

Comunicar no puede el Abogado con el preso otra cosa fuera de lo que toca à su causa y desensa, Instruc. 36 fol. 32.

Comunicacion de carceles se euite, y que se harà en caso que la aya auido, y entre complices, Inst. 68. fol. 36:

Comunicar no dexe el Alcaide a los presos, Inst.11.
fol.28.

Compurgacion, como, y en que forma se ha de hazer, fol.14.

Compurgacion como se harà, y que es peligroso remedio, y de que se deue vsar poco, y que no està muy en vso, Inst. 47. fol. 33.

5

Con-

Confessando el reo hasta la sentencia difinitiua exclusiuè, pueda ser admitido à reconciliacion, Inst. 11. fol. 5.

Confessando el reo despues de la prision, miren mucho los Inquisidores como le recibe a reconcilia-

cion, y guardese el derecho, Inst.7.fol.13.

Confessando el reo, dexenle dez ir libremete sin atajarle, si no fueren cosas impertinentes, Inst. 15. fol. 29.

Confessando alguno en el cadahalso antes de pronunciarse la sentencia, mirese mucho como se so-

bresee en la execucion, Inst. 44. fol. 33.

Confessando algun reo la noche antes del Auto, auiendo de sobreseer en la execucion, no se saque

al cadahalso, Inst. 44. fol. 33.

Confessando alguno despues de entender que ha de morir, se le deue dar poco credito contra si, y contra terceras personas, por el graue temor de la muerte, Inst. 44. fol. 33.

Confessando el reo, que auia de ser relaxado, sus culpas en el tormento in caput alienum, y pidiendo misericordia, guardese el derecho, Inst. 45 fol. 33.

Confessar la Fè Catolica, siendo alguno conuencido de heregia, no le escusa, Inst. 14. fol. 6.

Confessar queriendo el reo, no este presente su Le-

trado, Inst. 24. fol. 30.

Confessando el reo en el tormento, y ratificandose en sus confessiones, puede ser admitido a reconcilia-cion, y en que caso, Inst. 53. fol. 34.

Confession diminuta, vide Diminuta confession.

Confession del que fue preso qual deue ser, para que sea admitido a reconciliación, Inst. 11. fol. 5.

Confession del reo antes de la publicacion obra mucho, Inst. 11 fol. 5.

Con-

Confession de herege, pareciendo ser fingida, y simu-

lada, sea relaxado, Inst. 12.fol.s.

Confession secha en el tormento, siendo reuocada co fola semiplena prouança, el reo puede ser castigado extraordinariamente, y como, Instruc. 15.

Confessor se dè a los enfermos, y qual deue ser, y que

se le deue aduertir, Inst. 71. fol. 36.

Confessor no se de a los sanos, y en que caso se les puede dar, Inst. 71. fol. 36.

Confessor no puede absoluer al herege, y en que casos

6,1 nft.71.fol.36.

Confessor se de a los enfermos que estuuieren de peli-

gro, aunque no lo pidan, Inst. 71. fol. 36.

Confessor absuelua Sacramentalmente al reconciliado in articulo mortis, y sin articulo mortis, despues de ser absuelto judicialmente, Inst.71. fol 36.

Confiscacion de bienes, y color de habito en los Reynos de Aragon ay particulares fueros y costum-

bres guardense, Inft. 41. fol. 32.

Confiscados no sean los bienes de los que en tiempo

de Gracia confessaron, Inst. 3 fol. 3.

Confiscados son los bienes de los que vinieren acōfessar passado el termino de la Gracia, Inst. 8. fol. 4.

Confiscados y perdidos son los bienes, y la administracion dellos, desde el dia que se cometio el deli-

to, Inst. 10. fol.s.

Conciencia de los Inquisidores encargada en las de-

fensas, Inst. 14. fol. 16.

Consejo, sea consultado en los processos dudosos, ò donde huuiere falta de Letrados, Instrucion 4. folio 9.

Dadina

Con-

Consejo, se consulte en los negocios arduos, Inst. 13. fol.13.

Consultores voten primero con toda libertad, Inf-

truc.40.fol.32.

Contador general vaya a las Inquisiciones a hazer las cuentas, y si huuire dudas, acuda al Consejo, Inst. 1. fol. 25.

Contador general no pueda ser Receptor, y que sa-

lario tenga, Inst. 2. fol. 25.

Contador general sea obligado à ir à todas las Inquisiciones a tomar las cuentas, Inst. 4. fol. 25.

Contador haga mostrar al Receptor las diligencias que ha hecho, y no siendo tales, se les haga cargo,

Inst.3.fol.25.

Contador pida al Receptor muestre las diligencias de los bienes que dixere no auer cobrado, Inst. 12.

fol.18.

Conuencido del delito se dirà, el que precediendo semiplena prouança, confessò en el tormento, y se ratificò, Inst. 15.fol.6.

Cosas de gran momento, y grandes, se remitan al Consejo, aunque aya conformidad en los votos de

todos, Inst. 66. fol. 36.

Guentas que se tomaren al Receptor, se le haga en ellas cargo de las sentencias del juez de bienes, Inst. s.fol. 1 \$.

Curador de menor no pueda ser ningun Oficial,

Inst. 25. fol. 30.

Curador y defensor se dè a quie lo quisiere en la pri-

- sion, Inst. 60. fol. 35.

Curador no puede ser el Alcaide, Inst. 25. fol. 30. Inft. 56. fol. 34. and the state of t



Adiua, ni soborno no reciba ningun Oficial, y
por el mismo caso sea
priuado, y los Inquisidores pongan quie sirua entanto que se prouee, Inst. 5. fol. 21.

Dadiuas, ni presentes no se pueden recebir de

ninguna persona à quien toca la Inquisicion, ni de otros por ellos, Instruc. 25. fol. 8. Inst. 1. fol. 20.

Inst. 9. fol. 21.

Defensas de los reos como se ordenaran y presentaràn, y quienes pueden ser testigos, Inst. 36. fol. 32.

Defensas de los reos se hagan a su costa con mucha diligencia, y con igual cuidado que la auerigua-

cion de la culpa, Inst.38. fol.32.

Defensas siendo hechas, no se muestren al reo, y por que, y parez ca con el Letrado, y certifiquenle dello, y digasele si quiere concluir, podrà; y que si otra cosa quiere, que tambien se harà, Inst.39. fol.32.

Defensas qui los parientes quieren hazer por el reo,

como se deuen admitir, Inst. 60.fol.35.

Defensor de la memoria y fama puede ser qualquiera a quien toca la causa, aunque estè notado

y preso, Inst. 6. fol. 35.

200, 9

Defensor se prouea a la memoria y fama, y qual deua ser, no pareciendo parte que lo haga, y con quien podra comunicar el negocio, Instruc.63. fol. 10.

Desensor de memoria y sama no puede ser ningun

Oficial, Inst. 63. fol. 33.

Defuntos pueden ser declarados por hereges, no embargante qualquier transcurso de tiempo, Instruc. 20. fol. 73

Defantos llamados, sus processos se determinen sin dilación, condenando, à absoluiendo, y por que,

-11 Inft. 4 fol. 12.

Defantos, no sean llamados, ni se proceda contra su memoria y fama sin entera prouança, para los condenar, Inst. 15. fol. 6. Inst. 4. fol. 12. Inst. 46. Inst. 54 fol. 33. Inst. 20. fol. 7.

Defunto, siendo condenado, sus bienes con los frutos y rentas dellos se podran tomar de qualquier

posseedor, Inst. 20. fol. 7.

Defunto, siendo llamado, que diligencia se haz e con los hijos y herederos, y con los demas interesse putantes, Inst. 6. fol. 35.

Delito de heregia es granissimo crime, Inst. 7. fol. 4.
Denunciacion haga el Fiscal en las cosas que son
de Fe, ceremonias de Iudios, o Moros, heregias, o

fautorias, Inst. 2. fol. 27.

Derechos no pueda lleuar los Oficiales de las cosas tocantes a la Inquisicion, ni en las dellas dependientes, Inst. 4. fol. 21.

Derechos pueda lleuar el Notario del juzgado, y de

quien, Inst. 11. fol. 22.

Dercchos no lleue el Notario de secrestos al Receptor ni Secrestador, pidiendo traslado del secresto, Inst. 8. fol. 2.8.

Derecho ninguno no lleue el Oficial por cosa de su

enoficio, Inft. s. fol. 2 1. rad ob view and a service

Despensero, y persona que dà de comer a los presos, los pueda hablar siendo juramentado, y cate, y mire y mire lo que les dà, Instrucion 1. folio 16.

Deudas liquidas los Inquisidores las maden pagar, sin aguardar a la determinación de la causa,

Inst.4.fol.17.

Diminuta se dirà la confession del que dexò de confessar actos y cosas graues y señaladas, y contra el se deue proceder como si no suera reconciliado, Inst.13.fol.6.

Discordia auiendo, se remita el processo al Consejo, y en casos graues, auque no la aya, Inst. 5. fol. 27.

Inft.66 fol.10.

Discurso de su vida se pregunte a los reos, y si han

estudiado, Inst. 15.fol. 29.

Dogmatista mirese como se admite a reconciliacion, Inst.53.ful.39.

# Einne in the control



Dicto contra los rebeldes y contraditores, se lea quando de nueuo se pone Inquisicion, Inst.2. fol.3.

Edicto de Gracia se publique quando de nueuo se pone Inquisicion, co termino al aluedrio

de los Inquisidores, Inst.3. fol.3.

Edicto de Gracia, siendo passado su termino, que se deue hazer con los que confessaren, Inst. 8. fol. 4.

Enfermos sean curados con mucha diligencia, Ins.

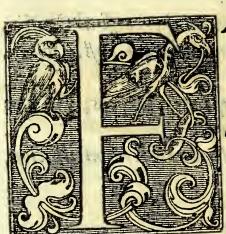
truc.71.fol.36.

Engaño pueden recebir los Inquisidores en las testisi-

testificaciones, Inst. 16. fol. 29.

Enseñança y dotrina de los padres hereges, en quãto escusa a los hijos menores de veinte años,
Inst. 9. fol. 5.

## foffer each a professing the foresteeling contraction for a decree is the selection of the selections.



Amiliar de los Inquisidores no pueda ser nin gun Oficial, Instruc.4. fol.21.

Familiares de los Inquifidores no fean exemptos de la jurifdicion Real,Inft.7.fol.21.

Fianças de los Recepto-

res en cantidad de trecientas mil marauedis, Inst.7.fol.18.

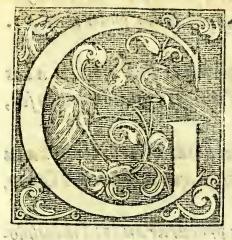
Fiscal no este presente al tiempo de la relació de los testigos, si al tiempo del jurar, Inst. 16. fol. 13. Ins-

- truc.4.fol.15.

The state of the s

Fiscal vea el processo en saliendo de la Audiencia el reo, y acepte las confessiones judicialmente, y saque a la margen los testissicados, y lo demas que conuenga, lnst. 37. fol. 32.

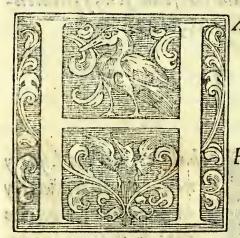
Fiscal no deue concluir, y por que, Inst. 39. fol. 32.
Fiscal hallese a la vista de los processos, y donde terna assiento, Inst. 40. fol. 31. 55. fol. 35.



Astos que los Inquisidores mandan hazer, los pague los Receptores, instruc. 16. fol. 19.

Genealogia se tomarà a los reos, y que se les preguntarà, y como se escriuirà, Instruc.14. fol.29.

## H



\$10 1120

Abilitaciones de los hijos y nietos de los condenados, se remitan al aluedrio del Inquisidor general, Inst. 6. fot. 2.

Habito penitencial qual Sea, y como se aya de imponer a los reconciliados, Inst. 41 fol.32.

Hablar, ni comunicar no se permite a nadie con los presos, aunque sea para eseto de que confiessen: podranlo haz er personas Religiosas, y en presencia de los Inquisidores, Inst. 35. fol. 31.

Hijos de relaxados, que se harà con ellos, Inst. 22. fol.8.

Hijos de los hereges, menores de veinte anos, que parecieren despues de la Gracia, que se harà con ellos. Inst. 9. fol. 5.

99

Hijos

Hijos herederos, è interesse putantes de los difuntos.

sean citados, y como, inst. 20. fol. 7.

Hijo, ò nieto, heredero del difunto, llamado, deue ser admitido à su defensa, y puede dar poder, Inst.61. fol.35.

Honestas y Religiosas personas que assisten a las ratificaciones de los testigos, quales deuen ser,

Inst.30.fol.30.

Honestas y Religiosas personas esten presentes a la ratificacion de los testigos, que no Jean del Osicio, Inst. 11. fol. 13.

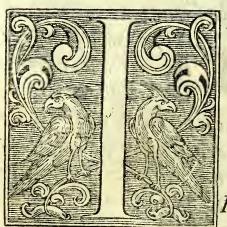
Honestidad, y concordia procuraran los Inquisido-

res entre los Oficiales, Inst. 27. fol. 8.

Hora que se dà el tormento, se assiente, y por que,

Inft.53.fol.34.

Horas que se han de trabajar sean seis, y señalenlas los Inquisidores, Inst. 15. fol. 13.



Nhabiles son los hijos y nietos de condenados, y en que cosas; y que en ellos se execute las penas del Derecho, vsando de las cosas prohibidas, Inst. 11 fol. 10.

Inquisicion, quando se po-

ne de nueuo en algun lugar, que orden se deue tener, Inst. 1. fol. 3. Inquisicion general, se haga, assi por las tierras de Señorio, como Realengas, y los Señores las hagan llanas, Inst. 21. fol. 7. cl. 13, 00 . 198 lo 31:155

Inqui-

Inquisidores quantos serán, y de que profession, Inst. 3. fol. 12. Inst. 4. fol. 21.

Inquisidores, en que casos no proceder àn el vno sin el otro, y en q casos lo podr àn hazer, Inst. 1. fcl. 12.

Inquisidores y Oficiales viuan honestamente en el vestir, y otras cosas, Inst.2.fol.12.

Inquisidores no tengan ningu Oficial por familiar

Suyo, Inst. 4. fol. 21:

Inquisidores y Oficiales quantos aya de auer; Ins-

truc.15.fol.22.

Inquisidores vayan aduertidos, que pue den recebir engaño de los testigos y confessiones, Instruc. 16. fol. 29.

Inquisidores no hablen, ni traten con los reos fuera

de su negocio, Inst. 17. fol. 29.

Inquisidor mas antiguo ponga el caso en las consultas, no significando su voto, I nst. 40 fol. 32.

Instruciones quien las ordenò, y donde, y la protes-

tacion de los que las hizieron, Fol. 2.

Inuentario de los bienes confiscados, firmelo el Alguazil, y quede un tanto en poder del secrestador, Inst. 4 fol. 17.

Iuez, de bienes tenga libro de las sentencias que da, y como le ha de entregar para que haga cargo al

Receptor, Inst. 8. fol. 18.

Iuramento que haràn los Inquisidores y Osiciales,

Inst. 6. fol. 21. Inst. 10 fol. 21.

Iurar tiene el reo al principio de dez ir verdad en todas las Audiencias, y en cada una se le dirà, que diga verdad, so cargo del juramento que tiene secho, Inst. 20. sol. 3.

Iuren las Iusticias, el señor de la tierra, y los vezinos della, de fauorecer al Santo Oficio, Instruc.1.

folions de fail desse

IN. 6818 .



Laues del Secreto quien las ha de tener, Inst.s. fol.s. fe le entreguen todos fus bienes por el inuetario, Inst. 4. fol.s.

Libros de la testificacion

general, se passen por los Inquisidores, y ayudense del Fiscal y Notarios, y dese cuenta de lo que se huuiere passado al Inquisidor general, Inst. 3. fol. 14. y Inst. 2. fol. 15. Limosnas que dicren los reconciliados, por mandado de los Inquisidores, a quien se aplicarán, Inst. 7. fol. 4.

Locura, d'furia, sobreuiniendo a algun reo en la

prision, que se harà, Inst. 60. fol. 35.

Lease al reo al fin de la Audiencia todo lo que ha dicho, y para que; y si anadiere, ò emendare, se escriua, Inst. 17. fol. 29.

## M



Andamientos que dieren los Inquisidores , los Notarios los registrarã, y para que, Inst.2. folio 16.

Mandamiento de prisio le firmen los Inquisidores, y en q forma se darà, Inst. 6. fol. 28.

Man-

Mandamientos de prision, se pongan en el processo,

Inft.10.fol.28.

Memoria y fama de algun difunto, siendo llamado, que diligencias se haràn, y quien le puede defender, Inst. 61. fol. 35.

Menor capaz de dolo, abjure siendo mayor, de lu que hizo en la menor edad, Inst. 12 fol. 11.

Menor de veinte y cinco años, sea proueido de curador, y con su autoridad se ratifiquen las confessiones; y quien lo podra ser, Inst. 25. fol. 3.

Menores de veinte anos sean recebidos benigna-

mente, Inst. 9. fol. 5.

Menores de edad de discrecion, no abjuren publicamente: si el varon menor de catorze, y la muger de doze, Inst. 12. fol. 11.

Monicion del tormento, se haga, aduirtiendo al reo particularmente de las cosas por que se le

dà, Inst. 49 f. l. 34.

Moniciones se hagan dentro de los diez dias en que se ha de poner la acusacion, Inst.3 fel.12.

Mudança de carceles no se haga sin causa legitima, y que se harà en esto, Inst. 70. fol. 36.

Mugeres tengan carcel apartada de los hombres,

Inst.14.fol.13.

Muriendo algun reo en la prision, sin estar concluso su processo, q se deue hazer, Inst. 59. fol. 34.

## N

Egatiuo conuencido, deue ser relaxado, Inst. 48 fol. 33.

Notario de secrestos, de traslado siempre al secrestador del inuentario, sin

costas, Instrucion 8. folio 28.

No-

Notario de secrestos, sea obligado a ir y hallares en las Venciones que el Receptor hiziere, Ins-

Notario de secrestos, haga cargo al Receptor de las sentencias del luez de bienes, por su libro, y del Notario del juzgado, Instruc.3. fol.24. Inst.1. fol.25.

Notario del Secreto, assiente todo lo que el reo di-

xere en el Audiencia, Inst.7.fol.29.

Notario del juz gado, haga memoria de las sentencias que el juez diere, y las entregue al Notario de secrestos, y para que, Inst. 3. fol. 18.

Notario del juzgado, tengalibro de las sentencias que pronunciare el juez, para que al Receptor se le haga cargo, Inst. 3. fol. 24. Inst. 1. fol. 25.

Notario que hiziere cosa que no deua en su oficio, pierdale, y sea castigado por el Inquisidor general, Inst. 10 fol. 13. y Inst. 1 fol. 15. y 3. fol. 16.





Culto siendo el delito, que nadie lo supo, ni pudo saber, abjure secretamente, Inst. 5. fol. 4. Oficiales, ni familiares de los Inquisidores, no sea defendidos en las causas ciuiles; si en las causas criminales los

Oficiales,Instrucion 2. fol. 12. Oficiales son exemptos de la jurisdicion Real en las causas criminales solamente,Inst.7.fol.21.

Oficial

Oficial, cometiendo delito, castiguenle los Inquisidores, y en caso necessario auisen al Inquisidor ge-

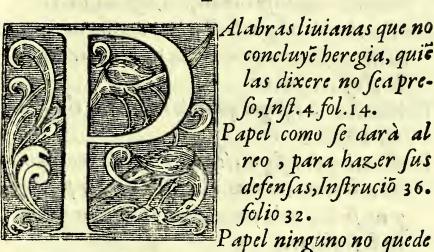
o neral, Inst. 27. fol. 8.

Oficiales sir nan con diligencia por sus propias personas, so pena de perder los oficios, Inst. 15. fol. 11. Oficial minguno se ponga que sea pariente de otro

Oficial, ninguno se ponga que sea pariente de otro,
Inst.9.fol.3.Inst.8.fol.21.

Oficial, ninguno pueda tener dos oficios, Inst. 11. folio 22.

### P



en poder del Abogado de los que le dieren, Inf-

truc.36.fol.32.

Parientes, queriendo haz er alguna defensa por el reo, se admitan, y como, Inst. 60. fol. 35.

Paz, entre los Inquisidores y Oficiales, se tenga; y el que tuniere las vezes del Ordinario, no prefiera: y en caso de discordia entre ellos, se auise al Inqui sidor general, Inst. 26. sol. 8.

Pena corporal .no se imponga en defeto de no pagar

la pecuniaria, Inst. 65. fol. 36.

Penas sean impuestas considerada la calidad de los delitos, y por ser pagados de sus salarios no las impongan mayores, Inst. 5. fol. 12.

Penitentes de la carcel perpetua, sean proueidos de algu-

algunas cosas tocantes a sus oficios, para q puedan ganar de comer, Inft. 79. fol. 38.

Penitentes que van al Auto quien los lleuarà, y no

han de hablar con nadie, Inft. 78. fol. 37.

Penttencias pecuniarias, quales a los reconciliados en tiempo de Gracia, Inst. 3. fol. 3.

Penitencias pecuniarias, se impongan a los reconciliados en tiempo de Gracia, al aluedrio de los Inquisidores, Inst. 7. fol. 4.

Pertinaz deue ser relaxado; pero los Inquisidores procuren mucho su conversion, Inst. 43 fol. 33.

Publicacion de testigos se de a los reos, sin nombres, ni circunstancias por donde podrian ser conocidos, Inft. 16 fol. 6.

Publicacion de testigos quando la pedirà el Fiscal,

Inft. 26. fol.3.

Publicacion de testigos, se saque, y se de por capitu-· los a tos reos, lo mas a la letra que ser pudiere, y no se lea toda junta precediendo juramento, Inst.31.fol.31.

Publicacion den con breuedad los Inquisidores a los reos, y no les tengan suspensos, ni tes hagan entender estàn testificados de mas de lo que tienen confessado, Inst. 31.fol. 31.

Publicacion quien la ha de sacar, y dar, y vaya rubricada de los Inquisidores, Inst. 32. fol. 31.

Publicacion se darà a los reos, con mes y año, lugar y tiempo donde se cometio el delito, y no se le darà lugar de lugar, Inst.32.fol.31.

Publicacion de testigos, que depone en primera per-Sona, se de en tercera, y como, Inst. 3 2. fol. 31.

Publicacion no se de de testigo que depone por vniuersal,ni difinitiua,Inst.33.fol.31.

Publicacion de testigos se de a los reos, aunque esten -Nois

confitentes, y para que efetu, Inst. 34. fol. 31.

Publicacion siendo dada al reo, la comunicar à con su Letrado en presencia de los Inquisidores,

Inst.35.fol.31.

Pregon made dar el juez, a pedimiento del Receptor, luego que sean confiscados algunos bienes, y para que, Inst. 5. fol. 18.

Prego siendo dado, y autedo quie pida los bienes cofiscados, que orden se tendra. Provision, fol. 20.

Pregutas generales q harā alos reos, Ins. 13. fol. 29.

Preguntas no se hagan a los reos suera de lo indiciado, no dando ocasion a ellas; y confessando, dexenle dez ir libremente, Inst. 15. jol. 29.

Presos no se dexen hablar con ninguna persona, y quales, y en q caso lo podra hazer, Inst. 5. fol. 10.

Presos sean proueidos de lo necessario, Inst. 5. fol. 10.

Presos se traigan a costa de la hazienda secrestada, Inst.9.fol.28.

Presos, no se les dexen papeles, escrituras, armas, ni dineros, Inst. 10. fol. 28.

Presos, vno, è muchos, el Alguazil no les dexarà hablar co nadie, ni ellos entre si, ni por escrito, ni palabra, Inft. 10. fol. 28.

Presos sean entregados al Alcaide, en presencia de vno de los Notarios del Secreto, Inft. 10. fol. 28.

Presos sean tratados con benignidad, conforme a la calidad de sus personas, Inst. 13. fol. 29.

Preuiniendo en las caujas de los hereges, antes en una Inquisicion, remitanse a ella las prouanças

de otra, Inst. 8. fol. 10.

Prision, no se haga por palabras y blassemias que derechamete no cocluyere heregia, Inst. 4. fol. 14.

Prisson no determine el Inquisidor sin el otro, siendo ambos presentes; y se consulte, si les parecie-

re, con los Consultores. Inst. 3. fol. 27.

Prisson no se haga sin suficiente prouança, Inst.4. fol.27. Inst.3. fol.12.

Prision, siendo calificada, no se haga sin consultar al

Consejo, Inst. 5. fol. 27.

Prisson por heregia formada se haga consecresto,

Inft.6.fol.28.

Prision se haga por el Alguazil, con assistencia del Receptor, ò su Teniente, y el Notario de secrestos, Inst.7. fol. 28.

Prisson en negocio de heregia, como se podra hazer

en las Visitas, Inst. 73. fol. 37.

Prision no se haga en las Visitas por blassemias hereticales no muy calificadas, Inst. 73. fol. 37.

Prouança sobreuiniendo, se pueda agitar la causa, no obstante la sentencia q sue dada, Inst. 3. sol. 9.

Prouança sobreuenida al rev, el Fiscal de nueuo le

auise, Inst. 27. fol. 3.

Proceder cerca de los reconciliados en lo que no està proueido por Instruciones, se remite a las cociencias de los Inquisidores, Inst. 28 fol. 8.

Processo de ausente se puede hazer en tres mane-

ras, Inst. 19. fol. 6.

Processo de difunto se sentencie en rebeldia de los citados interesse putantes, Inst. 20. fol. 7.

Processo de ausente como se harà, Inst. 64. fol. 35.

Processos, y surma de proceder, sea una en todas las Inquisiciones, Inst. 2 fol. 9.

Processos y escrituras esten a recaudo, como, y don-

de, Inst.7.fol.10.

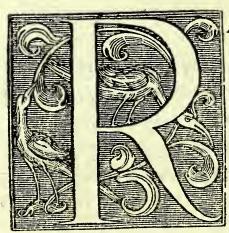
Procurador pidiendo el reo, se le dè, y lo que ha de jurar, y como deue ser pagado, Inst. 16 fol. 6.

Procurador oy no se dà, Inst. 35. fol. 51.

Procurador aya vna persona buen Letrado, y de buen

buen seso, en Roma, Inst. 13. fol. 22.

Procurador no se de alos reos, y auiendo necessidad, podran dar poder al Abogado, Instruc.35. fol.31.



Aciones a los presos ricos y pobres, Inst.75.

fol.37.

Ratificacion de testigos, se harà, estando la causa recebida a prueua, y en que forma se harà, Inft.11.fol.13:

Ratificandose el testigo, esten presentes personas Religiosas, conforme a Derecho, y no sean del Osi-

cio, Inst. 11 fol. 13.

Ratificandose algun testigo, el Notario diga la dis-posicion en que està, Inst. 30. fol. 30.

Ratificar queriendo los testigos, solos esten presentes los que son de Derecho, Inst.6. fol.10. Inst.2. fol. 20.

Ratificar queriendo algun testigo, que se le pregun-

tarà, Inst.30, fol.30.

Ratifiquese el reo passadas veinte y quatro horas despues del tormento; y sireuocare, vsese de los remedios del Derecho, Inft. 53. fol. 34.

Ratifiquense los testigos con toda diligencia, y se haràn con la misma todas las que el Fiscal tuuie-

repedidas, Inst. 29 fol. 30.

Rebeldias acuse el Fiscal, porque el processo vaya bien sustanciado, Inst. 64. fol. 65.

Receptadores de hereges que pidieren deudas, como seran seran cidos, Inst. 2. fol. 24. Inst. 3. fol. 27.

Receptores cobren los bienes de los hereges vez inos de ses partidos, y no los de otros, Inst. 2. fol. 17.

Receptores tenga Factores a su costa, Inst. 11. fol. 18.

Receptores vengan al Consejo a senecer las cuentas, Inst.4.fol.25.

Receptor pueda seruir su oficio por tercera perso-

na,Inft.15.fol.11.

Receptor, que supiere, que en su partido ay bienes q pertenez can al de otro, auisele; y que pena aura

el que assi no lo hiziere, Inst. 2. fol. 12.

Receptor no secreste bienes de ningu herege, sin mãdamiento de los Inquisidores, y quienes se hallaran presentes, y como se deue hazer el secresto, Inft.3 fol.17.

Receptor se halle presente al tiempo del secresto, y los bienes se pongan en poder de persona abonada,

por inuentario, Inst. 4. fol. 17.

Receptor no tiene bienes ningunos hastaser confis-

cados, Inst. 4. fol. 17.

Receptor no haga composicion ninguna sobre bienes confiscados, y los venda en almoneda, y en que termino; y en que pena incurre haziendo lo contrario, Inst. 6. fol. 18.

Receptor se haga cargo de todas las sentencias que

el juez de bienes diere, Inst. 8. fol. 18.

Receptor pagarà con el doblo el dano que viniere

al Fisco Real, Inst. 9. fol. 18.

Receptor no se le passe en cuenta ninguna cosa, si no muestra mandamiento para ello, y de quien, Inft.10.fol.18.

Receptor està obligado à mostrar las diligecias que huuiere fecho, en cobrar los bienes que dixere no

auer cobrado, Inst. 12. fol. 18.

Receptor

(course

Receptor de cuenta con pago, y de lo que no, las diligencias hechas dentro del año; y que penasino lo hiziere, Inft. 13. fol. 19.

Receptor sea obligado a cobr ar, no solo de su tiempo, mas de los passados dentro del año, y se le ayude

para Factores, Inft. 14. fol. 19.

Receptor, no venda bienes sin assistencia del Nota-

rio de secrestos, Inst. 14. fol. 19.

Receptor general cobre de todos los Receptores todos los alcances dentro de un año, Inst. 5.fol. 75.

Receptor general aya, que resida en el Consejo, y que Salario lleuarà, Inst. 2. fol. 25.

Reconciliados cumplan con humildad sus peniten-

cias, Inst.6.fol.4.

Reconciliados de que cosas no puede vsar, y en que pena incurren vsando dellas, Inst. 6. fol. 4.

Recociliados son infames de Derecho, Inst. 6 fol. 4.

Reconciliados en tiempo de Gracia, puedan cobrar las deudas que les fueren deuidas en qualquier tiempo, y que el Fisco no se lo impida, Inst. 1 4. fol. 2.2.

Recociliados en tiempo de Gracia, se les haze mer-

ced de sus bienes, Provision Real, fol. 26.

Reconciliados sean aduertidos de lo que se les manda cumplir, y en que pena incurren, no siendo buenos penitentes, inst.79 fol.38.

Reconciliados entreguense al Alcaide, auiendosido examinados sobre las cosas de la carcel, Inst.79.

fol.38.

Reconciliado, jactandose, ò alabandose, que confessò mas, ò menos de lo que pecò, se proceda contra el, como si no lo fuera, Inst. 13. fol. 5.

Reconciliado deue ser el buen confitente, con confis-

cacion de bienes en forma, Inst. 42 fol. 32.

Recon-

Situral 103

Reconciliado deue ser el que confiessa en el tormeto, y que se deue aduertir en tal caso, Inst. 53. sol. 34. Recociliado sea el enfermo que estuuiere in articulo mortis, auiendo satisfecho a la testissicación, y sea absuelto Sacramentalmente, Inst. 71. sol. 36.

Reconciliarse, queriendo alguno, presente sus co-

fessiones por escrito, Inst. 4. fol. 3.

Reconciliarse, queriendo alguno, que preguntasse le haràn, para saber si es verdadera su conuersion, Inst. 4. fol. 3.

Recusado siendo alguno, ò algunos de los Inquisido.

res, que se deua hazer, Inst. 52 fol. 34.

Relapso se dirà el recociliado que vsa de cosas pro-

hibidas, Inst. 6. fol. 4.

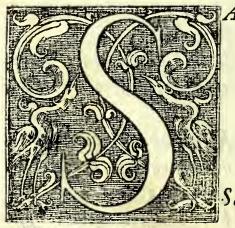
Relapsos veros, ò fictos, por abjuracion de vehemeti, siendo conuenidos, ò confitentes, sean relaxados, Inst. 41. fol. 32.

Reproducion de testigos haga el Fiscal, y pida pu-

blicacion dellos, Inft. 26. fol. 30. pag. 2.

Reuocando el reo las confessiones fechas en el tormento, vsese de los remedios conforme a derecho, Inst.53.fol.34.

S



Alarios de Oficiales sean
pagados antes gotras
libranças; y lo cotrario haz iedo, los Inquisidores pueda remouer
los Receptores, Inst. 13.
folio 11.

Salarios de Oficiales del Santo Oficio de la In-

quisicion, Instrucion 15. folio 22.

Salarios

Salarios se paguen por sus tercios, adelantados en principio de cada tercio, Inst. 16. fol. 29.

Sambenito que cosasea, lnst. 41. fol. 32.

Sambenitos, en que forma, donde, y como se han de poner, Inst. 81. sol. 38.

Sambenitos se renueuen en las visitas, Instruc. 81.

Sambenitos de reconciliados en tiempo de Gracia, no se pongan, Inst. s. fol. 3 %.

Secrestador pueda mudar el Receptor, Inst.7.fol.28.

Secresto de bienes, no se haga sino fuere por heregia formada, Inst. 6. fol. 28.

Secresto de bienes, no se haga mas que de los bienes que estàn en poder del reo, y no de tercero, Instruc.6 fol. 28.

Secresto de bienes, no se haga en las causas de los difuntos, aunque aya bastante prouança, Inst.61.

folio 35.

Secresto è inventario de los bienes, se haga por menudo, y en q forma, y para q eseto, I nst. 8. sol. 28.

Secreto aya en cada Inquisicion, donde esten los papeles con tres llaues, y quien las tendra, Inst. 10. solio 23.

Secreto, quien podra entrar en el, Inst. 10. fol. 13.

Secreto, y auiso de carceles como se tomarà a los reos que salen de las dichas carceles, Inst., s., fol.23. Inst., 79 fol.37.

Semiplenamente prouado el delito, el reopodra ser castigado conforme a la calidad del delito, Ins-

truc.45.fol.33.

Semiplena prouança, para dar tormento, y para castigar extraordinariamete, basta, Inst. 15. fol. 6.

Senores hagan llanas sus tierras, juren, y q, y como se procederà contra los rebeldes, Inst. 21. fol. 7.

Senores,

Señores y Caualleros, que en sus tierras receptaren hereges, si pidieren deudas que los tales les deuian, como seran oidos, Inst. 2 fol 24.

Sentencia de reconciliados, en que forma se deue

pronunciar, Inft. 10. fol. 5. Color 18 190 190

Sentencia de prueua se pronuncie sin termino, en presencia de las partes, Inst. 27 fol. 30.

Sentencia de tormento in caput alienum, se de con declaracion de la causa por que se dà, Inst.45. fol.33.

Sentencia de tormento pronuncien los Inquisido-

resy Ordinario, Inft. 48. fol. 36.

Sentencia de tormento, pronunciada, el reo sea aduertido particularmente, de las cosas por que se le dà, y despues no se le particularize cesa ninguna, y por que, Inst. 49. fol. 34.

Sentencia de tormento sea justificada por prouança è indicios ; y en caso de duda, otorguese apela-

cion, lnst. 30. fol. 34.

Sentencia de tormento, no se pronuncie sin estar coclusa la causa, y recebidas las desensas, Inst. 50. fol. 34.

Sentencia absolutoria de difunto que tenga defensor legitimo, se leerà en Autopublico de Fè, y no

se saque estatua, Inst. 62 fol. 35.

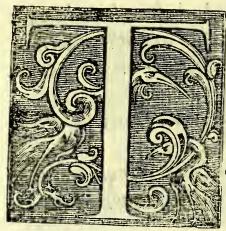
Sentencia absolutoria de reo preso, se lea en Auto publico, si lo pidiere la parte, Inst. 62. fol. 35.

Sentencia condicional, no se pronuncie, ni pena corporal se imponga, en defeto de no pagar la pecu-

niaria, Inst. 65. fol. 36.

CECECES

Sepultura Eclesiastica, se dè al reo reconciliado y absuelto in articulo mortis, pudiendo ser secreta, Inst. 71. fol. 36.



Estisticaciones de vna Inquisicion, se embien a otra, donde pueden aprouechar, y quien las lleuarà, y a cuya costa, Inst.9.fol.10.

Testissicaciones saquen a los processos los Notarios, y no aya remissio-

nes, y porque, Inst. 69. fol. 35.

Testificado siendo alguno, y confessando, passado el termino de la Gracia, que se deue haz er, Inst. 3.

folio 4.

-125 A

Testigos sean examinados por la persona de los Inquisidores, y en que caso lo pueden cometer, y el Comissario les haga relacion de la forma y manera que depuso el testigo, Inst. 17. sol. 6.

Testigo se califique por los Inquisidores, y en que

caso, Inst. 14. fol. 6.

Testigos no se careen con los reos, Inst. 72. fol. 37.

Testigos salsos sean castigados publicamente, sonforme a Derecho, inst. 8. fol. 12.

Testigos en delito de heregia, no se reciban sin estar presente Inquisidor, Inst. 11. fol. 13. Inst. 4. fol. 16.

yprouision para ello, fol. 6. y 3.

Testigos nombre el reo muchos, para cada capitulo de sus desensas, y para que Inst. 36. fol. 32.

Testigo que depone contra muchos, como deue el Inquisidor haz er le declarar, Inst. 33 sol. 31.

Tiempo del delito, se declare por las sentencias de los Inquisideres, Carta fol. 12.

Tiempo

Tiempo del delito se declare en la vista del processo, de aquel que fuere declarado por herege, Instruc.74.fol.37.

Tiempo del delito, no siendo declarado en la vista del processo, como se harà despues, Inst. 74 fol. 37.

Tormento se puede dar consemiplena prouança, Inst. 15. fol. 6.

Tormento se puede repetir en los casos en Derecho

permitidos, Inst. 11. fol. 6.

Tormento se de en presencia de los Inquisidores, y lo puedan cometer, y à quien, y como, Instruc. 18. folio 6.

Tormento se pida por parte del Fiscal en el fin de

la acusacion, y por que, Inst. 21. fol.30.

Tormento in caput alienum, se podra dar à quien està testissicado de otros complices, dado caso que aya de ser relaxado, Inst. 45. sol. 39.

Tormento es remedio fragil y peligroso; remitese el darle a la conciecia de los Inquisidores, los quales, y el Ordinario, se hallen presentes a la pronunciacion de la sentencia y execucion della, Inst. 48 fol. 33.

Tormento no se puede subdelegar, Instruc. 48.

fol.33.

Tormento, siendo dado, se tenga mucha cuenta con curar el reo, y donde se pone, por respeto de la ratisicacion, Inst. 56. fol. 34.

Tormeto se de en presencia de los luezes y Ministros, y no de otros, Inst. 55. fol. 34.

Tratar no puede ningun Oficial, provision para ello, fol. 22.23.

Traslado se de al Abogado de las confessiones, en lo que tocare a terceros, Inst. 24. fol. 30.

los Inquifideres, Carta fel-12.

edutat E



Enciedo el reo en el tormento, que se deua cosiderar, y como aya de ser castigado, à absuelto, lnst. 54. fol. 34.

Visita de carcel haga los Inquisidores por sus personas cada quinze dias, no auiendo im-

pedimento, Instrucion 5. fol. 10.

Visita de carcel perpetua, se haga algunas vezes

entre ano, Inst. 30. fol. 38.

Visitador general para todas las Inquisiciones, se ponga, y no se aposente, ni coma con los Oficiales, Inst. 16. fol. 22.

Visita el Inquisidor general, siendo hecha cada un año, salga uno de los Inquisidores a visitar, y el

otrose quede, Inst.2.fol.13.

Visitageneral, siendo hecha, los Inquisidores se torne a juntar para ver lo que cada vno trae, y juntos acordar las prisiones, Inst. 1. fol. 13.

Visitando los Inquisidores, que causas podra determinar sin consulta del Tribunal, Inst. 73. fol. 37.

Visiten los Inquisidores donde no està hecho, y se diuidan para ello cada uno por su parte, Instruc. 1. fol. 13. Inst. 12. fol. 13.

Visita de processo como se harà, Inst. 40. fol. 32. Votando no se atraviese ninguno, Inst. 40. fol. 32.

Votar no se puede ninguna causa condicionalmente si negare, ò confessare en el tormento, Instruc. 54. fol. 34.

Voten

Voten los Inquisidores en presencia de los Consultores, ypor que, Inst. 40. fol. 32.

Votese el processo despues de dado el tormento, Ins-

truc.57.fol.35.

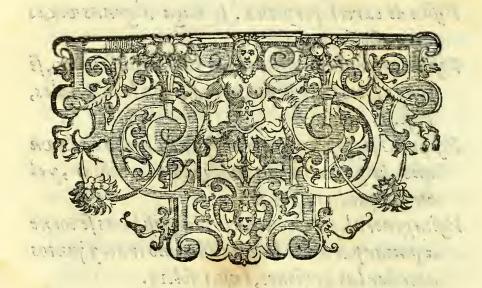
many to the state of the state

Voto de cada uno se assiente particularmente, Instruc.40 fol.32.

Votos de prision se assienten por auto, Inst. 3. fol. 27. Votos se saquen al processo, Inst. 40 fol. 32.

#### The state of the s FIN.

A SECTION OF THE SECT



- word live in this will

in the state of the particular of the state.

in proces from 1. 6 from the 188 1. 40. for 30 Common the contract curvey with the comment of the contract of Progestes de est foreces el terrocesto, lastreces 4. 记,34.

## COPILACION

#### DE LAS INSTRUCIONES DEL

Oficio de la santa Inquisicion, hechas por el muy Reuerendo señor Fray Tomas de Torquemada Prior del Monasterio de santa Cruz de Segouia, primero Inquisidor, general de los Reynos y Señorios de España.

E POR LOS OTROS REVERENDISSIMOS Señores Inquisidores generales que despues sucedieron, cerca de la orden que se ha de tener en el exercicio del santo Osicio. Donde van puestas sucessiuamente por su parte todas las Instruciones que tocan à los Inquisidores. E à otra parte las que tocan a cada vno de los Osiciales y Ministros del santo Osicio: las quales se copilaron en la manera que dicha es, por mandado del Illustrissimo y Reuerendissimo señor don Alonso Manrique Cardenal de los doze Apostoles, Arçobispo de Seuilla, Inquisidor general de España.



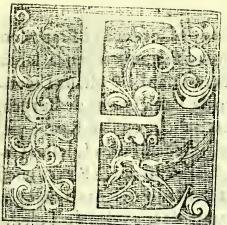
EN MADRID, En la Imprenta Real. Año 1627.

## 

chart for a contract of the forms of the remains of the remains of the chart of the



Enla Imprenta Koal, Año 1627-



#### N el nombre de Dios, Instruciones

Presidente en la santa Iglesia de Roma fechas en Se el nuestro muy santo Padre Inocencio Octavo, è Reynantes en Castilla y Aragon los muy Altos y muy Poderosos Principes, muy Esclarecidos y Exceléres señores don Fernado y doña Isabel, Christianissimos Rey y Reyna de Castilla, de Leo, de Arago, de Sicilia, de To-

willa ano de 1 48 4. por el Prior de Santa Cruz.

ledo, de Valécia, de Galicia, de Mallorças, de Seuilla, de Cerdeña, de Cordonas de Corcega, de Murcia, de la é, de los Algarues, de Algezira, de Gibraltar, Codes de Barcelona, y leñores de Vizcaya, y de Modina, Duques de Atenas y de Neopatria, Codes de Rosello y de Cerdania, Marqueses de Oristan, y de Gociano. Siendo llamados y ayuntados por mandado de sus Altezas, y por el Reuerendo Padre tray Tomas de Torquemada Prior del Monasterio de santa Cruz de la ciudad de Segouia, su Confessor, le Inquisidor general, en su nombre; los deuotos Padres Inquisidores de la ciudad de Seuilla y Cordoua, y de CiudadReal, y de laen, juntamente con otros varones Letrados y de buena conciencia, del Consejo de sus Altezas. Estádo todos los susodichos ayútados en la noble y muy leal ciudad de Seuilla a veinte y nueue dias del mes de Nouiebre, año del Nacinif to de nueltro Saluador Iesu Christo de mil y quatrocieros y ocheta y quatro años, en la Indicion segunda, en el año primero del Pontificado de nuestro muy santo Padre; estado en el dicho ayuntamiero los Reuerendos y circunspectos señores, el dicho fray Tomás de Torquemada Prior del Monasterio de santa Cruz de la muy noble ciudad de Segouia, y fray Iuan de san Martin Presentado en santa Teologia, Inquisidor de la heretica prauedad en la dicha ciudad de Seuilla, y don Iuá Ruiz de Medina Doctor en Decretos, Prior y Canomgo en la santa Iglesia de la dicha ciudad de Seuilla, del Consejo de los dichos Reyes nuestros señores, assessor, y acopañado del dicho tray luan de S. Martin en el dicho Oficio de Inquisición; è Pero Martinez de Barrio Doctor en Decretos, y Anto Ruiz de Morales Bachiller en Decretos, Canonigo en la santa Iglesia de la muy leal ciudad de Cordoua, Inquisidores de la heretica prauedad en la dicha ciudad, y fray Martin de Casso Frayle professo de la Orden de S. Francisco, Maestro en santa Teologia, assessor, y acompañado de

los dichos Inquisidores de la dicha ciudad de Cordova; è Francisco Sanchez de la Fuente Doctor en Decretos, Racionero en la santa Iglesia de la dicha ciudad de Seuilla, y Pero Diaz de Costana Licenciado en santa Teologia, Canonigo en la santa Iglesia de Burges, Inquisidores de la heretica prauedad en la dicha ciudad Real; y el Licenciado Iuan Garcia de Cañas Maestrescuela en las Iglesias Catedrales de Calahorra y de la Calçada, Capellan de los Reyes nucftros señores, è fray Juan de Yarca Presentado en santa Teologia, Prior del Monasterio de san Pedro Martir de la ciudad de Toledo, Inquisidores de la heretica prauedad en la dicha ciudad de laen, y don Alonso Carrillo Electo del Obispado de Mascara en el Reyno de Sicilia; y Sancho Velazquez de Cuellar Doctor en veroque iure, y Micer Ponce de Valencia Doctor en Canones y Leyes, del Cosejo de los dichos Reyes nuestros señores, y Iua Gutierrez de Lachaues Licenciado en Leyes, y el Bachiller Tristan de Medina, luego los dichos señores Inquisidores, y Letrados, dixeron, Que por quanto por mandado de la Real Magestad de los dichos Reyes nuestros señores, auian praticado muchas y diuersas vezes sobre algunas cosas tocantes a la dicha santa Inquisicion de la heretica prauedad, assi cerca de la forma del proceder, como cerca de otros actos tocantes al dicho negocio; è conformandose con el Derecho, y con la equidad, auian dado, y dieron su parecer, y determinacion en ciertos capitulos, los quales de vna conformidad assentaron, acatado el servicio de Dios (segun nuestro Señor les daua, y dio a entender) y se contenia en yn quaderno, el qual presentaron ante nos los Notarios, y testigos infraescritos; que protestauan, y protestaron, que en quanto a lo por ellos dicho, y determinado, se entendian someter, y sometieron a la determinacion de la santa Madre Iglesia, y de nuestro muy santo Padre, contra lo qual no entendian ir, ni venir por alguna forma: y q todas las conclusiones, y determinaciones que dauan, y auian dado, y si otras adelante diessen, cerca del negocio de la Fè, eran dadas por ellos con sana intencion. Y porque les parece, y parecia, que se deuian dar en aquella forma, acarando lo que el Derecho dispone, y lo que de buena equidad se deue hazer, pidiero a nos los dichos Notarios, que ge lo diessemos por testimonio, signado; y a los presentes rogaron, que suessen dello testigos. Y el tenor de la qual dicha escritura, y de los capitulos en ella contenidos de palabra a palabra, es este que se sigue. 

As cosas que determinaron, dan- El señor

do en ellas su parecer el Reuerendo Padre Prior de Prior de san santa Cruz Confessor del Rey y Reyna nuestros se-ta Cruz en nores, y Inquisidor general en los Reynos de Casti-Seuilla ano lla y Aragon, y los Venerables Padres Inquisidores de 1484.

¶ j.

de la ciudad de Seuilla, y Cordoua, y Villa Real, y Iaen, juntamente con otros Letrados, siendo llamados, y ayutados por el señor Prior de santa Cruz, y por mandado de los Serenissimos Rey y Reyna nuestros señores, para praticar en los negocios tocantes en la santa-Inquisicion de la heretica prauedad, assi cerca de la forma del proceder, como de la orden q se deue tener, y otras cosas pertenecietes al dicho negocio, endereçandolas al servicio de Dios, y de sus Altezas, teniendo a nuestro Señor ante sus ojos, son las siguientes.

Rimeramete, los dichos señores Inquisidores, y Letrados dixeron, q cada y quando fuere puestos Inquisidores de nuevo. en álguna diocesis, ciudad, o villa, o qualquier otro partido, donde hasta aqui no es hecha Inquisició sobre el dicho delito de la heretica prauedad y apostasia; deué los dichos Inquisidores, despues q en el dicho su partido oujeren presentado la facultad y poder q lleuan para hazer la dicha Inquisicion, al Prelado y Cabildo de la Iglesia principal, ò à su juez, y assimismo al Corregidor y Regidores de la tal ciudad, ò villa, y al señor de la tierra, si el lugar no suere Realengo, hazer llamar por pregon todo el pueblo, y assimesmo conuocar. el Clero para vn dia de Fiesta, y mandar q se junte en la Iglesia Catedral, ò en la mas principal q en el lugar ouiere a oir Sermon de la Fè, el qual renga manera que se haga por algu buen Predicador, ò lo haga qualquier de los dichos Inquisidores, como mejor vieren, explicado su facultad y poder, y la intenció con quan; en tal manera, q en el pueblo se de sossiego, y buena edificació; y en fiu del Sermo deue mandar, q rodos los fieles Christianos alce las manos, poniendoles delante vna Cruz, y los Euangelios, para q juren de fauorecer la santa Inquisició, y a los Ministros della, y de no les dar, ni procurar impedimeto alguno directe ni indirecte, ni por qualquier exqui sito color; y el dicho juraméto deue de madar recebir especialméte de los Corregidores, y otras justicias de la tal ciudad, ovilla, o lugar, y deue tomar testimonio del dicho jurameto ante sus Notarios.

SOTR OSI, que en fin del dicho Sermon hagan leer y publicar va monitorio, con censuras, bien ordenado, generalmente contra los A 3

¶ij.

quardar

tra los que fueren rebeldes y contraditores.

ITEN, que en fin del mesmo Sermon, publique les dichos Inquisidores, y hagan publicar vn termino de gracia, con treinta, ò. quareta dias, como mas viere, para q todas las personas, assi cmes, como mugeres, que se hallen culpados en qualquier pecado de heregia, de apostasia, de guardar, o hazer los ritos y ceremonias de los Iudios, o otros qualesquier q sea, contraries a la Religio Christiana; que vengan a manifestar sus errores ante ellos, durante el dicho termino, y hasta en sin del, assegurando, que todos aquellos que vernan con buena contricion, y arrepentimiento, a manifestar lus errores, y todo lo q saben, enteramente, y se les acordare, cerca del dicho delito, assi de si mesmos, como de otras qualesquier personas que ayan caido en el dicho error, seran recebidas caritativamente, queriendo abjurar los dichos errores; è les sean dadas penitécias saludables a sus animas, y que no recebiran pena de muerte, ni de carcel perpetua, y que sus bienes no seran tomados, ni ocupados por los delitos q assi confessaren, por quanto a sus Altezas place de vsar de clemécia con los q assi vinieren a se reconciliar verdaderamente en el dicho edicto de gracia, y fueren recebidos a la vnion de la santa Madre Iglesia: y ge los manda dexar; para q ninguna cosa de los dichos sus bienes pierdan, ni ayan de dar (saluo si los dichos Inquisidores, segun su aluedrio, atenta la qualidad de las personas, y de los delitos confessados, algunas penitencias pecuniarias impusieren a los tales reconciliados.) Sobre la qual dicha gracia y merced, que sus Altezas tienen por bien de hazer a los dichos reconciliados de la gracia, mandan que se libre yna carra patente, sellada con su Sello, el tenor de la qual vaya inserto en la carta del edicto que los Inquisidores dieren en la dicha razon. " pleup agest

Ciiij.

ş Ş.iij.

OTROSI, les parecio, quas personas que assi detro del dicho edicto de la gracia, ò despues, en qualquier tiepo parecieren, diziédo, que se quieren reconciliar, deuen presentar sus cofessiones por escrito ante los dichos Inquisidores y vn Notario, có dos testigos. ò tres, de sus Oficiales, ò de otras personas honestas, en su Audiencia; è assi presentadas las dichas confessiones, sea recebido juramento en forma de Derecho de cada vno de los tales penitentes, assi sobre todo lo contenido en su confession, como de orras cosas que supieren, de fueren preguntadas. E preguntenle del tiempo que judaizô, y tuuo error en la Fe; y quanto ha que se apartô de la falsa creencia, y se arrepintio della; y de que tiempo aca de de ari ics

guardar

guardar las dichas ceremonias. E preguntele algunas circunstancias cerca de lo confessado, para que conozcan los dichos Inquisidores, si las tales consessiones son verdaderas; especialmente les pregunten la oracion que rezan, y adonde, y con quien se ajunta-

uan a oir predicacion cerca de la ley de Moysen.

ITEN, determinaron, que los dichos Inquisidores, a las personas que vinieren confessando sus errores, segun dicho es, y deuiere ser reconciliados a la vnion de la Madre santa Iglesia, les hagan abjurar sus errores publicamente, quando los ouieren de reconciliar; y les deuen injungir penitencias publicas, segun su aluedrio, y parecer, vsando con ellos de misericordia y benignidad, quanto có buena conciencia se podra hazer. E no deuen recebir a ninguno a abjuracion y pena secreta, saluo, si el pecado fuere tan oculto, q no lo supo otra alguna persona, ni lo pudo saber, saluo aquel que lo cofiessa: porque en tal caso podra qualquier de los Inquisidores recociliar y absoluer secretamente a la tal persona, cuyo error, y delito fue, y es oculto, y no es reuelado, ni por otra persona se les podria reuelar, porque assies de Derecho.

ITEN, determinaron, que por quanto los hereges, y apostatas (comoquier que se tornen a la Fè Carolica, y sean reconciliados en qualquier manera) lon infames de Derecho. Y porque deue hazer y cumplir sus penitencias con humildad, doliendose del error en q cayeron, los dichos Inquisidores les deuen mandar, que no tengan, ni puedan tener oficios publicos, ni Beneficios, ni sean Procuradores, ni Arrendadores, ni Boticarios, ni Especieros, ni Fisicos, ni Cirujanos, ni Sangradores, ni Corredores. E que no traiga; ni puedan tracr oro, ni plata, ni corales, ni perlas, ni otras cosas, ni piedras pre ciosas, ni vistan seda alguna, ni chamelote, ni lo traigan en sus vestidos, ni atauios; y que no anden a cauallo, ni traigan armas por toda su vida, so pena de caer, y cayan en pena de relapsos, si lo contrario hiziere; assi como aquellos que despues de reconciliados, no quieren cumplir, y no cumplen las penitencias que les son impuestas.

COTROSI, determinaron, que por ser el delito de la heregia y apoltasia muy defendido (como lo es) y porque los reconciliados conozcan por las penas que les dan, quan grauemente-delinquieron, y pecaron contra nuestro Señor IcsuChristo, comoquiera que con ellos se vse de mucha misericordia y benignidad, perdonandoles la pena del fuego, y de carcel perpetua, dexandoles todos sus bienes, segun dicho es: y si vinieren, y confessaren sus errores en el ticm-

e-51 1 7

A4

¶ vj.

¶ vij.

tiempo de la gracia, deuen los dichos Inquisidores, allende de las otras penas que dieren a los dichos reconciliados, mandarles, que den en limolna cierta parte de sus bienes, según que bien visto les sera, atenta la qualidad de la persona, y de los delitos confessados, y la diuturnidad y grauedad dellos: E que deue aplicar las dichas penicencias pecuniarias para ayuda al socorro en la guerra santa q los Serenissimos Rey y Reyna hazen contra los Moros de Granada, enemigos de nuestra santa Fè Catolica, assi como para causa pia q de presente se puede ofrecer: porque assi como los dichos hereges y apostatas, por su delito ofendiero a nuestro Señor, y a su santa Fè, assi despues que reincorporados y vnidos a la Iglesia se les pongan penitencias pecuniarias, para desensa de la santa Fè; y quede a su aluedrio de los dichos Inquisidores, segun la forma que por el Reuerendo Padre Prior de santa Cruz les serà dada.

Tviij.

OTROSI, determinaron, que comoquier que alguna persona o personas de las que se hallan culpadas en el dicho delito de la heregia no se presentaré en el tiempo de la gracia; pero que si viniere y se presentaren despues de passado el tiempo y termino, y hiziere sus confessiones en la forma que deue, antes que sean presos, ni citados ante los Inquisidores, o tenga prouança de otros testigos cotra ellos, los tales deuen ser recebidos a abjuració, y reconciliació, segun que recibieron a los presentados durante el dicho edicto de gracia, injungendoles penitencias arbitrarias, segun dicho es (en tal que no sean pecuniarias:) perque les bienes que tienen son confiscados. Pero si al tiempo que los tales vinieren a se reconciliar y confessar sus errores, ya los Inquisidores tenia informació de testigos sobre su heregia, o apostasia, o les auian citado por carta para q pareciessen ante ellos à dezir de su derecho sobre el dicho delito: en tal caso los Inquisidores deuen recebir a los tales a reconciliacion si enteramente confessaren sus errores, y lo que sabé de otros, segun dicho es y veles deuen injungir penirencias arbitrarias mas graves que a los primeros, pues no vinieron existente gratia. Y si el caso viere que lo requiere, puedanles imponer carcel perperua. Pero a ningunas personas de las que vinieren y se presentaren para reconciliar, passado el termino del edicio de gracia, impongan penirencias pecuniarias; por quanto la voluntad del Rey y Reyna nuestros señores, no es de les hazer remission de sus bienes, faluo, si sus Aleczas despues tunieren por bie de hazer merced a algunos de los assi reconciliados, en todo, ô en parte de los dichos sus bienes.

77777

à A

PA-

PARECIOLES otrosi, que si algunos hijos, o hijas de los hereges, auiedo caido en el dicho error por la dotrina y enseñança de sus padres, y siendo menores de edad de hasta veinte años cumplidos, vinieren a se reconciliar y consessar los errores que saben de si y de sus padres, y de qualesquier otras personas: con estos tales menores (aunque vengan despues del tiempo de la gracia) deuen los Inquisidores recebirlos benignamente, y con penitencias ligeras y menos graues que a los otros mayores; y deuen procurar que sea informados en la Fè, y en los Sacramentos de la santa Madre Igle-

lia, porque los escusa la edad, y la criança de sus padres.

GOTROSI, parecio a los dichos señores, que por quanto los hereges y apostatas, por el mesmo caso que caen en el dicho delito, y son culpados en el, pierden todos sus bienes, y la administracion dellos, desde el dia que lo comeren, y los dichos sus bienes, y la propiedad dellos, son conficados, y aplicados a la Camara y Fisco de sus Altezas, si los tales hereges son legós y personas seglares. Los dichos Inquisidores en el pronunciar cerca de los reconciliados, guarden la forma que Iuan Andres pone, la qual està en costubre, y le guarda; conviene a saber, que declaré los tales aver sido hereges apottatas, y auer guardado los ritos y ceremonias de los Iudios, y auer incurrido en las penas del Derecho; pero porque dizen que se convierten, y quieren convertir a nueltra fanta Fè de puro coraço, y con fe verdadera, y no simulada; y que están prestos de recebir, y cumplir las penitencias que les dieren y fuere injuntas, los absueluan, y deuen absoluer de la sentencia de excomunion en que incurrieron por el dicho delito, y reconciliarlos a la santa Madre Iglesia, siassi es, como dizen, que sin ficción, y verdaderamente le han connertido, y se convierten a la santa Feet and alle a montre de

o TROSI, determinaron, que si alguno de los dichos hereges, o apostatas (después que precediente legitima informació para lo prender, sucre preso, y puesto en la carcel) dixere, que se quiere reconciliar, y cofessare todos sus errores y ceremonias de Iudios que hizo, y lo que sabe de otros, enteramente, sin encubrir cosa alguna; en tal manera, q los Inquisidores, segun su parecer, y aluedrio, deu e conocer, y presumir, que se convierte, y quiere couertir a la Fè, deuen le recebir à la reconciliación, con pena de carcel perpetua, segu que el Derecho dispone, saluo, si los dichos Inquisidores juntaméte con el Ordinario, y el Ordinario co ellos, atéta la contrició del penitente, y la qualidad de su consession, dispensaren con el, comunitente, y la qualidad de su consession, dispensaren con el, comunitente, y la qualidad de su consession, dispensaren con el, comunitente.

gx.

¶xj.

tandole la dicha carcel en otra penitencia, segun bien visto les fuere: lo qual parece que auria lugar, mayormente si el dicho herege apoltata, en la primera lession, è comparicion que hiziero en juizio, sin esperar otra contestacion, dixere, que quiere confessar, y abjurar, y confessare los dichos sus errores, antes que los testigos que contra el depusieron sean publicados, o sepa lo que dizen y deponen contra el.

GITEN, que comoquier q el reo denunciado ò acusado del di-¶xij. cho delito de heregia y apoltalia, haziendose processo contra el legitimamente, le sea hecha publicació de los dichos y deposiciones de los testigos q contra el depusieron; todavia aya lugar de cofessar sus errores, y pedir que sean recebidos a reconciliación, queriedolos abjurar en forma, hasta la sentécia difinitiua exclusiue; en tal caso los Inquisidores le deué recebir a la dicha reconciliacion co pena de carcel perpetua, a la qual le deuen condenar (saluo, si atenta la forma de su confession, y consideradas algunas otras conjeturas, segun su aluedrio, les pareciere, q la conversion y reconciliació del

> na esperança de su reuersion) porque en tal caso le deuen declarar por herege impenitente, y dexarlo al braço seglar: lo qual todo se

> tal herege es fingida y simulada, y no verdadera, y no concibe bue-

remite a la conciencia de los dichos Inquisidores.

Txiij.

ASSIMESMO parecio a los dichos señores, que si alguno, ò algunos de los que vinieren a se reconciliar al tiempo de la gracia, o despues que fueren reconciliados, no confessaren enteramente la verdad de todo lo que sabian de si, ò de otros, acerca del dicho delito, especialmente en cosas y actos graues, y señalados, de q se presuma verisimile, que no los dexaron de dezir por oluido, saluo, maliciosamente, y despues se provare lo contrario por testigos, porq parece que los tales reconciliados se perjuraron, y se presume, que simuladamente vinieron a la reconciliacion: que no obstante que fuero, o ayan sido absueltos, se proceda contra los tales como contra impenitéres, constando primeraméte de la dicha ficcion y perjurio. E assimismo les parecio, q si qualquier reconciliado al tiépo de la gracia, o despues, se jactare, o alabare, en publico, o delante otras personas, en tal manera, que se pueda prouar, diziedo, que no auia cometido, ni cometio los errores por el confessados; ò que no errò tanto como confesso este tal deue ser auido por impenitente y simulado, y fingido conuerso a la Fè, y que los Inquisidores de-

OTROSI, determinaron, que si alguno siendo denuciado; inquirido del dicho delito, lo negare, y persistiere en su negativa halta la sentencia, y el dicho delito fuere cuplidamente prouado contra el comoquiera que el tal acusado consiesse la Fè Catolica, y diga, que siempre sue Christiano, y lo es, lo deuen, y puede declarar y condenar por herege, pues juridicamente consta del delito, y el reo no satisfaze deuidamente a la Iglesia, para que lo absuelua, y con el vse de misericordia, pues no consiessa su error. Pero en tal caso, los Inquisidores deue mucho catar, y examinar los testigos, y procurar de laber que personas son, y si depusieron con odio y malquerécia, opor otra mala corrupción; y repreguntarles con mucha diligencia, y auer informacion de orros restigos cerca de la conuersacion, y fama, y conciencia de los testigos que deponen contra el acusado, lo qual se remite a sus conciencias. palatili a malit, no mali

ITEN, si el dicho delito, pareciendo semiplenamete prouado, los dichos Inquisidores, co el Ordinario juntamente, deliberaren de poner al acusado a questió de tormento, y en el dicho tormento confessare el dicho delito; y despues de quitado del dicho tormeto, ex interuallo (convienc à faber, el dia siguiente, ò à tercero dia) ratificare, o afirmare la dicha su confessio en juizio, este tal sea punido como convicto: y si revocare la dicha confession, y se desdixere (comoquier que el delito no quede ini sea cumplidamente prouado)deuch los Inquisidores mandar, por razon de la infamia, y presunción que del processo resulta contra el dicho acusado, que abjure publicamere éldicho erroride que es infamado y sospechoso; y denle alguna penitencia arbitraria, quiendose piadosamente con el. Esta forma deuen rener quandoquiera que el delito es semiplenamente proude por lo sus sicho no se quita, que los Inquisidores puedan repetir la question del tormento, en caso que de Derecho lo deuleren y pudieren hazer. Terro a via una mon in

GDETERMINARON otrosi, porquato avida su legitima infor fxvj. macion a los dichos señores consto, y consta, q de la publicació de los nombres y personas de los restigos q depone sobre el dicho delito, se les podria recrecer gradano y peligro de sus personas y bienes de los dichos testigos, segun que por experiencia ha parecido y parece, que algunos son muertos, o feridos y mal tratados por parte de los dichos hereges sobre la dicha razon, cosiderando mayorméte, que en los Reynos de Castilla y Arago ay gran numero de hereges, por razon del dicho gran daño y peligro, los Inquisidores pue-

¶xiiij:

MAX 3

Calk.

den no publicar los nobres, o personas de los tales testigos que depulièren contra los dichos hereges. Pero deuen quando la prouança fuere hecha, y los teltigos repreguntados, hazer publicacion de los dichos y deposiciones, callado los nombres, y circustancias, per las quales el reo acusado podria venir en conocimiento de las personas de los testigos, y darle copia dellos, si la pidiere, en la forma ya dicha. E si el reo acusado pidiere q le den Abogado y Procurador, q le ayude, deuengelo dar los Inquisidores, recibiédo jutameto en forma del tal Abogado, que ayudarà fielmente al tal aculado, alegando sus legitimas defensiones, y todo lo q de Derecho ouiere lugar, segun la qualidad del dicho delito, sin procurar, ni poner cauilaciones, ni dilaciones maliciosas; y q en qualquier parte del pleito, que supiere y conociere, que su parte no tiene justicia, no le ayudarà mas, y lo dirà a los Inquisidores; y al acusado le deue dar de sus bienes, silos tiene, para pagar el salario del Letrado y procurador, y si fuere pobre, le deuen mandar pagar de otros bienes confiscados; porque la merced de sus Alrezas, es, y mandan que assi se haga.

¶ xvij.

¶ ITEN, que los Inquisidores por si mesmos, reciban, y examinación dellos al Notario, ni à otra persona, salvo, si el testigo estudiere enfermo, de tal
enfermedad, q no puede parecer ante el Inquisidor, y al Inquisidor
no sucre honesto ir à recebir su dicho, à sucre impedido, que en tal
caso puede el Inquisidor cometer la examinació del testigo al juez
ordinario Eclesiastico del lugar, y à otra persona provida y honestajque lo sepa bien examinar, con y n. Notario, y le haga relacion
de la forma a monario del lugar el salvas ser la con-

de la forma y manera que depulo el tal testigo.

E XIIII

mento, quando se ouiere de dar deuen estar presentes los Inquisidores y Ordinario, o alguno dellos: y si bien y usto le sucre, cometer el dicho articulo a otra persona, porque ellos quiça no lo sabran bié hazer, o seràn impedidos, deuen mirar que la tal persona a quien lo susodicho se cometiere, senhombre encendido, y siel, y de buena fama y conciencia e del qual no se espere, que por odio, asseion, ni interesse, se mouerà a hazer cosa que no deua

Jaix. JASSIMESMO determinaron, que contra los que hallare culpados en el dicho delito, si fueren ausentes; los Inquisidores deuen
hazersus processos, citadolos por edictos publicos, los quales hagá
apregonar y fixar en las puerras de la Iglesia principal de aquel lugan plugares donde eran vezinos, y puedan hazer los dichos processos

-

cessos en vua de tres maneras. Primeramente siguiendo la forma del capitulo, Cum contumacia, de hereticis lib. vj. Conuiene a saber, citando, y amonestando, que parezcan a se desender, y dezir de su derecho sobre ciertos articulos tocantes a la Fè, y sobre cierto delito de heregia, &c. so pena de excomunion, con sus moniciones en forma: y si no pareciere, mandaran al Fiscal, que acuse sus rebeldias, y demande cartas mas agrauadas, por las quales sean denunciados: y si por espacio de vn año duraren en su pertinacia y rebeldia, los declaren por hereges en forma; y este es el processo mas seguro, y menos riguroso. La segunda forma es, que sia los Inquisidores pareciere, que el delito contra algun ausente, se puede cumplidamente prouar, lo citen por edicto, como dicho es, para que venga a alegar y dezir de su derecho, y a mostrar su inocencia, dentro de treinta dias, que vayan por tres terminos de diez en diez dias; ò les denotro mas largo tiempo, si vieren que cumple, segun la distancia de los lugares, adonde se presume, o deue presumir que estàn los tales citados; y citarloshan para todos los actos del dicho processo, hasta la sentencia difinitiua inclusiue: y en tal caso, si no pareciere el reo, sea acusada su rebeldia en todos los terminos del edicto, y reciban su denunciacion, y acusacion del Fiscal, y hagan su processo en forma: y si el delito pareciere bien prouado, podran condenar al ausente, sin mas esperarle. Y el tercero modo que en este processo contra los ausentes, se puede tener es, que si en las pesquisas del processo de la inquisicion, se halla, ò resulta presuncion de heregia contra el ausente (comoquier que el delito no parezca cumplidamente prouado) puedan los Inquisidores dar su carta de edicto contra el tal ausente notado y sospechoso en el dicho delito, y mandarle, que en cierto termino parezca, a se saluar y purgar canonicamente del dicho error, con apercebimiento, que si no pareciere a recebir y hazer la dicha purgacion, ò no se saluare, ò purgare, lo auran por conuicto, y procederan a hazer lo que por Derecho deuan: y esta forma de processo es algun tanto mas rigurosa, pero fundase bien en Derecho; y los Inquisidores, como sean personas discretas y Letrados, escogeran la via que mas segura pareciere, y mejor se podra praticar, segun la diuersidad de los casos que se les ofreceran.

ASSIMESMO parecio a los dichos señores, que cada y quando, en los registros, y en los processos de la Inquisicion, los dichos Inquisidores hallaren informaciones bastantes de testigos que depongan

Txx.

pongan contra alguna, ò algunas personas sobre el dicho delito de heregia, à apostasia, los quales son ya muertos (no en bargante, que despues de su muerte sean passados treinta è quarenta años) deuch mandar al promotor Fiscal, que los denuncie y acuse ante ellos, fin que sean declarados y anarematizados por hereges y apostaras, so la forma del Derecho, y sus cuerpos y hucsses exhumados y lançados de las Iglesias y Monasterios y cemercrios : y para que se declare los bienes que de los tales hereges fueron y fincaron, sean aplicados y confiscados para la Camara y Fisco del Rey y Reyna mestros señores; para lo qual deuen ser llamados los hijos, y qualesquier otros herederos que le nombren de los tales difuntos, y todas las otras personas, a quien la causa sobredicha atane, ò ataner puede en qualquier manera: y la tal citacion se deue hazer en persona a los herederos y succssores que son ciertos, y estan presentes en el lugar, si pueden ser auidos, y a las otras personas susodichas por edictos. E si dada copia de desension a los toles hijos, o herederos, ò hecho el processo en su ausencia y rebeldia, no pareciendo ellos, ni alguno dellos, los dichos Inquisidores hallaren el delito prouado ? y condenen al dicho muerto, segun dicho es; parece a los dichos Señores, que el Fisco de sus Altezas podra tomar y demandar los bienes que dexò el tal condenado, con sus trutos lleuados, a qualesquier herederos y sucessores suyos; en cuyo poder los ha--llaren.

4 XXI.

GOTROSI, que por quanto los Serenissimos Rey y Reyna nuestros Señores, mandan, y tienen por bien (y la razon assilo quiere, que igualmente se haga la inquisicion sobre el dicho delito en las tierras de los Grandes y Caualleros del Reyno, como en las suyas) que los Inquisidores, assi presentes, como suturos, deuen dar, y den forma, cada vno dellos en su partido, como vayan à hazer y hagan la dicha inquisicion en los lugares de Senorio, assi como lo hazenen lo Realengo: para lo qual deuen requerir con sus monitorios a los dichos Caualleros, que juren, y cumplan todo aquello que de Derecho son obligados de jurar y cumplir en el negocio de la Fè; y les hagan sus tierras llanas, para que puedan hazer y hagan libremente là dicha inquisicion en ellas. E que si no quisieren obedecer y cumplir los mandamienros de los dichos Inquisidores, procedan contra los rebeldes y contumazes a todas las censuras y penas que en Derecho son esta--blecidas. The home for the wind with the rest of solding at

.77.

manage

ASSIMESMO determinaron, que si de las personas que por sus delitos fueren dexados al braço seglar, ò sueren condenados a carcel perperua, quedaren algunos hijos, ò hijas de menor edad, que no sean casados, los Inquisidores prouean, y den orden, que los dichos huerfanos seá encomedados a personas honestas y Christianos Catolicos, ò à personas Religiosas que los crien y sostengan, y los informen cerca de nuestra santa Fè, y que hagan un memorial de los tales huerfanos, y de la condicion de cada vno dellos; porque la merced de sus Altezas es, hazer limosna a cada vno de aquellos q menester la ouieren, y fueren buenos Christianos, especialmente a las moças huerfanas con que se casen, ò entren en Religion.

GOTROSI, les parecio, que comoquiera q algun herege, à apostata sea reconciliado al tiempo de la gracia; y sus Altezas a los tales reconciliados de gracia, ayan hecho merced de los bienes que tienen, se deue entender la dicha merced de los bienes que por su delito propio ayan perdido, è eran incapazes dellos: pero si los dichos bienes por otra cabeça eran confiscados, y pertenecian a sus Altezas, conuiene a faber, porque aquel, ò aquellos à quien sucedieren por caso de heregia, o por otro qualquier, los ouo perdido, y fueren confiscados: que en tal caso (no embargante la dicha merced, y reconciliacion) les puedan ser demandados y tomados por el dicho Fisco; porque no deuen ser de mejor condicion los dichos reconciliados que qualesquier otros Catolicos sucessores de los dichos bienes, a los quales el dicho Fisco los podria tomar, segun dicho es en el capitulo vicelimo:

E Por quanto el Rey y Reyna nuestros señores, por vsar de humanidad, y de clemencia, tuuieron por bien de hazer a los esclauos de qualesquier hereges (si estando en su poder sueron Christianos) fuessan libres y horros: Parecio a los dichos Señores, que comoquier que sus Altezas ouiessen hecho merced de los bienes a los reconciliados de gracia, la dicha merced no se deue entender a los dichos esclauos; mas que todauia sean horros y libres, en fauor y acrecentamiento de nuestra santa Fê. sie en une sain

DETERMINARON otrosi, q los Inquisidores, y los Assessores de la Inquisicion, y los otros Oficiales della, assi como Abogados filcales, Alguaziles, Notarios, y Porteros, se deue escusar de recebir dadiuas ni presentes de ningunas personas a quien la dicha Inquisicion toque, ò pueda tocar, ni de otras personas por ellas: y que el dicho se nor Prior de santa Cruz les deue mandar, que no lo reciba, so pena de

4 xxiij.

Txxiiij.

CICO-

excomunion, y de perder los oficios que tunieren en la dicha Inquisicion, y que tornen y paguen lo que assi lleuaren, con el doblo.

« xxvj.

ITEN, que los Inquisidores deué mucho trabajar, y procurar por que estèn en concordia y buena conformidad, por a la honestidad del oficio que tiené assi lo requiere; y de la discordia entre ellos se podria seguir incouenientes al oficio: y comoquier que alguno de los dichos Inquisidores, se acaeciesse, tenga las vezes y comission del Ordinario, no quieran, ni presuma de querer tener preeminécia en el oficio mas que su colegal, aunque no tenga las dichas vezes del Ordinario, mas que se aya igualmete el vno con el otro, en tal manera, que no aya diferencia entre ellos, guardada la honra de sus grados y dignidades. E si alguna diferencia entre los dichos Inquisidores naciere, sobre lo qual no podrian acordarse entre si, la tengan secreta, y la hagan luego saber al dicho Reuerendo Padre Prior de santa Cruz, para que como Superior, prouea cerca dello como bien visto le suere.

¶xxvij.

GITEN, que los dichos Inquisidores deuen procurar, que los Osiciales que tunieren en su Osicio, se traten bien vnos a otros, y esten en concordia, y viuan honestamente. Y si algun Osicial cometiere algun excesso, lo castiguen caritatinamente, y contoda honestidad, y si vieren que cumple, so hagan saber al dicho señor Prior, para que so prine del osicio, y prouea en ello como mas viere que cumple a servicio de

nuestro Señor, y de sus Altezas.

Txxviij.

TROSI determinaro, y les parecio, que comoquier que en los capitulos susodichos se dè alguna forma en la orden del proceder sobre el dicho delito de la heretica prauedad, cerca de los reconciliados, de como, y quado se deua hazer: pero porque todos los casos, y las circunstancias dellos (segun que particularmente ocurren, ò pueden ocurrir de cada dia) no se pueden declarar, se deue dexar todo a aluedrio y discreció de los Inquisidores, para q conformandose có el Derecho, en lo q aqui no se pudo dar forma, hagan segun sus conciencias, como vieren que cumple al seruicio de Dios, y de sus Altezas. La qual dicha escritura, y capitulos en ella contenidos, los dichos señores Inquisidores, y Letrados presentaro ante Nos los dichos Notarios, segu, y en la forma, y con las protestaciones que dicho es. Testigos q fueron presentes los discretos y horados varones Iuan Lopez del Varco Capellan de la Reyna nuestra señora, Promotor fiscal de la santa Inquisició de la dicha ciudad de Seuilla, y Antó de Cordona, y Macias de Cuba Notarios de la santa Inquisicion de la dicha ciudad de Cordoua.

¶ Estas Instruciones estàn signadas de Anton Nunez Clerigo de la dio-

diocesi de Badajoz, y subscriptas juntamente por Diego Lopez de Cortegana Notarios Apostolicos, y están en la Inquisició de Barcelona originalmente, donde las vi yo Lope Diaz Secretario.

Orque de las capitulaciones y ordenanças, que sobre las cosas Instruciones y processos de la santa Inquisicion sucron sechas en la ciudad sechas en Va de Seuilla por el Reuerendo señor Prior de santa Cruz, Inquisidor lladolidaño general en los Reynos de Castilla y Aragon, y Señorios de sus Al- de 1488.por tezas, juntamente con los Inquisidores que a la sazon auia, y otros el dicho se-Letrados de lus Reynos, resultauan algunas dudas, y cosas q se de- nor Prior. uian proucer; y assimismo era necessario, y couenia al dicho santo Oficio proucerse en otras cosas a el concernientes, que no se auian praticado en la dicha congregacion de Seuilla: y por todo lo assentar, y declarar, por manera que nueltro Señor fuelle dello servido, siendo ayuntados por madado de los muy Altos y muy Poderosos, Esclarecidos Principes Rey, y Reyna nuestros señores, y el dicho Reveredo señor Padre Prior de santa Cruz, todos los Inquisidores y Assessores de todas las Inquisiciones destos Reyos de Castilla y de Aragon, juntamente con el dicho señor Padre Prior, praticado, y altercando en las cosas del dicho Oficio, teniendo a Dios delante sus ojos, encaminandolas a su santo seruicio, y de sus Altezas, parecio que en ello se denia tener la forma siguiente.

PRIMER AMENTE, acordaron, vistas con mucha diligécia las capitulaciones, y cosas q sobre el dicho negocio de la santa Inquisicion se han hecho y praticado en diuersas partes, especialmete lo q se hizo en la ciudad de Seuilla en el año de M. CCC. LXXX. IIII. años, en la congregacion y ayuntamieto que se hizo de los Inquisidores que a la sazon ende se hallaron por mandado de su Real Magestad, y del dicho Padre Prior de santa Cruz. Y porque las cosas en ella contenidas, son justas, y al Derecho conformes, les parecio que se deuian guardar, segun que hasta aqui ha sido guardado, y en ello se contiene, saluo en lo que toca a los bienes confiscados; lo

qual queda a la disposicion del Derecho.

¶ ITEN, fue acordado (despues de luega altercacion q entre los dichos señores passo) q todos los Inquisidores de los dichos R eynos y Señorios sean coformes en la forma del processar, y hazer las otras cosas y autos del dicho Osicio de la dicha Inquisició, segun q en la dicha capitulació se cotiene; en este dicho ayútamieto sue mu cho praticado, y notorio a todos los q ende se hallaró, porq de la diuersidad del proceder, y autos (puesto que aquellos sea conformes

¶ ij.

Tj.

al Derecho, y se puedan bien tolerar) se han seguido, y podrian mas seguir alguna murmuración, y otros inconvenientes.

fij. ITEN, acordaron, y ordenaron, que los que sueren presos por este delito, que no sean satigados en las carceles en la dilación del tiempo, que luego se haga el processo con ellos, porque no aya lugar de quexarse: y no se detengan a causa de no auer entera prouaça, pues que es causa, que quando sobreviene prouança, se puede de

nueuo agitar, no obstante la sentencia que suere dada.

Siiij.

TITEN, sue praticado entre los dichos señores cerca de las disicultades q cada dia acaecia en las Inquisiciones destos Reynos sobre la determinació, y examinació de los processos q en las dichas Inquisiciones se haze, assi porq en algunas partes no se puede auer Letrados, y tanta copia dellos como los Inquisidores querrian, y al négocio cuple, para auer de cosultar co ellos los dichos processos; y aunq se ayan, ô le pueda auer, no de tata fidelidad y cofiança como es menester; por manera, q algunos de los Inquisidores no quedan seguros, ni satisfechos quato a sus cociecias, y por estas causas se dilata la determinació de los dichos processos, lo qual es cotra disposició del Dérecho: y queriendo en ello proucer por manera quodo esto cesse, acordaro, quodos los processos q se hiziere en qualquier de las dichas Inquisiciones que agora son, ò será de aqui adelate en los Reynos y Señorios, assi de Castilla, como de Aragon, q despues q fueren certados, y cocluidos por los Inquisidores, lo hagan transumptar por sus Notarios, y dexado los originales cerrados, embié los trasumptos en publica forma, y autentica, por su Fiscal, al Reueredo señor Prior de santa Cruz, para q su Paternidad Reucreda los made ver por los Letrados del Cosejo de la santa Inquisició, ò por aquellos q su Reuereda Paternidad viere q cúple,para q alli se veã, y consulte: y para la tal determinació, y vista, venga el Fiscal cuyos fueré los processos a estar, y estè presente a la consultació, y determinació dellos, porq pueda informar de las circunstancias y qualidades, y delas otras cosas q ocurriere al conocimieto delas causas, al tiépo q los Inquisidores hiziero los dichos processos, siedo tales, q puedan instruir, o mouer los coraçones de aquellos q los tienen de ver, y en ellos cosultar y votar: y porq en la venida del Fiscal no se impidá los negocios pendiétes q concurriere a su Inquisicion, q en su lugar dexe vna persona qual los Inquisidores señalare y nobraren, dádole su poder cúplido para ello: y esto ava lugar, y se entiede en los processos q fuere dudosos, en q los Lerrados que los ve, y los InquiInquisidores no se conforman en su determinacion, de si en la ciudad, de villa, de lugar donde estuuieren, no pudieren auer Letrados para los determinar, de tales, y tantos quantos sucren menester.

ITEN, les parecio, que acatado la intencion de los Derechos, y los inconuenientes y cosas de mal exéplo; que experiencia nos ha mostrado, se han seguido en los tiépos passados, de dar lugar q perfonas de suera vean, y hablen con los presos por razó del dicho delito; sue acordado, que aqui adelante, los Inquisidores, Alguaziles, o Carceleros, ni otras personas algunas, no de lugar, ni cossentan q personas de suera vean, y hablen a los dichos presos; y que los Inquisidores tengan mucho cuidado de saber si lo contrario se hiziere, y de dar la pena a quien a ello diere lugar, saluo, si suere personas Religiosas, o Clerigos, q por mandado de los Inquisidores sos puedan visitar, para consolación de sus personas, y descargo de sus conciecias: y que los Inquisidores seá obligados por si mismos en persona (no teniedo impedimeto) de visitar las carceles de quinze en quinze dias; y siendo impedidos, por otras personas de que mas siaren; y prouean a los presos de lo que ouieren menester.

aqui se han seguido, y adelante podrian ocurrir, acordaron, que en la recepció de los testigos, y de los otros actos, y cosas de la Inquisicion, donde conviene guardar secreto, no admitan los Inquisidores, ni consientan estar otras personas mas de las que son de Derecho para lo tal necessarias, puesto que sea Alguazil, Receptor, ò los
otros Oficiales de la Inquisicion, de quien ninguna sospecha aya,
harân otra-cosa de su dever; y los tales no lo deven aver por grave,

porque assi conviene al bien deste santo Oficio.

. .. .

ITEN, que muchas vezes acacce, que algunos hereges, y apostatas son naturales de vna diocesis, y han viuido y morado en otras partes: y por razon del dicho delito se podrían conuenir, y hazer **y** v.

¶vj.

¶ vij.

¶viij.

contra los tales processos, por los Inquisidores de diuersas partidas; y podria ser, que los vuos absoluiessen, y los otros condenassen, de lo qual redundaria alguna discoueniencia y discordia entre los dichos Inquisidores: sue acordado, que cada y quado alguno de los tales culpados suere llamado, ò citado, ò preso por los Inquisidores de vua parte, los otros Inquisidores, dende en adelante no conezca del dicho delito, pues los primeros preuinieron en la jurisdicion. E los otros Inquisidores, luego que lo tal supieren, embiena buen recaudo todas las informaciones que contra el tal culpado en sus Inquisiciones tuuieren, y hallaren: porque allende que esto esassi de Derecho, conuiene mucho al bien deste santo negocio, y pacificacion de los Inquisidores, y Ministros del.

ASSIMESMO acordaro, que quado algunas informaciones, o restigos se hallaren en vna Inquisicion que aprouechen a otra, que co su propio nuncio las embien a la Inquisicion dode son necessarias, y puedan aprouechar; y aquellos sea obligados a le pagar, y satisfazer el gasto del camino, pues que se haze en su causa, y prouecho.

gix.

¶xj.

. 10%

signardos a circa de las dichas carceles perpetuas que se de de manera en muchos, y los mas dellos hereges apostatas, en nuestro tiépo, que despues de auer graueméte ofendido a la diuina Magestaden el dicho crimen, tornados a mejor recordança, se reduzen a miestra santa Fè Gatolica, y son reincorporados al gremio dela Igle sia, y vnion de los Catolicos, y absueltos de la excomunion que por lo tal incurrieron: y como aquello no se podria hazer por la multitud dellos, y por el deseto de las carceles, y lugares donde devian estar, y por algunas otras causas justas que a ello les movieron, parecio, que despues de les auer impuesto por penitencia la carcel perpetua, y codenados a ella, aviendos e con ellos piados amente, les podran los Inquisidores (en tanto que de otra manera se prouee) diputar, y seña-lar por carcel sus casas, dode los tales moraré, mandandoles, que las guardé y cumplan, so las penas que so Derechos en tal caso disponé.

nas a los hijos, y nietos delos hereges, y apostatas, q por razo del dicho delito son por tales condenados por los Inquisidores, y auida informació, se hallô, q en muchas partes dode se haze inquisició, no se executá, ni guardá las dichas penas, y sobre ello sue luenga altercació entre los dichos señores; y finalmete sue acordado, que los dichos Inquisidores en sus partidos, y lugares, y jurisdiciones, tengan mucha diligécia sobre ello, y maden, y pongá grandes penas, y cen-

furas

furas de aqui adeláte, q los hijos, y nietos de los tales códenados no tengá, ni vien oficios publicos, ni oficios, ni hóras, ni seá promouidos a secros ordenes, ni seá luezes, Alcaldes, Alcaides, Alguaziles, Regidores, Iurados, Mayordomos, Mastresalas, Pesadores, publicos Mercadores, ni Notarios, Escriuanos publicos, ni Abogados, Procuradores, Secretarios, Cótadores, Chácilleres, Tesoreros, Medicos, Cirujanos, Ságradores, Boticarios, ni Corredores, Cábiadores, Fieles, Cogedores, ni Atredadores de retas algunas, ni otros semejátes oficios, que publicos seá, o dezir se puedan; ni vien de los dichos oficios, ni de alguno dellos por si, ni por otra persona alguna, ni so otro color alguno; ni trayan sobre si, ni en sus atausos vestiduras, y cosas, que son insignias de alguna Dignidad, o Milicia Eclessas signias, o segura segura segura de los dicas, o segura segura segura de los dicas, o segura segura segura de los dicas, o segura segura

for OTROSI ordenaron, que menores de edad de discreció, assi hóbres, como mugeres, no sean obligados a abjurar publicamente, saluo despues de los dichos años de discreció, q son, doze en hébra, y catorze en varó; y q assi se entienda el capitulo de las Ordenanças de Seuilla, q en esto dispone: y q siendo may ores de los dichos años abjuren de lo que hizieron en la menor edad, siendo doli capaces.

TIEN, q en los tiepos passados, los Inquisidores, y Osiciales no han sido pagados de su salario en tiepo, y como sus Altezas lo tiene mandado, a caula de las necessidades, y libraças q sus Altezas manda hazer en los Receptores; y si en ello no se diesse remedio, se podria seguir muchos inconvenientes, y este santo negocio recebiria detrimeto:a lo qual proueyedo (y porq la Inquisició vaya de bie en mejor, como cúple a seruicio de Dios, y de sus Altezas, y cessen las quexas q de contino se embia al Reueredo Padre Prior)acordaron despues de luenga altercacion, suplicar a sus Altezas, q en las cartas y prouisiones q se dan a los Receptores, manden, que ante que ninguna merced, ni librança se acete, los Inquisidores y Oficiales sean pagados, y assi lo juré los dichos Receptores al tiepo q se les diere el dicho cargo: y que si de otra parte no ouiere de que seá pagados, pueda para ello vender los dichos Receptores de las possessiones, y otras cosas, en la quatia q para lo tal bastare; y si lo contrario hizieren, q los Inquisidores los puedan quitar, y supliqué luego a sus Altezas, q manden prouecr de otros Receptores que mejor lo haga.

GCOMOQVIER A q el capitulo arriba deste delas carceles per petuas, se dio por expediente, en tanto q de otra manera se proues, se pongan los encarcelados en sus mismas casas; la prouisió que les

B 3

Fxij.

1

¶xiij.

¶xiiij.

parece, es, suplicar à sus Altezas, que mandé a los Receptores, que en cada partida donde la Inquisicion se haze, se haga en los lugares dispuestos vn circuito quadrado co sus casillas, donde cada vno de los encarcelados esten, y se haga vna Capilla pequeña, donde oyan Missa algunos dias; y alli haga cada vno su oficio, para ganar lo que outeren menester para su mantenimieto, y necessidades; y assi cestaràn grandes expensas que con ellos la Inquisicion haze. Y la forma, y quantidad, y lugar donde las carceles se han de hazer, quede a aluedrio de los Inquisidores, y personas q en ello han de entender.

¶xv.

personas de q aya sidelidad, y lealtad, y se tiene buena consiança; y que seràn tales, que den buen recaudo del cargo q les es encomendado: Acordaron, q de aqui adelante, los Notarios, Fiscales, Alguaziles, y los otros Osiciales, todos siruan el oficio y cargo que tuuieren, con la diligencia que deuen, por sus mismas personas, y no por otros algunos, salvo los Receptores, so pena, que el que lo cotrario hiziere, pierda el oficio y cargo que tuuiere. E q ninguno de los Alguaziles tenga lugar teniente de Alguazil, salvo, si coviniere ir sucargo; y en tal caso, no el Alguazil, mas los Inquisidores den el cargo, y crien para aquello solamente otro Alguazil, cuyo cargo espite, y se nezca, como se acabe la jornada para que suere embiado.

veinte y siere dias del mes de Otubre, ano del Nacimieto de nucltro Saluador Lesu Christo de mil y quatrocientos y ocheta y ocho anos, en la villa de Valladolid, estado presente el Reuerendo señor Prior de santa Cruz Inquisidor general, cótodes los otros Inquisidores, assi de Castilla, como de Aragon, juntos en la sala delaposentamiento de su Reuerenda Paternidad, Reynantes en Castilla y Aragó sos muy Altos, y muy Poderosos, Esclarecidos señores el Rey don Fernando y la Reyna doña Y sabel, nuestros señores están sirmadas de sos nombres siguientes, Frater Thomas Prior, & Inquisitor generalis. Franciscus Doctor, Decanus Toletanus. Martinus Doctor. Licentiatus de Fuentes. Por mandado de su muy Reuerenda Paternidad, Antonius de Frias Apostolicus Notarius.

¶ ITEN, q las otras cosas q aqui no son nobradas, ni dec laradas, se remiten a la discreció de los Inquisidores, para q si se ofrecieren tales casos, q a su parecer se puedan expedir sin cosultar a sus Altezas, hagan segun Dios, y Derecho, y sus buenas conciencias, lo que

les

les parece:y en las cosas graues escriuan luego con diligencia a sus El Prior de Altezas, mandé proucer en ello como cúpla a seruicio de Dios nues santa Cruz tro Señor y suyo, y ensalçamiento de su santa Fè Catolica, y buena en Senilla edificacion de la Christiandad. Dada en la muy noble, y muy leal año 1485 ciudad de Seuilla a nueue dias del mes de Enero año del Nacimiento de nuestro Saluador Iesu Christo de M.CCCC. LXXXV. Fra ter Tho. Prior Inquisitor Generalis.

### A los reuerendos señores los padres In-

quisidores de la ciudad, y Obispado de Barcelona.

Eucrendos Señores. Por quanto por nos fue proueydo que en los processos de bienes, que penden por condenacion de algunas personas, que sueron condenadas por el delito de la heregia, conste del tiempo en que cometieron el crimen: y de la sentencia que contra ellos sue pronunciada: y en algunas Inquisi Carta de los Inquisidores ciones se han puesto en los processos los restigos de los condenados ad longum, como los dan a la parte quando se haze la publica- Generales. cion: lo qual es en daño, y publicacion del oficio de la Inquisicion: Por tanto vos mandamos, y encargan os, que de aqui adelante no se de el tal testimonio, sino por vna Fè del Notario del Secreto sacada sumariamente del processo, en que haga sè del dicho tiempo del crimen, y de como fue condenado, la qual sea sacada a pedimié to del Fiscal: y los Inquisidores declaren el dicho tiempo del crimen quado fue condenado, y esta Fè assi sacada, pidala el Receptor, o procurador del Fisco, para assentarla en el processo: porque de otra manera seria dar causa a las partes, que pusiessen excepciones contra los testigos del processo criminal, y nunca se acabarian los pleitos. Y assimismo de aqui adelante en las sentencias que pronun ciaredes contra los condenados, declarad el tiempo en que cometio el crimen el condenado, porque mas facilmente se pueda sacar el teltimonio. Fecha en Granada a quatro de Seriembre de M. CCCC.XCIX. ad mandata vestra. M. Archiepiscopus Messanen A. Episcopus Luceñ. Bartholomæus Licentia.

PRIMER AMENT E, que en cada Inquisicion aya dos Inquisidores, vn Iurista, y vn Teologo: o dos Iuristas: y sean buenas Instruciones personas de ciencia y conciencia: los quales juntaméte, y no el vno de Auila, fe sin el otro, procedan a captura, y tormento có purgació canonica, chas y dar la copia de los dichos de los testigos, sirmada de sus nobres, 1498. por el quedado otro tato en el processo, y sentecia difinitiua, porq son co- Prior de san

las ta Cruz. B 4

sas graues, y de mayor perjuyzio: En todas las otras puedan proceder el vno sin el otro por mas breue expedició de las causas, por la necessidad que ocurre de se apartar el vno del otro para ir, y andat por los lugares de los Obispados a enteder en las cosas del Osicio.

Jij. JOTROS I, que los dichos Inquisidores, y Oficiales se pogá en toda honestidad, y viuá honestamente assi en el vestir, y atauios de sus personas, como en todas las otras cosas, y que las ciudades, villas, y lugares do estuuiere vedadas las armas, ningú Oficial, ni alle gado a la Inquisició las traya, saluo quado sucre con los Inquisidores, y có el Alguazil: y que los dichos Inquisidores no desiendan a los Oficiales, y Familiares suyos en las causas ciuiles de la jurisdició Real, y en las criminales solamente gozen los dichos Oficiales.

no prendan ninguno sin tener suficiente prouança para ello, y despues de assi preso dentro de diez dias se le ponga la acusación, y en este termino se le hagan las amonestaciones que en tal caso se requieren, y procedan en las causas, y processos con toda diligencia y breuedad, sin esperar que sobreuerna mas prouança, porque a esta causa ha acaecido detenerse algunas personas en la carcel, y no den lugar a dilaciones, porque dello se siguen inconuenientes assi a las personas como a las haziendas.

ASSIMISMO los processos de los difuntos llamados se hagan, y determinen sin dilacion alguna, y como se dà sentencia en los que se hallan culpados, se pronuncie y absuelua de la instancia del juyzio la memoria de los que entera prouança no tuuieren: y no queden sobrescidos, si no se espera mas prouança: porque ay muchos processos sobrescidos por defeto de prouança, a cuya causa, los hijos y hijas de los tales llamados no hallan con quien se casar, ni pueden disponer de los bienes que les quedaron, y que no lla men disfunto ninguno, ni procedan contra su memoria, y sama, sin tener entera prouança para la condenar.

To TROS I, q en el imponer de las penitécias pecuniarias, y corporales los Inquisidores, principalméte ayan consideració a la qualidad del delito: q segu fuere graue, y leue, assi impongá la penitencia, consideradas assimismo las otras qualidades, y circustancias q el derecho quiere, y por respeto de ser pagados de sus salarios no impogan mayores penas, ni penitécias q de justicia suere.

¶ Otrosi, q los Inquisidores sin causa no comuté la carcel perpetua, pena ni penitécia a alguno por dinero, ni ruego, y quado se ouie

re de comutar, se comute en ayunos, limosnas, y en otras obras pias: y si alguno de los reconciliados començaron a pagar algunos maranedis por sus habilitaciones, por lo restante quedaron por pagar, se les impongan las dichas penitencias, y limosnas, y ayunos, y romerias, y otras deuociones segun visto suere a los Inquisidores: y que no puedan quitar, ni quiten habito alguno: y quanto a los hijos, y nietos de los declarados, sea reservado cerca de sus habilitaciones a aluedrio y parecer de los Inquisidores Generales: para que prouean por justicia segun vieren que cumple.

SASSIMISMO, q los Inquisidores miren mucho como re ciben a recocilizcion, y carcel perpetua a los que agora despues de presos consiessan auiendo tanto tiempo que la Inquisicion està en estos Reynos: y que cerca dello guarden la forma del derecho.

ITEN, que los Inquisidores castiguen, y den pena publica co

forme a derecho a los testigos que hallaren falsos.

TOTROSI, que en ninguna Inquisicion se poga Inquisidor, ni Oficial que sea pariente, ni criado de Inquisidor, ni de Oficial

alguno en la milma Inquilicion.

JOTROS I, que en cada Inquisicion aya vna arca, o camara de los libros, registros, y escrituras del Secreto, con tres cerraduras, y tres llaues, y que de las dichas llaues, las dos tégan los dos Notarios del Secreto, y la otra el Fiscal, porque ninguno pueda sacar escritu ra alguna, sin que todos esten presentes: y si algun Notario hiziere algo que no deue en su Osicio, sea condenado por perjuro y salsario, y priuado del Osicio para siempre jamas: y sea le dada mas pena de dinero, o de destierro, segun que los Inquisidores Generales vieren que cumple, siendo conuencido dello: y que en la dicha camara no entren, sino solo los Inquisidores, y Notarios del Secreto, y el Fiscal.

¶ QV E ningun Notatio reciba por si, sin que el Inquisidor estè presente, ningun testigo en las cosas del crimen de la heregia: y en las ratissicaciones sean presentes las personas Religiosas; segun dis-

posicion del derecho: que no scan del Oficio.

¶ ITEN, que los Inquisidores vayan luego, y salgan a todos los lugares donde no han ido a recebir la testiguança de la Inquisicion General.

¶ ITEN, que quando ocurrieren negocios arduos, y dudosos en las Inquisiciones, que los Inquisidores consulten sobre ello con los del Consejo, y trayan, o embien los processos que hizieren quá do les fuere mandado.

B 5 OTRO-

¶ vij.

¶ viij.

¶ix.

J X.

¶xi.

Txij.

Txiij.

- TROSI que las mugeres tengan su carcel apartada de los Txiiij. hombres.
- ITEN que todos los Oficiales del secreto de cada Inquisi-XV. cion, se junten en la Audiencia: y trabajen assi en verano como en inuierno seis horas quando menos: tres horas antes de comer, y otras tres despues de comer: y que las dichas horas diputen y señale los Inquisidores para quando se ayan de ayuntar.
- OTROSI que los Oficiales de las Inquisiciones al tiempo xvj. que presentaren sus testigos para los ratificar (despues que en su presencia por los Inquisidores les sea recebido juramento) no esté presentes, ni los Inquisidores ge lo consientan, ni permitan a la rati ficacion de los testigos.

Las cosas y capitulos infrascriptos ordenaron los muy Reuerendos señores los Inquisidores Generales, para instrucion de las Inquisiciones: y para execucion del oficio de la santa Inquisicion

en la muy noble y leal ciudad de Seuilla a diezy siete dias del mes

de Iunio de mil y quinientos anos.

Instructiones fechas en Se Rimeramente que los Inquisidores de cada vna Inuilla en luquisicion, y partido, salgan, y vayá a todos los lugares, nio de 1500 y villas de sus Diocesis, donde nunca fueron personal años, por el mente, y en cada vna de las dichas villas y lugares ha Reverendo gan, y reciban los testigos de la general Inquisicion. senor do Die go de Deça Y para que esto puedan mejor hazer, y mas breuemente se expida, Obispo de se aparten los Inquisidores, y vaya cada vno por su parte, co vn No Palencia, y tario del Secreto, para recebir la dicha pesquisa, y informacion gedespues Ar- neral : y despues de recebida, y hecha la dicha pesquisa general, se de tornen a juntar en la dicha ciudad, o lugar donde tuvieren su assien çobispo Seuilla, In. to, porque alli vista por ambos la testificacion que cada vno ha to-

neral.

§ ij.

quisidor ge- mado, puedan mandar prender a los que se hallaren culpados, y tes tificados suficientemente para se poder prender, segun se contiene en el capitulo de las instruciones hechas en Toledo.

GITEN, q en las Inquisiciones donde los Inquisidores ya han andado, y recebido la general testissicació, q cada año el vno de los Inquisidores salga por las villas y lugares a inquirir, poniedo sus edictos generales, para los q algo saben tocante al crimen de la heregia, q lo venga a dezir: y el otro Inquisidor quede a hazer los pro-

cessos

cessos que a la sazon ouiere; y si no ouiere ningunos, salga cada vno

por su parte, segun arriba està dicho.

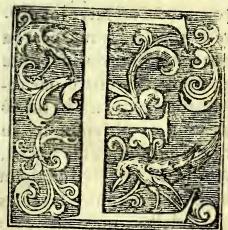
ITEN, que los Inquisidores de cada Inquisicion passen los libros ordinariamente por sus abecedarios, dende el principio hasta la fin, para lo qual se ayuden del Fiscal, y Notarios, quando no andunieren por los lugares a tomar la testissicación, como dicho es; y sobre este capitulo se ha de hazer principal relacion en la visitacion: de manera, que han de saber los Inquisidores generales, que es lo que se ha passado de los dichos abecedarios.

- TEN, por quanto los Inquisidores algunas vezes prendé por cosas liuianas, no concluyentes heregia derechamente, por palabras que mas son blassemia, que heregia, dichas con enojo, ò ira: que de aqui adelante no se prenda ninguno desta qualidad; y si du-

da ouiere, que lo consulten con los Inquisidores generales.

## La forma que se ha de tener en la

compurgacion.



L que se ha de compurgar, en presencia de los compurgadores, jure en forma de Derecho sobre la Cruz, y santos Euangelios de dezir verdad sobre lo que fuere preguntado; y hecho el dicho juramento, los Inquisidores le diga, Vos, fulano, suistes acusado de tals, y de tal delito, especificando le los delitos que saben heregia tan solamete, de los quales estais vehementer sospechoso con-

siderados los meritos del processe: pregutamos os, so cargo del juramento que hezistes, si cometistes, o fezistes, o creistes estas cosas, o alguna dellas. Y recebida la respuesta del preso, en presencia de los compurgadores, buelvanle a la carcel; y despues reciban juramento de los compurgadores en forma, &c. Y les pregunten a cada vno por si, so cargo del juramento, si creee, que el dicho sulano, preso, dixo verdad; y assienzense en el processo lo que dixeren, y passaren sucessivamente.

La forma de la abjuracion de

O, fulano, vezino de la noble villa de Valladolid, que aqui estoy presente ante vuestras Re-uerencias, como Inquisidores q sois de la he-retica prauedad en esta dicha villa, por autori-dad Apostolica y ordinaria, puesta ante mi esta señal de la Cruz, y los sacros santos quatro Euá gelios, q con mis manos corporalmente toco,

reconociédo la Verdadera, Catolica, y Apostolica Fè, abjuro, y detesto, y anatematizo toda especie de heregia y apostasia, q se leuate cotrà la fanta FèCatolica, y ley Euagelica de nuestro Redetor y Saluador Iesu Christo, y contra la fanta Sede Apostolica y Iglesia Romana, especialmete aglla de q yo en vuestro juizio he sido acusado, y estoy grauemete sospechoso: y juro, y prometo de tener, y guardar siépre aquella santa Fè, quiene, guarda, y enseña la santa Madre Igle sia; y q serè siempre obediéte a nuestro señor el Papa, y a sus sucessores, q canonicamente sucedieren en la santa Silla Apostolica, y a sus determinaciones: y confiesso, q todos aquellos que contra esta santa Fè Catolica vinieren, son dignos de condenacion; y prometo de nunca me juntar con ellos, y que en quanto en mi fuere los perseguire; y las heregias que dellos supiere las reuclare, y notificare a qualquier Inquisidor de la heretica prauedad, y Prelado de la santa Madre Iglesia donde quier q me hallare:y juro,y prometo, que recebirè humilmente, y con paciencia la penitencia que me ha sido, ò fuere impuesta, con todas mis fuerças y poder, y la cumplirè en todo, y por todo, fin ir, ni venir contra ello, ni contra cosa alguna, ni parte dello:y quiero, y consiento, y me place, que si yo en algun tiempo (lo que Dios no quiera) fuere, ò viniere contra las cosas susodichas, d'contra qualquier cosa, d parte dellas, que en tal caso sea auido, y tenido por relapso, y me someto a la correccion y seueridad de los sacros Canones, para que en mi, como en persona que abjura de vehementi, sean executadas las censuras y penas en ellos contenidas; y consiento, que aquellas me sean dadas, y las aya de sufrir, quandoquier que algo se me prouare auer quebrantado de lo susodicho por mi abjurado; y ruego al presente Notario, que me lo dè por testimonio, y à los presentes, que dello sean telligos.

Absolucion del que ha cometido delito.

\* Le d'procés le la secta cont. in mile graver. et bra merters et l'entropo de rice l'agrancité. Ander for 1680. 2 5 16.

O, fulano, vezino de tal lugar, q aqui estoy presente ante vuestras Reuerecias, como Inquisiridad Apostolica y ordinaria, puesta ante mi la señal de la Cruz, y los sacros santos quatro Eua gelios, reconociédo la Verdadera, Catolica, y Apoltolica Fè, abjuro, y detelto, y anatematizo

toda especie de heregia y apostasia, que se leuante cotra la santa Fè Catolica, y ley Euagelica de nuestro Redetor y Saluador Iesu Chris to, y contra la Sede Apostolica y Iglesia Romana, especialmete aquella en q yo como malo he caido, y tego cofessado ante vuestras Reuerécias, q aqui publicamente se me ha leido, y de q he sido aculado, y estoy sospechoso: y abjuro, y prometo de tener, y guardar siepre aquella santa Fè, q tiene, guarda, y enseña la santa Madre Igle sia; y q sere siempre obediéte a nuestro señor el Papa, y a sus suceslores, q canonicamente sucedieren en la santa Silla Apostolica, y a lus determinaciones: y confiesso, q todos aquellos que contra esta fanta Fè Catolica vinieren, son dignos de condenacion; y prometo de nunca me juntar con ellos, y que en quanto en mi fuere los perseguire, y las heregias que dellos supiere las reuclare, y notificare a qualquier Inquisidor de la heretica prauedad, y Prelado de la santa Madre Iglesia donde quier q me hallare: y juro, y prometo, que recebirè humilmente, y con piciencia qualquier, ò qualesquier penitencia, ò penitencias q me es, ò fuere impuelta, con todas mis fuerças y poder, y las cumplire en todo, y por todo, sin ir, ni venir contra ello, ni contra cosa alguna, ni parte dello: y quiero, y consiento, y me place, que si yo en alguntiempo (lo que Dios no quiera) fuere ò viniere contra las cosas susodichas, ò cotra qualquier cosa, ò parte dellas, q en tal caso sea auido, y tenido por impenitete y relapso, y me someto a la correccion y seucridad de los sacros Canones, para que en mi, como en persona culpada del dicho delito de heregia sean executadas las censuras y penas en ellos contenidas: y desde agora por entonces, y desde entonces por agora, consiento, q aquellas me ican dadas, y executadas en mi, y las aya de sufrir, quando quier que algo se me prouare auer quebrantado de lo susodicho, por mi abjurado; y ruego al presente Notario, que me lo de por testimonio, y à los presentes, que sean dello restigos.

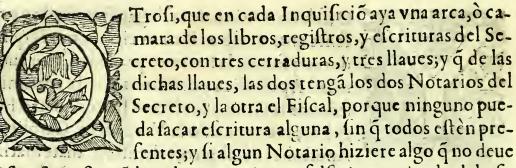
場路Las Instruciones que tocan al Fiscal 多数 son las que se siguen. Otro

1. Ande de 1230 p. 268 - felter ne.

at the glatter rapide hora - I have

El Prior de Janta Cruz en Auila a- no de 1498.

¶ j.



en su osicio, sea codenado por perjuro, y falsario, y priuado del osicio para siempre jamas, y seale dada mas pena de dinero, ò de destierro, segun que los Inquisidores generales vieren q cumple, siendo conuencido dello; y que en la dicha camara no entre sino solos

los Inquisidores, y Notarios del Secreto, y el Fiscal.

Fij. ¶ ITEN, que los Inquisidores de cada Inquisicion passen los libros ordinariamente por sus abecedarios, dende el principio hasta el sin, para lo qual se ayuden del Fiscal, y Notarios: y sobre este capitulo se ha de hazer principal relacion en la visitacion; de manera sen Seuilla ano de 1500. passado de los dichos abecedarios.

fij. ¶ITEN, que todos los Oficiales del Secreto de cada Inquisició se junten en la Audiencia; y trabajen assi en Verano, como en In-El Prior de uierno leis horas quado menos, tres horas antes de comer, y otras santa Cruz tres despues de comer; y que las dichas horas diputen y señalen los en Auila a-Inquisidores, para quando se ayan de ayuntar.

no de 1498. .... Idem.

Tross, que los Fiscales de las Inquisiciones, al tiempo q presentaré sus testigos para los ratificar; despues que en su presencia por los Inquisidores les sea recebido juramento, no esten presentes, ni los Inquisidores ge lo consientan, ni permitan, a la ratificacion de los testigos. M. Archiepiscopus Messanensis. A. Episcopus. Licentiatus Bartholomeus.

¶En el Monasterio de santo Tomas de Auila veinte y cinco dias de Mayo, de nouenta y ocho, los dichos señores, juntamente con el señor Prior de santa Cruz, publicaron estas Instruciones, estando presente el señor Bachiller Alonso de Torres Inquisidor de Palencia, con la mayor parte de todos los Inquisidores de Castilla, Aragon, y Valencia. Por mandado de sus Señorias. Rodrigo de Yuar.

Notarios del Secreto, son las siguientes.

SSIMISMO acordaron, que todas las escrituras de j.
la Inquisicion, de qualquier condicion que sean, este ten a buen recado en sus arcas, en lugar publico El Prior de donde los Inquisidores acostumbran hazer los actos santa Cruz. de la inquisicion, porque cada que suere menester en Vallado las tengan a la mano; y no se de lugar que las lleuen suera, por escu-lid año de serel daño que se podria seguir e vas llaves de las dichas arcas esté 1588.

far el daño que se podria seguir: y las llaues de las dichas arcas esté 1588.

por mano de los dichos Inquisidores en poder de los Notarios del dicho Osicio por ante quien passamlas tales escrituras y actos. Y esto mandan que assi se cumpla, so pena de prinación del dicho osicio al que lo contrario hiziere.

que san, que todos los mandamientos, de qualquier qualidad que san, que los Inquisidores mandaren dar, alsi para su Alguazil, como para su Receptor, y para otras qualesquier personas, cerca de El Prior en los bienes, o prisson de las personas de los hereges, los Notarios de Seuilla año la Inquisicion sean tenudos de los assentars y assienten en sus registades sons y hagan dello libro a parte, porque si alguna duda se ofreciere, se pueda saber la verdada manda se assentante de la seconda se pueda saber la verdada manda se assentante de la seconda se pueda saber la verdada manda se assentante de la seconda se pueda saber la verdada manda se assentante de la seconda se

JOTROSI, que en cada Inquisicion aya vinarca, o camara de los libios, registros, y escrituras del Secreto, con tres cerraduras, y tres llaues; y que las dichas llaues, las destengan los des Notarios El Prior en del Secreto, y la otra el Fiscal, porque un guno pueda sacar escritu- Auila año ta alguna, sin que todos esten presentes: y si algun Notario hiziere de 1498. algo que no deue en su oficio, sea condenado por perjuto y falsario, y privado del osicio para sempre jamas: seale dada mas pena de dinero, o de destierro, segun que los Inquisidores generales

to, y el Fiscal, is a situal de la companya del companya del companya de la compa

Ve ningun Notario reciba por si, sin que el Inquisidor estè presente, ningun testigo en las cosas del crimen de la here-gia; y en las ratissicaciones sean presentes las personas Religiosas, segun disposicion del Derecho, y que no sean del Osicio.

wieren que cumple, siendo conuencido dello; y que en la dicha camara no entren sino solos los Inquisidores, y Notarios del Secre-

Idem:

TEN, que todos los Oficiales del Secreto de cada Inquisición se junté en el Audiécia, y trabajen, assi en Verano, como en Inuierno, seis horas, quando menos; tres horas antes de comer, y

¶v.

Siiij.

otras

otras tres despues de comer; y que las dichas horas diputen y señalen los luquisidores para quando se ayan de ayuntar.

llös:

Prouisio del Os los del Cosejo del Rey y de la Reyna nuestros señores, Gosejo de la jentendemos en los bienes, y cosas tocantes al Oficio de la Inquisicion santa Inquisició; por quato somos informados, que vos los Escrivanos general, pa- y Notarios del Secreto de la Inquisicion de las ciudades y Obispara q los No dos de Burgos, y Palécia, &c. recebis, y examinais testigos sin estar tarios no e- presentes los Reuerendos Padres Inquisidores de las dichas ciudaxamine tes- des y Obispados, à alguno dellos, en gran daño, y detrimeto del ditigos sin los cho santo Oficio, y peligro de vuestras conciencias, y en menos Inquisidores precio de nuestras Ordenanças y Instruciones. Por tanto, querienò el vono de- do sobre ello proucer (como conuiene al seruicio de Dios nuestro Señor, y bien del santo Oficio, y descargo de nuestras conciencias) por la presente vos exhortamos y mandamos a vos los dichos Notarios, y à cada vno y qualquier de vos, asi a los que agora sois, como a los que seran de aqui adelante en el dicho Oficio, en virtud dessanta obediencia, y sospena de excomunion, y de privacion de vuestros oficios, y de diez mil marauedis para la Camara y Fisco de sus Altezas, por cada vez que lo contrario hizieredes, que no examineis, ni recibais dicho, ni deposicion de restigo, assi en la genemairi la ral-Inquisicion, como en los processos que se tratan, y trataran de ons slime aqui adelante sobre el crimen de heregia, agora sean presentados los dichos testigos por parte del Fiscal, agora por parte de los reos, assi de tachas, como de abonos, sin que los dichos Inquisidores, ò el vno dellos estè presente, y vea, y oya lo que el dicho testigo, ò telligos dixeren y depusieren, y en su presencia se assiente por vos, à qualquier de vos en los libros y registros, y processos del dicho santo Oficio: y no hagais otra cosa en manera alguna, so las dichas penas. Fecho en la ciudad de Segouia à xiij. dias del mes de Nouiembre de mil y quinientos y tres años. A. Episcopus Gienneń. Bartholomæus Licentiatus. R. Doctor A. Theo. Magister & Protonotarius. Por mandado de los señores del Consejo. Christoual de Cordoua.

El prior en Auila ano de 1498.

¶ Las Instruciones que tocan al Alguazil, son estas que se siguen. TEN, que ningun Alguazil, ni Carcelero, que tuniere cargo de la carcel y preses, no consienta, ni dè lugar, q su muger, ni otra persona de su casa, ni de fuera, vea, ni hable con ninguno de los presos, saluo el q tuniere cargo de dar de comer a los dichos presos, el qual sea persona de consiança y sidelidad, juramentado de guar-

¶ij.

Elen res

Susilians &

. 11 37

¶ij.

1 1 1

Collection .

तंट १495.

I while I

dar Secresto, y los care, y mire lo que les lleuare, que no vaya en ello cartas, o auisos algunos.

of ITEN, que los Alguaziles con el dicho salario de los. lx. mil marauedis, sean obligados a exercer y vsar su Oficio, y ir a prender aqualquier parce que les fuere mandado por los Inquisidores, y fazer todas las cosas que a su oficio cumpliere, fin les dar mas salario: y si ocurriere caso de se acompañar de algunas personas (siendo el calo tal que necessidad tenga )que los Inquisidores señalen, y pongarales personas, y se les tasse lo que se les ouiere de dar : y aquello se pague por el Receptor con mandamiento de los Inquisidores y y quando ouicre de ir fuera, dexe en la carcel persona de recaudo, y confiança a su costa, y contentamiento de los dichos Inquisidores, y que los dichos Alguaziles, ni los carceleros por ellos pueitos, no tegan cargo de dar de comer a los presos, saluo otra persona que sea fiel, y de recaudo, puesta por los Inquisidores.

### Las instruciones que tocan al carcelero.

Receptores where poste I is all the bioles could redus por eldi

TEN, quingun Alguazil, ni carcelero q touiere car-go de la carcel, y presos, no cossenta, ni de lugar q su El Prior en muger, niotra persona de su casa, ni de sucra vea, ni Aula año hable con ninguno de los presos, salvo el qualere car- de 1498. go de dar de comer a los dichos presos, el qual sea

pertona de cofiança y fidelidad juramentado de guardar secreto, y los care, y mire lo q les lleuare, q no vaya en ello cartas, o aus sal-

gunos. wa mi uo en ascara a Idem. I i o più mi i, sich i p

TEN, que los Alguaziles con el dicho salario de los sesenta mil marauedis, sean obligados a exercer y vsar su Oficio, y ir a pren der a qualquier parte que los fuere mandado por los Inquisidores, y hazer todas las cosas que a su oficio cupliere, sin les dar mas salario. Esti ocurriere caso de se acompañar de algunas personas (siendo el caso tal q necessidad tenga) q los Inquisidores señalen, y pongan ta les personas, y se les tasse lo q se les ouiere de dar, y aquello se pague por el Receptor con mandamiento de los Inquisidores, y quando ouiere de ir fuera, dexe en la carcel persona de recaudo y confiança a su costa, y a contentamiento de los dichos Inquisidores, y que los dichos Alguaziles, ni los carceleros por ellos puestos, no tengan car go de dar de comer a los presos, saluo otra persona que sea fiel, y de recaudo, puesta por los Inquisidores.

Las

# Las instruciones que tocan al Recep-tor, y al escriuano de secrestos, son las siguientes.

El Prior en Seuilla ano 1485.

TEN, que si en los bienes secrestados (assi como dicho es) ouiere, y se hallaren algunas cosas, q guardando las se perderian y se danarian, assi como pa, y vino, o otras cosas semejantes: gel Receptor procure co los Inquisi dores q las manden vender en publica almoneda: y q el precio de las tales colas sea pucito en el dicho secresto en poder de los dichos secressadores, o en vn cambio, como mejor los Inquisidores, y Rieceptores vieren. Assimismo si algunos bienes rayzes ouiere que se deuan arrendar, manden les dichos Inquisidores al secrestador que juntamente con el Receptor los arrienden en publica almoneda? -prealistic red college to the Adem. The missingle redoles of our

OTROSI, mandan sus Alrezas, quada vno de los Recepto-¶ij. res q fueren puestos por su mandado, recauden, y reciban los bienes q sueren de los hereges, vezinos, y moradores en aquel partido dode son pueltos: y no se entremetan a ocupar bienes de ningun herege q pertenezca a otra Inquilició q luego q qualquier de los dichos Receptores ouiere noticia de algunos bienes confiscados por el di cho delito, q pertenezcana otro Receptor, ge lo haga luego saber, maire la paraque los cobre y recaude topena, que el que lo encubriere, pierda closicio, y sca obligado al daño y menoscabo, que por su negli-.2011 de gencia se recreciere al parrimonio Real de sus Altezas.

no de des de comedes les delles prefis, elegistée ¶ iij. 4. GOTROS Iningun Receptor deue secrestar bienes de ningu herege niapostata sin especial mandamiento en escrito de los Inquisidores, y que se pongan los tales bienes, no en manos del Re-. ii 7 ceptor, mas en manos de vna persona fiable, y que hagan el secresto el Receptor con el Alguazil de la Inquisicion delante del escriuano de secrestos, el qual escriua complidamere lo que se secrestare, déclarando las qualidades de cada cosa. a proposido de cada cosa a prop

ITEN, q los Receptores al tiempo q se ouiere de hazer los se-¶iiij. El Prior en crestos de los bienes de las personas q se prendicien, sean presentes Auila ano co el Alguazil, y Notario de los secrestos, y escriva todos los dichos bienes, y assi escritos, y inuétariados los pogá en poder de los secres de 1498. tadores, yno se entremetá a tomar, ni tomé cosa alguna dellos, hasta ser conscados; y si algunos bienes agenos se hallaren entre aquellos, los Inquisidores auida su informació los máden dar y entregar luego a cuyos fuere: y si'el preso saliere libre de la carcel, le scan entrecombined and read a gades.

ar T

gados todos sus bienes por el mismo inuentario, secho por ante el dicho Notario de los secrestos; y las deudas que parecieren liquidas y claras que se deuen pagar, los Inquisidores las manden pagar luego, sin esperar la deliberación del tal preso: y que hecho el dicho secresto, el dicho Alguazil sirme de su nombre el dicho secresto y inuentario de bienes, que quede en poder del Notario de los secrestos, y que otro tal, sirmado del dicho Alguazil, y del dicho Notario, se le dè al secrestador de los tales bienes.

Idem

TITEM, que despues de la declaracion, y confiscacion de los bienes del condenado, si algunas deudas, ò bienes estouieren legitiosos, entreranto que se declaran a quien pertenecen, que el Receptor no disponga dellos en los vender, hatta que por el juez de los bienes sea determinado a quien pertenecen; y que los bienes que se pudieren buenamente diuidir, sin perjuizio del Fisco, que se diuidan, y den su parte a la persona que los ouiere de auer : y si se vendieren sin hazer diuision, que luego como sean vendidos, entregue el Receptor la parce del precio de aquellos a quien fuere deuida sin gastar dello cosa alguna:y que el dicho juez a pedimiento del Receptor haga prego nar luego que los bienes sean confiscados, que si alguno pretendiere derecho, o accion a ellos, parezca ante el detro del termino que por el dicho juez le fuere assignado. Item, que si algunos bienes se hallaren en poder de terceros posseedores, que el Receptor no los ocupe, ni venda, hasta que por el juez sea determinado, si pertenecen al Fisco,o no:y que sobre ello el Receptor ponga su demanda: y se determine por julticia.

ITEN, que los dichos Receptores no compongan, ni hagan composicion alguna sobre los tales bienes confiscados: ni los vendan sucra de almoneda, ni rematen: y los bienes rayzes los rematen a los treinta dias por sus terminos, y pregones, y no antes, ni despues, y so dichos Receptores no sean osados de ir, ni venir en publico, ni en secreto contra lo susodicho, ni parte dello, sopena de excomunion mayor, y de cien ducados de oro, y sean privados de sus oficios, y paguen mas todos los daños que a la hazienda del Fisco se recrecieren. E que los dichos sinquisidores, Receptores, ni otros Oficiales de la Inquisicion so las dichas penas, no compren, ni saquen en almoneda, ni sucra della ningunos de los dichos bienes, ni los dichos Receptores los den so las dichas penas. Entiendase que no puedan rematar los dichos bienes despues de los treinta dias, salvo si al dicho Receptor juntamente con los Inquisidores sucre visto, ser mejor rematar los despues de los treinta dias para el bien, y provecho de la matar los despues de los treinta dias para el bien, y provecho de la

¶ vi.

hazien-

hazienda, lo qual se remitea su aluedrio y discrecion de los dichos Inquisidores, y Receptor juntamente.

Idem.

TVij. ¶ITEM, que los dichos Receptores, y Receptores de penitécias, den fianças llanas y abonadas hasta en trecientas mil marauedis, si alcance se les hiziere.

¶ viij. ¶ OTROSI, que a los Receptores se les haga cargo de todas las El Obisso sentencias que los juezes de los bienes dieren desta manera, que el de Palencia Escriuano de los secrestos haga cargo dellos al Receptor, y assimesen Medina mo el juez de los bienes haga por si libro para ello donde assiente todel Caso a- das las sentencias que diere, y el dia en que las pronunciare, y la quámio de 1504 tidad de cada vna; y para esto especialmente haga juramento cada vno en manos de los Inquisidores; y de la misma manera jure el Notario de la Audiencia del juzgado de los bienes, el qual haga cargo y memoria de las sentencias que el juez diere, y las dè, y entregue al Notario de los secrestos; y al tiempo que los Receptores ouieren de venir a dar sus cuentas, los juezes de bienes den sus libros de memoria, cerrados, y sellados, al escriuano de los secrestos, para que los tray juntamente con sus libros.

Idem.

que si fueren negligentes en exercer su osse dichos Receptores, que si fueren negligentes en exercer su osse dichos Receptores, pue si fueren negligentes en exercer su osse dichos Receptores, que si fueren negligentes en exercer su osse dichos Receptores, que si fueren negligentes en exercer su osse de mandar los bienes que pertenecen a la Camara de sus Altezas, que todo el daño que dello se recreciere a la Camara de sus Altezas, so pagaràn ellos con el doblo de su salario, y si aquel no bastare, de sus propios bienes y haziendas.

Idems.

na de lo que gastaren, sin que muestren para ello mandamiento de sus Altezas, ô de los Inquisidores generales, ò de los del Consejo, de la general Inquisicion, ò de los Inquisidores, ò del juez de los bienes en las causas que ante el pendieren.

Idem.

ITEM, que desde agora se reuocan todos los salarios que se dauá

El Cardenal

do Fr. Frá
cisco Xime
nez Inquisi
dor general

en Madrid,

diligencias que les escusen de los des que se les da que se les made, que se das que se les da que se les made, que se distante de los bienes que dizen que han cobrado de lo de su tiempo, y si no mostraren las diligencias que les escusen de negligencia, que se les cargue.

ano 1516.

Idem

ITEN, que el Receptor sea obligado a dar euenta con pago de todos los bienes de su Receptoria, sin dexar cosa alguna; y de lo que no diere cuenta con pago, sea obligado a dar las diligencias hechas dentro del año; y si no lo hiziere, que no le sea dado salario, y que pague los interesses del daño que al Fisco se le recreciere.

Idem.

do, no solamente a cobrar lo de su tiempo, mas tambien lo de las adiciones y relaciones, y deudas de los otros Receptores ante del passa-

dos, dentro del dicho año; y para esto, de lo reçagado le sea dado y añadido algun salario para Factores que le ayuden, especialmente en

lo de Toledo, donde ay mas reçagado que en otras partes.

Os los del Consejo del Rey y de la Reyna nuestros se- Txiiij.

nores, que entendemos en los bienes conscados, y cosas Provisio del tocantes al Oficio de la santa Inquisició, hazemos saber Consejo de a vos Martin Martinez de Vzquiano Receptor de los como los Rebienes conscados, y aplicados a la Camara y Fisco de sus Altezas por ceptores há el delito de la heretica prauedad y apostasia en las ciudades y Obista de vender pados de Burgos y Palécia, Auila y Segouia, &c. que auemos sido in-los bienes co formados, que vos el dicho Receptor vendeis y rematais muchos siscados.

bienes muebles y raizes y semouientes, confiscados como dicho es, por el dicho delito, en el dicho partido, sin ser a ello presentes las personas en nuestras Instruciones declaradas : lo qual redunda, ò puede redundar en mucho daño y perjuizio del dicho Real Fisco, y en peligro de vuestra conciencia: y porque à Nos pertenece proueer en ello, segun, y como conviene, por tanto, por el tenor de la presente vos amonestamos, y mandamos, en virtud de santa obediencia, y so pena de excomunió, y de cincueta mil marauedis para la Camara y Fisco de sus Altezas, por cada vez q lo contrario hizieredes; que de aqui adelate vos el dicho Receptor no seais osado de veder, ni rematar, ni vedais, ni remateis en publica almoneda, ni fuera della bienes algunos, assi muebles, como raizes, y semouientes, y otros qualesquier, de qualquier especie, ò qualidad que sean, q son, ò fueren conscados por el dicho delito de la heretica prauedad, en las dichas ciudades, y Obispados, y en todas las otras ciudades, villas, y lugares, que son de la jurisdició de los Inquisidores, de q vos sois Receptor, sin q sea a ello presente, y assista el Notario de los secrestos de las dichas Inquisiciones, que agora es, ò serà de aqui adelante. Y porque lo susodicho mejor se pueda esetuar, y cumplir, por el tenor de la presente, so las dichas penas, amonestamos, y mandamos a Francisco Garcia de Almenara Notario de los secrestos en las dichas ciudades y Obispados, y à aquel, o aquellos que por tiempo sucederan en el dicho Oficio, que cada y quando fueren llamados por vos el dicho Receptor, vayan con vos a las dichas ciudades, villas, y lugares dode assi estuuieren los dichos bienes confiscados, que se ouieren de vender, y sea presente, y interuenga juntamente con vos en la venta y remate de los tales bienes, y vos haga cargo de todo ello; y el vno, ni el otro no hagais el contrario por alguna manera, certificandoues, que si assi no lo hizieredes, y cumplicredes, haremos executar en vos, y en cada vno de vos, las dichas penas. Fecho en la ciudad de Segouia a catorze dias del mes de Nouiembre, de mil y quinientos y tres años. A. Episcopus Gienensis. Bartholomzus Licentiatus. R. Doctor. M.in Theologia Magister & Protonotarius. Por mandado de los señores del Consejo. Christoual de Cordoua.

TXV.

¶ITEM, porque en los tiempos passados, los Inquisidores, y Osi-El Prior en ciales no han sido pagados de sus salarios, en tiempo, y como sus Al-Valladelid rezas lo tienen mandado, a causa de las necessidades, y libranças que anodei 188. sus Altezas mandá hazer en los Receptores; y si en ello no se diesse remedio, se podrian leguir muchos inconuenieres, y este santo negocio recibiria detrimento, a lo qual proueyendo (v porq la Inquisició vaya de bien en mejor, como cumple a seruicio de Dios, y de sus Alrezas, y cessen las quexas que de contino se embian al Reuerendo Padre Prior)acordaron, despues de luenga altercació, suplicar a sus Altezas, que en las cartas y provisiones q se dan à los Receptores, manden, quante que ninguna merced, ni libraça se acete, los Inquisidores y Oficiales sean pagados, y assi lo juren los dichos Receptores al tiepo que se les diere el dicho cargo: y que si de otra parte no ouiere de que sean pagados, puedan para elle vender de las possessiones, y otras cosas, en la quantia que para lo tal bastare: y si lo contrario hiziere, que los Inquisidores lo puedan quitar, y supliquen luego a sus Altezas, que manden proucer de otros Receptores que mejor lo hagan.

Txvj. ¶ITEM; manda sus Altezas, q a los Inquisidores y Oficiales que en El Prior en este negocio de la Inquisicion entendieren, el Receptor les pague sus Seuilla ano tercios de sus salarios adelatados, en el principio de cada tercio, porq de 1485. tengan de comer, y se les quite ocasió de recebir dadiuas; y que se comience el tiépo de su paga desde el dia q salieré de sus casas a enten-

der en la dicha Inquisició; y q assimismo paguen los mensajeros q sus Altezas embiare los Inquisidores, y otras qualesquier costas q los In quisidores viere q cumpleal oficio, assi como en carceles perpetuas, o mantenimientos de los presos, y otras qualesquier expesas y costas.

OS Los del Consejo del Rey y de la Reyna nuestros Prouisió del señores, que entendemos en los bienes confiscados, Côsejo cerca y cosas tocantes a la santa Inquisicion, mandamos a de la forma vos el Receptor de los bienes confiscados en la ciudad que se ha de vobispano de Barcelona, que de aqui adelante, quando hiriardos tener quado

y Obispano de Barcelona, que de aqui adelante, quando hizierdes tener quado dar pregon, que todos los que pretenden algunas deudas a los bienes alguno preconfiscados a la Camara de sus Altezas, que vengan dentro de trein tende tener ta dias, declarando lo que les deuen, & c. si alguno, o algunos pidieren derecho alos suma, o quantidad de marauedis, dexad en el secresto tantos bienes bienes conque basten a pagar aquella deuda, y los otros vendedlos, y disponed siscados.

dellos, como soleis hazer, porque a causa de vna deuda no esten ocupados todos los bienes: y aquellos que quedaron secrestados, no se vendan hasta que la causa sea determinada. Y assimismo, si alguna persona pidiere vna casa, o possession, aquella este secrestada hasta que el pleito sea acabado: y si pidiere parte de la dicha casa, o possession, vendedla con los otros bienes en publica almoneda, y poned en deposito la parte del dinero que baste a pagar la parte de lo que aquel pide: lo qual hazed de aqui adelante, no obstante el capitulo de las Instruciones que sobre esto habsa. Hecho en la ciudad de Granada a siere dias del mes de Agosto de mil y quatrocientos y nouenta y nueue años. El qual dicho capitulo de Instrucion, por el tenor de la presente assi lo declaramos, y mandamos. M. Archiepiscopus Messanensis. A. Episcopus Licentiatus Bartholomæus. Por mandado de los señores del Consejo. D. de Cortegana. Comprouada con su original por mi Lope Diaz Secretario.

re de las penitencias, y no disponga dellas sin voluntad y mandado

de su Señoria Reuerendissima.

assiento y conclusion con sus Altezas sobre los bienes q algunas perfonas han auido por diuersos titulos de los q há sido, ò fuere codena. Fr. Fracis-dos por hereges, assi en presencia, como en ausencia, ò muertos, y co Ximenez madan sus Altezas que qualesquier bienes que hallardes en poder de en Madrid terceros possedores, assi muebles, como raizes, que sucron enagena. añodei 516 dos por los tales condenados antes del año passado de setenta y Carta del nueve años, y los tales possedores los ouieron, assi por titulo de Consejo societados por compra, como de troque y cambio, y dote y arras, ô otro qualquier ti- bre los bietulo singular, o particular, no los pidais, ni demandeis en juizio, ni nes enage-fuera del, antes os informeis que bienes son los que cada vna post-nados antes see, y de que quantidad, y que persona es el tal possedor, y si ouo del año de algun 1479.

algun fraude, ò engaño en ello, y otras qualidades y circunstancias, si en ello ouiere, y nos lo hagais saber, porque nosotros veamos, si se deué pedir, o no, y assi vos lo escriuimos; y en esto no hagais otra cosa, porque assi lo quieren y mandan sus Altezas, y de su parte assi vos dezimos y mandamos. Nuestro Señor prospere vuestro estado y hora. De Alcala la Real, a xxvij. de Mayo de nouenta y vn años. A lo que mandaredes, El Dean de Toledo M. Doctor. Philippus Doctor. En el sobre escrito dezia: Al Virtuoso señor Anton de Gamarra Receptor de la santa Inquisició de Toledo. Sacose este traslado de otro traslado signado de Francisco Hernandez de Oseguera Eserivano publico de Toledo, presentado en vn processo entre el Fisco Real, y Iuan Nieto, vezino de la Puebla de Montaluan.

Las instruciones que le tocan al Escriuano del secresto son las mesmas que las del Receptor.

# Las instruciones que generalmente tocan a los Inquisidores y Osiciales, son estas.

Seulla, ano de 1484.

El Prior en afsi como Abogados filcales, Alguaziles, Notarios, y Porteros, se deuen escusar de recebir dadiuas, ni prel'entes de ningunas personas a quien la dicha Inquisició

toque, o pueda tocar, ni de otras personas por ellas: y que el dicho senor Prior de santa Cruz les deue mandar, que no lo reciban, so pena de excomunion, y de perder los oficios que touieren de la dicha Inquisicion, v que tornen y paguen le que assi lleuaron con el doblo.

anode1488.

ITEM, por escusar algunas sospechas, y inconuenientes que hasta aqui se han seguido, y adelante podrian ocurrir, acordaron, que en la recepcion de los testigos, y de los otros actos, y cosas de la Inquisicion, donde conviene guardar secreto, no admiran los Inquisidores, ni consientan estar otras personas mas de las que son de Derecho para lo tal necessarias, puesto que sea Alguazil, Receptor, ò los otros Oficiales de la Inquisicion, de quien ninguna sospecha aya, que haran otra cosa de su deuer; y los tales no lo deuen auer por graue, porque alsi conviene al bien deste santo Oficio.

¶ I T E M, porque en el Oficio de la Inquisicion se ponen solamente personas de que ava sidelidad y lealtad, y buena consiança, y que seran tales que den buen recaudo del cargo que les ha encomendado, acordaron, que aqui adelante los Notarios, Fiscales, Alguaziles, y los otros Oficiales, todos siruan el oficio y cargo que touieren con la diligencia que deuen, por sus mismas personas, y no por otras algunas, saluo los Receptores, so pena q el que lo contrario hiziere, pierda el oficio y cargo que touiere: y q ninguno de los Alguaziles tenga lugarteniente de Alguazil, saluo si conviniere ir suera de la ciudad por mas de tres ò quatro leguas, para cosas de su cargo; y en tal caso, no el Alguazil, mas los Inquisidores den el cargo, y crien para aquello solamente otro Alguazil, cuyo cargo espire y fenezca como se acabe la jornada para que suere embiado.

PRIMER AMENTE, que en cada partido donde fuere necelfario poner Inquisicion, y en los que agora la ay, y se haze, aya dos
Inquisidores, o a lo menos vn buen Inquisidor, y vn assessor qua
les sean Letrados de buena fama, y conciencia: los mas idoneos que
se púdieren auer: y q se les de Alguazil, y Fiscal, y Notarios, y los otros osiciales que son necessarios para la Inquisicion, los quales sean
assi mesmo personas habiles y diligentes en su qualidad: y que a los
dichos Inquisidores, y a sus osiciales les den, y sean situados sus salarios que deuen auer: y es la merced de sus Altezas, y madan que nin
guno de los dichos osiciales lleué de su osicio derechos algunos por
los actos que se hizieren en la dicha Inquision, o en los negocios, y cosas della dependientes, sopena de perder el osicio, y mandan que ninguno de los dichos Inquisidores tenga osicial ninguno
del dicho osicio por su familiar: porque al bien del negocio, y al seruicio de sus Altezas assi cumple.

OTROSI, q ningun oficial de la dicha Inquisicion no lleue ningun derecho por cosa ninguna de su oficio, pues q el Rey nuestro se nor les manda dar su matenimiento razonable, y les hara mercedes andando el tiempo haziedo ellos lo q deuenty q no reciban dadiuas ni sobornaciones de ninguna persona: y si se hallare q alguno el con trario hiziere, por el mismo caso sea privado del oficio: y mas esten a la pena que los Inquisidores darle quisieren, y escrivan a su Alteza del Rey nuestro señor, y ami cada vez q el tal caso aconteciere, porque se proven de otro oficial: entretanto se ponga ótro en lugar del tal delinquente, aquel que los Inquisidores acordaren hasta

¶iiij. El Prior en Seuilla año de 1485.

¶iij.

¶ v.

que el Rey nuestro señor, e yo proucamos.

ITEN, que los dichos Inquisidores, y todos los otros oficia-El Prior en les al tiempo que fueren recebidos a sus oficios, juren que bien y Seuilla ano fiel y lealmente haran y exercitaran sus oficios, guardando a cada de 1498. vno su justicia, sin acepcion de personas:y ternan secreto y lealtad cada vno en el cargo que tuuiere: y le administraran, y haran co toda diligencia y cuydado.

Idem.

OTROS I, que los dichos Inquisidores, y oficiales se pongan ¶ vij. en toda honestidad, y viuan honestamente assi en el vestir, y atauios de sus personas, como en todas las otras cosas : y q en las ciudades, villas, y lugares do estouieren vedadas las armas, ningun oficial, ni allegado a la Inquisicion las craya: saluo quando fueren con los Inquisidores, o con el Alguazil. Y que los dichos Inquisidores no defiendan a los oficiales, y familiares suyos en las causas ciuiles de la juridicion Real, y en las criminales solamente gozen los dichos oficiales.

Idem.

• TROSI, que en ninguna Inquisicion se ponga Inquisidor, ni oficial de la Inquisicion que sea pariente, ni criado de Inquisidor, ni de oficial alguno en la misma Inquisicion.

ITEN, que ningun Inquisidor, ni oficial assi del Consejo, como Jix. de las Inquisiciones, no reciban presentes de comer, ni beber, ni dadiua ninguna de qualquier qualidad que sea, de ninguna persona, ni de oficial de la Inquisicion: y si alguno se hallare, assi mayor como menor, auer tomado alguna cosa de un real arriba, que sea priuado, y reuocado del oficio, siendo convencido dello : y torne lo que lleuò con el doblo: y pague diez mil marauedis de pena: los quales retega el Receptor en si de su salario, porque sea a el castigo, y a otros exemplo: y el que lo tal supiere, y no lo reuelare en la visitacion,o alos del Consejo, que aya la misma pena.

ITEN, que ningun Inquisidor, ni otro oficial entre solo en la carcel de la Inquisicion a fablar con ninguno de los presos: saluo con otro oficial de la Inquisicion con licencia, y mandado de los Inquisidores, y que assi se jure de guardar por todos.

xj. OTROSI, que ningun Inquisidor, ni otro oficial de la Inquia to the second ; --- ficion

sicion tenga dos oficios, ni lleue dos salarios, y que ningun Notario, ni otro oficial de la Inquisicion lleue derechos algunos por razo de su oficio: saluo el escriuano que residiere en el Audiencia de la judicatura de los bienes: el qual pueda lleuar derechos, segun le serà declarado por vn aranzel que se les darà. Y esto se permite, porque no tienen otro salario: y por euitar dilació de las causas q maliciosamé re las dilacarian, sabiendo q no auian de pagar las costas y derechos. Wind Cont

OTROSI, que en las ciudades, villas, y lugares donde estuuiere de assiento la Inquisicion, que los Inquisidores, y oficiales pagué sus posadas, y se prouean de camas, y las otras cosas que ouieren me nelter por sus dineros, y no se aposenten en casas de conuersos.

ITEN, plaze a sus Altezas, que en Corte de Roma se ponga vna persona que sea buen Letrado, y de buen seso, para que procure los El Prior en negocios tocantes a toda la Inquisicion destos Reynos: y que sea Senilla ano pagado competentemente de los bienes confiscados por el delito de 1485. de la heretica prauedad que pertenecen a sus Altezas: y assi lo mandan a sus Receptores.

Idem.

OTROSI, mandan sus Altezas, que por quanto tienen por bié de hazer merced de sus bienes a todos aquellos que como quier que fuessen culpantes en el delito de la heretica prauedad, se recon ciliaren bien, y como deuen en el tiempo de la gracia, que los tales reconciliados puedan cobrar qualesquier deudas de qualquier tiem po que les fueren devidas para si, y que su Fisco no se las embargue.

ASSI mismo, que en cada Inquisicion aya dos Notarios del secreto, vn Fiscal, vn Alguazil con cargo de la carcel, vn Receptor, El Prior en vn nuncio, vn portero, vn juez de los bienes confiscados, vn fisco. Anila ano Y q a todos los oficiales susodichos se dé los salarios siguientes. A de 1498. cadavno de los Inquisidores sesenta mil marauedis en cada vn año. A cada voo de los Notarios treinta mil marauedis. Al Fiscal treinta mil marauedis, y si fuere. Abogado en las causas del Fisco, q se le den quareta mil marauedis. Al Alguazil co el dicho cargo de la carcel sesenta mil marauedis. Al Receptor sesenta mil marauedis, con cargo de poner procurador a su costa a cotentamiento de los Inqui sidores. Al núcio veinte mil marauedis. Al portero diez mil mara uedis. Al juez de los bienes veinte mil marauedis, o treinta mil, segu fuere la Inquisició y los negocios della. Al Fisco cinco mil mara ucdis, y q no obstante esta tassacion, y moderacion de salarios, que နေသည်လိုက်ရှိသည်။ မူနည်းမေး ကိုသည် မေလ မြန်မာများ (၁.၄၈) မေလ မေလ မြန်မာများ မေလ မေလ မေလ မေလ မေလ မေလ မေလ မေလ မေ

in Deal Flood.

¶ xij.

¶xiij.

¶xiiij.

es lo menos que se puede dar, puedan los Inquisidores generales, adonde, y con quien vieren, y mas trabajo y necessidad aura, hazer ayuda de costa, segun, y como les pareciere que converna: y en quato to toca al Letrado del Fisco, que se le de el salario que sue te tassado por los Inquisidores generales de los bienes del Fisco.

Idem.

XVj.

ASSIMESMO aya vn Visitador, que sea buena persona, de letras y conciencia, y edad, que visite todas las Inquisicionos, y traya verdadera informacion de cada vna dellas del citado en que están, para que se pueda proucer lo que conuiniere; y que este no se estiéda a mas del poder que le serà dado para ello, y que no se aposente, ni coma con los Oficiales, ni reciba dadiua dellos, ni de otro alguno por ellos: y si necessario suere, que se pongan dos.

Provisió del Obispo de Palecia In quisidor general. OS Los del Consejo del Rey y de la Reyna nuestros señores, que entendemos en los bienes y cosas tocates al Osicio de la santa Inquisicion, mandamos a vos el juez de los bienes consiscados por el delito y erime de

la heregia y apostasia en la ciudad y Arçobispado de Scuilla, g cada y quando Iuan Gutierrez Egas Réceptor de los dichos bienes confiscados por el dicho delito y crimen de heregia, y apostasia, en esta dicha ciudad y Argobispado de Seuilla, o otro qualquier que en su lugar sucediere, pidiere, y demandare a qualquier persona, ò personas, alsi hombres, como mugeres, de qualquier estado, ò condicion que sean, los bienes que han auido antes del año de setenta y nueve años de personas condenadas por la Inquisicion; no consintais, ni deis lugar que se haga processo alguno sobre ello, saluo, solamente visto por vos los derechos de los tales posseedores, si hallaredes q los titulos que tiene, son particulares antes del año de setenta y nuer ue, siendo Catolicos, y no interuino en la venta, o donacion fraude, dolo, engaño, o simulacion alguna, mandeis al dicho Receptor, que no pida los dichos bienes a las rales personas, ni los moleste sobre ello, por quato esta es la voluntad de sus Altezas, y no hagades otra cosa. Fecha en la ciudad de Toledo, a quatro dias del mes Iunio de mil y quinientos y dos años. A. Episcopus Sienensis. Bartholomæus Licentiarus, Ro. Doctor. Por mandado de los señores del Consejo. 

Prouisio del OS DON Fray Diego de Deça, por la gracia de Dios mismo Obis y de la santa Iglesia de Roma Obispo de Palécia, Conde de po de Palé-Pernia, Cosessor, y del Cosejo del Rey y Reyna nuestros señores, In quisidor general cotra la heretica prauedad y apostassa en todos los

Reynos

Reynos y Señorios de sus Altezas, dado, y diputado por la autoridad Apostolica, Por quanto somos informados, que algunos Oficiales y Ministros del Oficio de la santa Inquisicion se entremeté en negocios, y tratos, y mercaderias, agenos, y exorbitates de sus oficios, por razon de los quales, por sus Altezas les son diputados salarios assaz copetentes para su sustentacion; de lo qual redunda mucho impedimento, infamia, y perturbacion al santo Oficio, segun por experiencia auemos conocido, y de cada dia conocemos: y queriendo en ello proueer (pues a Nos como Inquisidor general percenece) de manera que Dios, y sus Altezas sean seruidos, y nuestra santa fe Catolica aumentada, y el Oficio de la lanta Inquisicion (como deue) exercitado, con acuerdo, parecer, y voto de los señores del Consejo de la santa Inquisicion, por el tenor de la presente proueemos, y ordenamos, que de aqui adelante ningun Inquisidor, ni Alguazil, ni Fiscal, ni Receptor, ni Notario, ni Nuncio, ni Portero del Oficio de la santa Inquisicion en todos los Reynos y Señorios de sus Altezas, ni otra persona alguna, que lleue salario del santo Oficio, sea osado, ni ose, por si, ni por otra persona, publica, ò secretamete, directe, ò indire-Gè, ò so algun exquisito color, entender en tratos y mercaderias, en qualquier manera que sea, so pena que el Oficial que lo contrario hiziere, ipso facto sea privado de su oficio: y mandamos al Receptor de aquel Oficio do estuuiere el tal Oficial, so pena de cincuenta ducados de oro para el Oficio de esta Inquisicion, que del dia que la tal mercaderia y trato hiziere, ò por otro mandare hazer, segun dicho es, no lo renga por Oficial, ni le acuda con el salario que por razon del tal oficio le acoltumbrava acudir y responder; con apercebimiento que les hazemos, que no les serà recebido en cuenta lo que assi le diere y pagare: y demas desto queremos, que el tal Oficial caya, y incurra en pena de veinte mil marauedis, los quales desde agora aplicamos al Oficio de la santa Inquisicion. E si fuere Receptor el que la tal mercaderia hiziere, ò mandare hazer, fo la dicha pena, y so pena de excomunion, madamos al Inquisidor, o Inquisidores de aquel Oficio, que lo denuncien por priuado del dicho su oficio de Receptor, y que no le acudan, ni consientan acudir con bienes algunos confiscados y a su cargo pertenecientes, y nos lo embien a hazer saber, para que Nos proucamos de otro en su lugar. Y porque queremos, y es nuestra voluntad, que lo susodicho sea enteramente guardado, mandamos, so pena de excomunion, y de privacion de sus osicios, a qualquier, o qualesquier Oficiales de la santa Inquisicion, que Supicsupieren que alguno de los susodichos va, y passa contra esta nuestra Prouision y Ordenança, que dentro de quinze dias primeros signietes despues que a su noticia viniere, los quales dichos quinze dias les damos y assignamos por toda dilacion canonica, y termino peremptorio, nos lo embien, o embie a hazer saber, para que Nos proueamos en ello como conuiene: en otra manera, passado el dicho termino, Nos de agora por entonces, y de entonces por agora, proferimos y promulgamos (canonica monitione præmissa) sentencia de excomunion, contra los que contumazes y rebeldes fueren, en estos escritos, y por ellos. Y porque ninguno pueda de lo susodicho pretender ignorancia; mandamos; que esta nuestra Prouision y Ordenança, o su traslado autentico; se lea, y notifique en cada vna de las Inquisiciones de los dichos Reynos y Señorios, delante de todos los Oficiales dellas; y con su letura, y execucion, se ponga en el Secreto con los instrumentos y Ordenanças hechas por Nos, y por nuestros predecessores en este santo Oficio. Dada en la villa de Medina del Campo, a quinze dias delmes de Nouiembre, de mil y quinientos y qua--tro años. ำใวกรับ , บาง เรอรจ เลรา การเล่น กู เมเบก การการการการ และเลยเราของเรา เกาะเลยเกาะสายเกาะเลยเกาะเลยเกาะเลยเกาะเลยเกาะเลยเกาะเลยเกาะเลยเกาะเลยเกาะเลยเกาะเลยเกาะเลยเกา

# Las instruciones que tocan al juez de

¶ j. El Prior en Seuilla año de 1485. TEM, comoquier que sus Altezas no tienen por bien de hazer gracia de los bienes a los hereges apostatas, que sueren reconciliados fuera del tiempo de la gracia, y durante aquel no se presentaren ante los Inquisidores para la reconciliación, y les pertenezcan todos sus bienes de los hereges condenados y recociliados desde el dia que cometieron el dicho deli-

to(seguel Derecho dispone) y podria el Fisco de sus Altezas demadar los bienes que los tales vedido ouiessen, o enagenado en qualquier manera, y escusar de pagar las deudas que los tales deuiessen por qualesquier obligaciones, saluo, si en lugar de tales ventas y enagenamietos o obligaciones, pareciesse y se hallasse el precio, o otra cosa qualian antes en los bienes de los tales hereges. Pero por vsar de elemencia y humanidad con sus vassallos; y porque si algunos con buena se contrataron con los tales hereges, no sean satigados: comoquier que el Derecho puede hazer otra cosa, mandan sus Altezas que todas las

ventas y donaciones, y troques, y qualesquier otros contratos que los dichos hereges, quier sean condenados, quier reconciliados, hizieron antes q començasse el año de setenta y nueue, valgan, y sea sirmes, co tanto, que se prueue legitimaméte con testigos dignos de fe,o por escrituras autenticas, que seá verdaderas, y no simuladas; en tal manera, que si alguna persona hiziere alguna infinta, ò simulació, en fraude del Fisco, en qualquier contrato, o fuere participate en la dicha fraude, o colusion, si fuere reconciliado, le den cien açotes, y le hierren co vna señal de hierro el rostro; y si fuere qualquier otro que no sea reconciliado (aunque sea Christiano) aya perdido sus bienes todos, y el oficio, o oficios q tuniere, y que su persona quede a la merced de sus Altezas. Y mandan que este capitulo sea pregonado publicamente en los lugares de la Inquisicion, porque ninguno pueda pretender 1 dem. od grans ignorancia.

ITEM, q si algu Cauallero de los q hanacogido y acogiere en sus tierras los hereges q por temor de la Inquisició suyan, o suyere de las ciudades y villas y lugares Realegos, demandare qualesquier deudas, q digan ser les deuidas por qualesquier hereges, quier se huidos a sus tierras, quier no, el Receptor no les pague las dichas deudas, ni el juez de los bienes cossicados ge los made pagar, hasta q los dichos Caualleros restituyan todo lo q los dichos conversos que acogieron, lleua-ro consigo, pues es cierto, q aquello pertenecia, y pertenece a sus Alte zas: y que si sobre las tales deudas sucre puesta demada a procurador siscal, q el dicho procurador ponga por recouencion, o copensació la quátidad en que poco mas o menos parecerà que es obligado el Cauallero que pide su deuda, jurando que no la pide maliciosamente.

¶ OTROSI, qà los Receptores se les haga cargo de todas las sentécias que los juezes de los bienes dieré: desta manera, q el escriuano de El Obisso los secrestos haga cargo dellas al Receptor; y assimismo el juez de los de Palencia bienes haga por si libro para ello, dóde assiente todas las sentencias q en Medina diere, y el dia en q las pronunciare, y la quantidad de cada vna; y para del Campo, esto especialmete haga jurameto cada vno en manos de los Inquisi- año 1504. dores, y de la misma manera jure el Escriuano de la Audiécia del juzgado de los bienes, el qual haga cargo, y memoria de las sentencias q el juez diere, y las dè, y entregue al Notario de los secrestos; y al tiépo que los Receptores ouieren de venir a dar sus cuentas, los juezes de bienes den sus libros de memoria, cerrados y sellados, al Escriua- Prouisson y no de los secrestos, para que los traya juntamente con sus libros. carta del Co

¶Yo Aloso Hernadez de Mojados Secretario del Cosejo dela Rey- sejo sobre los na nra señora, y su Receptor de los bienes conscados por la santa In-bienes q son quisició enel Obispado de Cartagena, doy se, q siedo Receptor delos censuales a bienes I glesias.

¶ij.

bienes constados, en los Obispados de Auila, y Segouia cosultè ciertas cosas tocantes a mi oficio de Receptor, con los señores del Consejo de la santa Inquisicion, que a la sazon eran, entre las quales consultè como la Iglesia de Auila pedia ciertas cosas confiscadas, con sus mejoramientos, diziendo, que tenian sobre ellas cierto ceso ensiteosinza lo qual me respondieron yn capitulo de tenor siguiente.

QVANTO à las cosas q dezis que ay en essa ciudad de Auila q son césuales (aunq en poca suma àla I glesia, y há hecho grades mejoracio nes los glas renian)bien sabeis la pratica q se ha guardado, q es lo q el Derecho dispone, q si son los cotratos de enfiteosin, agora sea por vida, o vidas de dos, o tres personas, o perpetuos, si tiene aquellas codiciones q tiene el cotrato enfiteolin, q son, que no las pueden veder, ò enagenar, sin requerir primero à la Iglesia; y quado dieren su cosentimiento, q lleué cierta parte del precio q dan por ellas, ò el diezmo, ò la veintena; y que si cessaré de pagar por dos años ò tres, q cayan en comisso, &c. Estas tales códiciones, aunq sean puestas en cotrato que diga q es de ceso perpetuo, no se entiede sino enfiteosin: y si la Iglesia ò Iglesias las quieren, ò demandan, dentro de dos años del tiempo q se confiscaron, al tiempo de la declaracion del herege, hanse de dar co todas sus mejorias a la Iglesia: porque aquellas condiciones puestas assi, parece, que el dominio directo està cerca de la Iglesia, y el vtil tiene el que las possee, y aquel vtil bueluese al directo, quando el señor, que es la Iglesia, lo quiere, o demanda: pero si el cotrato dixesse, que ge lo dà a censo perpetuo para siempre jamas, y que pueda véder y enagenar, &c. (con tanto q pague de ceso cada año tanta quantia, so pena del doblo, y no pone otra condició alguna) entóces es del Filco, y no tiene q hazer la Iglesia, porq traspassò, assi el vtil, como el directo dominio, y no quedò nada en su poder, saluo aquella pena que ha de lleuar: y esto, assi se ha praticado y guardado en los semejantes casos q han ocurrido en la Inquisicion. Nuestro Señor prospere vía honra y persona. De Barcelona, treze de Hebrero. A lo q mandardes, El Dean de Toledo M. Doctor. Alonso Hernandez de Mojados.

Carta del JVIRTVOSO señor Receptor acà se ha dado assiento y Consejo so-coclusion co sus Altezas sobre los bienes q algunas personas há auido bre los bie-por diuersos titulos de los q há sido, ò suero codenados por hereges, nes enage - assi en presécia, como en ausécia, òmuertos, y mádá sus Altezas q qua nados ante lesquier bienes q hallardes en poder de tercerospossedores, assi mue del año de bles, como raizes, q sueró enagenados por los tales condenados antes del año passado de setétay nue ue años, y los tales possedores los ouie ro, assi por titulo de copra, como de troq y cábio, y dote y arras, y otro qualquier titulo singular, y particular, no los pidais, ni demandeis en

juizio

juizio, ni fuera del, antes os informeis, q bienes son los q cadavno pos see, y de q quatidad, y q persona es el tal possedor, y si ouo algustraude, ò engaño en ello, y otras qualidades, y circustancias si en ello ouie re, y nos lo hagais saber, por q nosotros veamos si se deue pedir, ò no; y assi vos lo escreuimos: y en esto no hagais otra cosa, por que assi lo quiere y manda sus Altezas, y de su parte assi vos dezimos y mandamos. Nuestro Señor prospere vuestro estado, y honra. De Alcala la Real, veinte y siete de Mayo, de nouenta y vn años. A lo que madaredes, El Dean de Toledo. M. Doctor. Philippus Doct. En el sobre escrito dezia: Al Virtuoso señor Anton de Gamarra Receptor de la santa Inquisicion de Toledo. Sacose este traslado de otro traslado signado de Francisco Hernandez de Oseguera Escrivano publico de Toledo, presentado en vn processo entre el Fisco Real, y luan Nieto vezino de la Puebla de Montaluan.

## Las instruciones que tocan al Contador,

Rimeraméte mando su Señoria Reuerédis. q porq los Receptores del santo Oficio de la Inquisició diz que tiene mu El Carde chas cosas suspesas, q dize, que no puede cobrar, y por otras nal don fray cautelas q fazen en esto; q de aqui adelante el Cotador general vaya a Fracisco Xirecebir las cuetas a las Inquisiciones particulares; y para fenecerlas, menez en y concluirlas, y sentenciarlas, y declarar algunas dudas, si las ouiere, el Madrid, adicho Contador, y el Receptor, con el Escrivano de los secrestos veganal Consejo, para lo hazer, y para dar la carta de sin y quito, y que lo susodicho se haga en cada vin año.

Idem.

ASSIMESMO mado su S.R. q el Cotador no téga cargo de aqui adelate de ser Receptor, sino q solamente sea Cotador, y que se not bre vna persona por Receptor general, y q el Contador téga de salario sesenta mil marauedis y su ayuda de costa, y el Receptor general quarenta mil marauedis; y si algo mas trabajare, serà gratisicado, y que este Receptor estè residente en el Consejo.

Idem.

GITEM, qual Cotador, y personas que cerbe las cuentas a los Receptores, se les made, que de signa, que muestre las diligencias de los bienes que no há cobrado de lo de su tiepo, y si no mostraren diligecias que les escusen de negligencia, que se les cargue. Idem.

ITEM, que el Cotador sea obligado en cada vnaño de ir a cada vna de las Inquisiciones a tomar la cuenta a los Receptores, y q despues, para las fenecer y acabar vengan aqui al Cosejo el dicho Cotador, y los Receptores, co los Escrivanos de los secrestos, para q aqui se deter-

¶iij.

9 1].

Siiij.

determinen las dubdas (si algunas ouiere) y se haga el alcance; y se le de la carta de fin y quito.

ITEN, q el Receptor general sea obligado a cobrar de todos los Receptores todas las quátias de marauedis en q fuere alcáçados, assi de bienes confiscados, como de penas y penitencias, y de qualesquier otras cosas extraordinarias, q en qualquier manera fueré alcan çados los dichos Receptores, y pertenezca al oficio de la santa Inqui sició, y le fueré dados, y consignados por el dicho cotador general, o por otro qualquier Oficial a quié pertenezca, y q el dicho Receptor general sea obligado détro de vnaño a cobrar los dichos alcáces: y to das las otras cosas extraordinarias q le fueren cargadas por el dicho cotador, o en otra qualquier manera, o dar hechas las diligencias bastantes, que le escusen de negligencia dentro del dicho año.

### Las instruciones que tocan al termino del juzgado.

TROSI, qua los Receptores se les saga cargo de todas

¶j. El Obispo de Palencia en Medina ano 1504.

las sentécias q los juezes de los bienes dieren, desta ma nera; q el escriuano de los secrestos haga cargo dellos al Prior, y assi mesmo el juez de los bienes haga por si del Campo, libro para ello, dode assiente todas las sentécias q diere, y el dia en q las pronunciare, y la quantidad de cada vna: y para esto especialmere haga juramento cada vno en mano de los Inquisidores: y de la mesma manera jure el Notario de la Audiécia del juzgado de los bienes: el qual haga cargo, y memoria de las sentécias que el juez diere, y las de, y entregue al Notario de los secrestos, y al tiépo que los Recepto res ouiere de venir a dar sus cuentas, los juezes de bienes den sus libros de memoria cerrados, y sellados al escriuano de los secrestos pa ra que los traya juntamente con sus libros.

Provisio del Reyy Reyna Catolicos, para q los que reco ciliaren en tiepo de gra cia no pierdan sus bie-

On Fernando y doña Ysabel, por la gracia de Dios Rey y Reyna de Caltilla, de Leo, de Arago, de Sicilia, de Toledo, de Valécia, de Galicia, de Mallorcas, de Seuilla, de Cerdeña, de Cordoua, de Corcega, de Murcia, de Iaé, delos Algarues, de Algezira, de Gibraltar, Code y Codessa de Barcelona, y señores de Vizcaya, y de Molina, Duques de Atenas y de Neopatria, Condes de Roselló y de Cerdania, Marqueses de Oristá y de Gociano. A los del nro Coscio, y Oidores de la nuestra Audiécia, Alcaldes, Notarios, Algua ziles, y otras justicias y oficiales qualesquier de la nuestra Casa y Cor te y Chacilleria, y a todos los Cosejos, Corregidores, Asistétes, Alcal des, Alguaziles, Merinos, Regidores, Caualleros, escuderos, oficiales,

y hom-

ihobres buenos de todas las ciudades, villas, y lugares de nros Reynos, y señorios, assi a los quagora son, como a los q será de aqui adeláte, y a cada vno, y qualquier devos, a quie esta nuestra carta fuere mostrada, o el traslado della signado de escriuano publico, salud, y gracia. Bien sabedes como no muy santo Padre, queriedo proueer, y remediar en la total perdició q en nuestros Reynos auia, por causa de la heregia y apostasia, madò dar, y dio sus Bulas, y prouisiones para hazer Inquisició General en estos dichos nuestros Reynos cotra los couersos, q so nobres de Christianos judayzauan y apostatauan de nuestra santa Fè Catolica en gra menosprecio de nuestro Señor, y Redetor Jesu Chris to, y de la su bédita Madre, por virtud de las quales dichas Bulas se ha começado hazer la dicha Inquisició en estos dichos nuestros Reynos, y se faze, y ha de fazer corra la dicha heregia, y apostasia y por quanto somos informados, que muchos de los dichos conversos, assi hobres co mo mugeres, viedo la graniperdicion, y danacion de sus conciencias, y ceguedad en q estauan, y estan antes q la dicha Inquisicion se comé çasse a hazer, y queriendose rornar a nuestra santa Fè Carolica, en la qual creyendo firmemente se han de saluar, han venido, y vienen a se reconciliar, y confessar sus delitos y errores ante los deuotos padres Inquisidores, q en las ciudades, y Diocesis dode son vezinos los tales couerfos, estan, y reside detro en el termino de la gracia, q por los dichos Inquisidores les es assignado, y puesto, y co los tales es cosa justa q sea vsado de mas elemécia, y piedad q co los otros, y no queriedo alsi vlar co los susodichos: Por la presente mádamos a los nuestros Re ceptores de los bienes a Nos, y a nía Camara y Pilco pertenecientes por razo del dicho delito de heregia, y apostasia de todas las dichas ciudades, y dioc. de los dichos nros Reynos, y fenorios, q costadoles por fecs firmadas de los dichos padres Inquisidores, y de los Notarios de las tales Inquisiciones, como los dichos couersos, o algunos dellos se presentare ante los dichos Inquisidores q oy dia ay en algunas ciudades,yse presentare, ypresentara de aqui adelate ante los q fuere, yse pu sieré en las otras ciudades, y dioc. dode no està puesta la dicha Inquisi ció, y ante ellos cofessaren y manifestaré enteraméte detro del dicho termino de la gracia sus delitos crimines, y errores, y fuere recebidos por los dichos Inquisidores a recociliació, y fuere recociliados: que a estos tales no tomé, secresté, ni impida sus bienes muebles, ni rayzes, y les dexe, y cossentan gozar dellos, y los posser por suyos, si y segu q ante de la dicha su reconciliació lo podia, y devian hazer: ca si necessario es, Nos por la presente desde agora por entonces, y de entonces para agora les fazemos merced dellos, ytomamos, y recebimos a losta

les couerlos, y recociliados detro en el dicho termino de la gracia, assi hombres como mugeres, y a los dichos sus bienes so nuestra guarday desendimietoReal. E otrosi mandamos a los dichos nuestros Recepto res, q fasta oy son, o sera de aqui adelate, q si algunos bienes de semeja tes couerfos reconciliados, detro en el termino de lagracia ouieren to mado, o secrestado, o tomaren y secrestaré de aqui adelante, los torné y bueluan a los dueños, cuyas fuere, libre y desembargadamete por in uentario, y segu los tomaro, y tomare, costandoles como dicho es por fees firmadas de los dichos Inquisidores, y Notarios de la Inquisició, como enteraméte, y detro en el dicho termino de la graciamanifesta ro los dichos delitos, y errores, y fueron recebidos a la dicha reconci liacion. Y porq lo susodicho aya cuplido esero, y ninguno dello pueda preteder ignoracia, rogamos, y madamos a los reueredos en Christo, Padres, Arcobispos, y Obispos de las Iglesias destos dichos nuestros Reynos, y leñorios, y a los venerables los Deanes, y Cabildos dellas, y madamos a vos las dichas nuestras justicias, q fagades publicar y pregonar, y manifeltar elta dicha nuestra carra, o el dicho su traslado, signado como dicho es. Vos los dichos Reueredos en Christo, Padres, Ar cobispos, y Obispos, y otras personas Eclesiasticas en vuestras Iglesias, y Dioc. Y vos las dichas nuestras justicias, por pregonero, y ante escri uano publico por las plaças y mercados, y otros lugares acostúbrados dessas dichas ciudades, y villas, y lugares, porq todos, y ninguno dellos pueda pretender ignoracia, y q si cotra el tenor, y forma desta dicha nuestra carta los tales nuestros Receptores tomare, o secrestare, o quisiere tomar, o secrestar semejates bienes de los tales conersos reco ciliados en el dicho termino de la gracia, y no auiedo ellos comerido despues de su recociliacion otros delitos, y errores, quelo no consintades, ni dedes lugar a ello, antes en todo hagays guardar, y cuplir esta dicha nfa carta, ytodo lo en ella cotenido, ylos vnos, ni los otros no ha gades, ni hagă ende al fo pena de la nuestra merced, y de diez mil marauedis a cada vno q lo cotrario hiziere para la nuestra camara. E má damos so la dicha pena a qualquier escriuano publico, q para esto sue re llamado, q de ende al q la moltrare, testimonio signado co su signo, porg nos sepamos en como se cuple nuestro madado. Dada en la ciudad de Cordoua a veinte y vn dias del mes de Março. Año del Nacimiero de nuestro Saluador Iesu Christo de mily quatrocietos y oche ta y siete años. Yo el Rey. Yo la Reyna. Yo Iua de Colonia Sceretario delRey, yde la Reyna nuestros señores la fize escreuir por su mádado.

Fidem nemo perdit:nisi qui non habet.

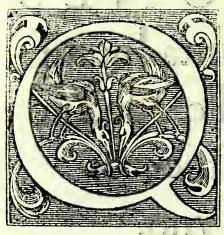
# COPILACION DE LAS INS TRVCCIONES del Oficio de la fanta Inquilicion, hechas en Toledo, año de mil y quinientos y sesenta y vno

OS Don Fernando de Valdes, por la diuina miseracion Arço-bispo de Seuilla, Inquisidor Apostolico General contra la heretica prauedad y apostasia en todos los Reynos y Sesorios de su

Magestad, &c. Hazemos saber a vos los reuerendos Inquisidores A postolicos contra la heretica prauedad y apostasia en todos los dichos Reynos y Señorios, que somos informado, que aunque esta proueido y dispuesto por las instrucciones del san-

to Oficio de la Inquisicion, que en todas las Inquisiciones se tenga y guarde vi mismo estilo de proceder, y que en esto sean conformes: en algunas Inquisiciones no se ha guardado, ni guarda como cóquenia. Y para proueer, que de aqui adelante no aya discrepancia en la dicha orden de proceder: practicado y conferido diuersas vezes en el Consejo de la general Inquisicion, se acordò, que en todas las Inquisiciones se deue guardar la orden siguiente.

Exameny ca lificacion de proposiciones.



VANDO Los Inquisidores se juntaren a ver las testificaciones que resultan de alguna visita, o de otra manera, o que por otra qualquier cause se le huniere recebido, hallandose algunas personas suficientemente testificadas de alguna cosa, cuyo conocimiento pertenezca al santo Osicio de la Inquisicion, siendo tal que requiera calificacion, deuese consul-

tar con Teologos de letras, y conciencia, en quien concurran las calidades que para esto se requieren, los quales den su parecer, y

lo firmen de sus nombres.

Denuciació.

de Fe, por el parecer de los Teologos, o ceremonia conocida de Iudios, o Moros, heregia, o fautoria manifiesta, y de que no se puede dudar, el Fiscal haga su denunciación contra la tal persona, o personas, pidiendo sean presos, presentando la dicha testissicació y qualificación.

Acuerdo de prisson.

¶ LOS Inquisidores vista la informacion juntamente, y no el vno sin el otro, si estunieren ambos presentes, acuerden la prission. Y parece seria mas justificada, se comunicasse con los Consultores de aquella Inquisicion (si buenamente se pudiere hazer y pareciere a los Inquisidores conueniente y necessario, y assientese por auto lo que se acordare.

cado.

EN Caso que alguna persona sea testificada del delicto de la ni examine el heregia, si la testissicación no fuere bastante para prisson, el testissique no estunie cado no sea llamado, ni examinado, ni se haga con el diligencia almente testisi. Suna. Porque se sabe por experiencia, que no ha de confessar que es herege eltando suelto, y en sulibertad: y semejantes examenes siruen mas de auisar los testificados, que de otro buen esecto: y assi conviene mas aguardar que sobrevenga nueva provança, o nucuos indicios.

SI Los Inquisidores fueren conformes en la prisson, manden Remission al la hazer como lo tunieren acordado, y en caso que el negocio sea cordia siendo calificado por tocar a personas de calidad, o por otros respetos, el negocio de consulten al Consejo antes que executen su parecer. Y aujendo discrepancia de votos, se ha de remitir al Consejo para que se pro-

uea lo que conviene.

Mandamien. to de prision y secrefto.

TEL Mandamiento de prisson le han de sirmar los Inquidores, y se ha de dar para el alguazil del santo Oficio, y no para otra persona, si no suere estando legitimamente ocupado. La prisson ha de ser con secresto de bienes conforme a derecho y instrucciones del santo Oficio. Y en vn mandamiento de captura no se pondra mas de vna persona, porque si fuere menester comunicar alguna captura con persona de suera del Oficio, las demas queden secretas; y porque se puedan poner en cada processo su mandamiento. El secresto de bienes se deue hazer quando la prisson es por heregia formal, y no en otros casos que los Inquisidores pueden prender. En el qual secresto solamente se pondran los bienes que se hallaren en poder de la persona que se manda préder, y no los que estuuieren en poder de tercero posseedor Y pongase en el processo el auto en que se manda prender el reo, y el dia en que se dio el mandamiento, y a quien se entregò.

J A Las prissones, que en la Inquisicion se hizieren, han de Quienes ban assistir con el alguazil el recetor dela Inquisicion, o su teniente (eslas capturas, tando el ocupado en otros negocios de lu Oficio) y el escriuano de secrestos, para que el dicho receptor se contente del secrestador de los bienes, que el alguazil nombrare, y si no sucre tal, pida que le den

otro, que sea sufi ientemente abonado.

EL Escrivano de secrestos assiente por menudo y con las mas se ba de bazer. particularidades que pueda, todas las cosas del dicho secresto, para que quando se entrare en los bienes por el receptor, o se alçare el secresto, se pueda tomar cuenta dellos cierta y verdadera, po-

nicudo

niendo en la cabeça el dia, mes, y año, y el secrestador, o secrestadores lo firmen al pie del secresto, juntamente con el alguazil, poniendo testigos, y haziendo el secrestador obligación bastante. Del qual secresto el dicho escriuano de traslado simple al secrestador sin costa: porque esto toca a su oficio, y es a su cargo. Pero si otra persona alguna, que no sea el receptor, se lo pidiere, no serà obligado a se lo dar sin que le pague sus derechos.

Que ha de to mar de los stados el alguazil.

JE L Alguazil tomarà de los bienes del secresto los dineros que parezcason menester para lleuar el preso fasta ponelle en la carbienes secre. cel, y seis, o ocho ducados mas para la despensa del preso. Y no le ha de contar al preso mas de lo que el por su persona comiere, y lo que gastaren la bestia, o bestias, en que lleuaren a el y a su cama yropa. Y no hallando dineros en el secresto, vendera delo menos perjudicial fasta en la dicha cantidad, y lo que recibiere, firmar lo ha al pie del secresto, y lo que le sobrare, entregar lo ha al despensero delos presos ante el escriuano de secrestos, el qual lo assentarà en el dicho secresto. Y desto se dara relacion a los Inquisidores. Y lo que le hunière de dar al despensero, lo de el alguazil en presencia delos Inquisidores.

Orden del al prefos.

Car :: 3.5

PRESO El reo, el alguazil le pondra a tal recaudo, que ninguazil con los guna persona le pueda ver, ni hablar, ni dar auiso por escrito, ni por palabra, y lo mismo hara con los presos, si prendiere muchos, que no los dexara comunicar ynos con otros, saluo si los Inquisidores le huuieren auisado, que de la comunicacion entre ellos no resultarà incoueniente, en lo qual guardarà la orden que por ellos le fuere dada. Y no les dexarà en su poder armas, ni dineros, ni escrituras, ni papel, ni joyas de oro ni plata. Y a este recaudo lleuarà los presos a la carcel de santo Oficio, y los entregarà al Alcayde, el qual en los mandamientos de prisson, que el alguazil lleuò para prender los dichos reos, firmarà, y assentarà como los recibe, y el dia y la hora (para la cuenta dela despensa.) Y el mandamiento se pondra en el processo. Y luego el alguazil dara cuenta a los Inquisidores dela execucion de sus mandamientos. Y la misma diligencia har à el Alcayde con qualquier preso, antes que le aposente, catandole, y mirandole todas sus ropas: porque no meta en la carcel cosa delas suso dichas, ni otra que sea dañosa, a lo qual estara presente alguno delos Notarios del oficio. Y lo que se hallare en poder del preso, se assiente en el secresto de aquel preso, y se de noticia a los Inquisidores, para que lo depositen en alguna persona.

FEL

Orden del Alcayde.

E L. Alcayde no juntarà los dichos presos, ni los dexarà comunicar vnos con otros, sino por la orden que los Inquisidores le dieren, guardandola fielmente. auffirmien v.o. 200 guina u

12 Idem.

TROSI, El Alcayde tendra vulibro en la carcel, en el qual assentara las ropas de cama y vestir, qualquiera de los presos traxere, y alli lo firmará el y el escriuano de secrestos, y lo mismo hara de todas las otras cosas que durante la prisson recibiere. El qual antes q lo reciba, darà cuenta a ambos los Inquisidores dello, aunque sean cosas de comer, o de otra calidad, y con su licencia, y mirandolo, y tentandolo, como no lleue al gun auiso, lo recibirà, y se darà a los presos, siendo cosa q ayá menester, y no de otra manera.

Primera au. guntas q ban de hazer los

PVESTO El preso en la carcel, quando a los Inquisidores padiencia y pre- rezca, mandaran traerle ante si, y ante vn Notario del secreto, mediante juramento le preguntaran por su nombre, y edad y oficio, Inquisidores. y vezindad, y quanto ha q vino preso. E los Inquisidores se auran con los presos humanamente, tratandolos segu la calidad de sus personas, guardando con ellos la autoridad coueniente, y no dandoles ocasion a que se desmidan. Suelense assentar los presos en vn banco ò silla baxa, porque con mas atencion puedan tratar sus causas, aunque al tiempo que se les pone la acusacion, han de estar en pic:

14 Idem.

IVEGO Consecutiuamete se le madarà que declare su genea logia lo mas largo q ser pueda, com eçando de padres y abuelos co todos los transuersales, de quien tenga memoria, declarando los oficios y vezindades que tuuieron, y con quien fueron casados, y si son viuos ò defuntos, y los hijos que los dichos ascendientes y transuersales dexaron. Declaren assimismo con quien son, o han sido casados los dichos reos, y quantas vezes lo han sido, y los hijos que han tenido y tienen, y quanta edad han. Y el Notario escriuira la genealogia en el processo, poniendo cada persona por principio de renglon, declarando si alguno de sus ascendientes, o de su linage ha sido preso, o penitenciado por la Inquisicion.

ban de bazer alos reos.

2010213

FECHO Esto, se le pregute al reo dode se ha criado, y co q per-Idem. rmo. sonas, y si ha cstudiado alguna facultad, y si ha salido destos Reyniciones q se nos, y en q copanias. Y auiendo declarado todas estas colas, se le pregunte generalmente si sabe la causa de su prisson, y conforme a su respuesta se le hagan las demas preguntas que conuengan a su causa. Y le amonesten que diga y conficsse verdad conforme al estilo e instrucciones del santo Oficio, haziendole tres moniciosiente todo lo que passare en

nes en diferentes dias, con alguna interpolacion. E si alguna cosa El notario as confessare, y todo lo que passare en el Audiencia, escriualo el Notario en su processo. Y assimismo se le pregunte por las oraciones el Andireia. y dorrina Christiana, y adonde, y quando le confessò, y co q Confessores. Y deuen siempre los Inquisidores estar aduercidos que no sean importunos, ni demassados en preguntar a los reos, ni tapoco remissos, dexando de preguntar alguna de las cosas sustanciales, reniendo assimismo mucho auiso de no preguntar sucra de lo indiciado, sino fueren cosas que el reo de ocasion por su contessió. Y si fuere confessando, dexenle dezir libremente sin atajarle, no siendo cosas impertinentes las que dixere.

Auiso para Inquisidores.

PARA Que los Inquisidores puedan hazer esto y juzgar re-Ctamente, deuen siempre éstar sospechosos de que puedan recebir engaño, assi en la testificación, como en las confessiones: y co este cuydado y rezelo miraran, y determinaran la causa conforme a verdad y justicia: porque si fuessen determinados a la vna, o a la

otra parte, facilmente pueden recebir engaño.

LOS Inquisidores no traten, ni hablen co los presos en la Au-Los Inquist diécia, ni fuera della, mas de lo que tocare a su negocio. Y el Notadores no trario ante quien passare, escriua todo lo q el Inquisidor, o Inquisidoten con los reos fuera de res dixeren al prelo, y lo q el reo respondiere. Y acabada la Audiecia, les Inquisidores madaran al Notario q lea todo lo q ha escrito su negocio. en ella, porque pueda el reo, si quisiere anadir, o emendar alguna cosa, y assentarse ha como le fue leydo, y lo que responde, o emien-

da, porque no se teste nada de lo que primero se escrivio.

EL Eiscal tendra cuydado de poner las acusaciones a los pre-Acufació del sos en el termino que la instrució manda, acusandolos generalmé-Fiscal. te de hereges, y particularméte de todo lo q estan indiciados, assi por la restificación, como por los delitos que hunieron confessado. Y aunque los Inquisidores no puedan conocer de delitos que no sepan a manifiesta heregia, siendo testificado el reo de delitos de otra calidad, deue el Fiscal acusalle dellos, no para que los Inquisidores le castiguen por ellos, sino para agravacion de los delitos de heregia que le ha acusado, y para q conste de su mala Chris-

> tiandad, o manera de viuir, y de alli se tome indicio en lo tocante a las cosas de la Fe, de que se trata.

JAVNQ V E El reo aya confessado enteraméte conforme El confitente a la testificacion que tiene, el Fiscal le ocuse en forma, porq el prosea acusado para q fe baga cesso se continue a su instancia, como està começado a su denunel processo. ciacion

cion, y porque los juezes tengan mas libertad para deliberar la pe na, o penitencia que le han de imponer, auiendose seguido la causa se a instancia de parce, y de lo contrario se tiene experiencia que puee e: den resultar inconuenientes.

- tiene hecho.
- PORQVE El reo ha hecho jurameto de dezir verdad desde Que siempre el principio del processo, siempre que salga a audiencia, le deue ser debaxo del ju traido a la memoria, diziendole que debaxo del juramento que tieramento que no hecho diga verdad (lo qual es de mucho efeto quando dize de otras personas) porque siempre el juramento preceda a la deposi-
- Pida siempre el Fiscal q el de tormento.
- I EN Fin de la acusacion parece cosa conueniente, y de que pueden resultar buenos esetos, que el Fiscal pida que en caso que su inreo sea pues tencion no se aya por bien prouada, y dello aya necessidad, el reo to a question sea puesto a question de tormento: porque como no deue ser atormentado, sino pidiendolo la parte, y notificandosele al preso, no se puede pedir en parte del processo que menos le de ocasion a prepa rarse contra el tormento, ni que menos se altere.
- reo, y dese le Abogado.
- E L Fiscal presentarà la acusacion ante los Inquisidores, y el Monicion al Notario en presencia del reo la seerà toda, y hara el Fiscal el juramé, to q de derecho se requiere, y luego se saldra del Audiencia. Y ante el Inquisidor, o Inquisidores ante quie passò la acusació, respodera el reo a ella capitulo por capitulo, y assi se assetarà la respuetta, aunque a todos ellos responda negando. Porque de hazer se de otra ma nera suele resultar confusion, y poca claridad en los negocios.
- 23 prueua sin termino.
- JEL Inquisidor, o Inquisidores auisaran al reo lo mucho q le im Sentencia de porta confessar verdad. Y esto hecho, le nobraran para su defensa el Abogado, o Abogados del ofició, que para esto estan diputados. Y en presencia de qualquiera de los Inquisidores comunicara el reo con su Letrado, y con su parecer por escrito, o por palabra responderà a la aculacion. Y el Letrado antes que se encargue de la defensa del reo, jurara que bien y fielinente le defenderá, y guardara secrero de lo que viere y supiere: y aunque aya jurado quando le recibieron por Letrado del santo Oficio, es obligado como Christiano a amonestarle que confiesse verdad, y si es culpado en esto, pida penitencia. Y la respuesta se notificarà al Fiscal. Y estando presentes las parces, y el Abogado, conclusa la causa recibase aprueua. En esta sentencia no se acostumbra señalar termino cierro, ni citando las partes para ver jurar los testigos, porque el reo, ni otro por el no fe han de hallar presentes a ello.

PARA Que el Letrado sepa mejor aconsejar al reo lo q deua Que je ba de hazer, y para q mejor le pueda defender, deuense le leer las confesleer al Aboga siones qu'uniere hecho en el processo en su presencia en lo que no tocare a terceros: pero si el reo quisiere proseguir su confession, sa-

lirse ha el Abogado, porque no se deue hallar presente.

SIEL reofuere menor deveinte y cinco años, proucerse ha de 25 Curador en forma, antes que responda a la acusación, y con su autoridad se ratificarà en las confessiones que huuiere hecho, y se harà todo el processo. Y el cutador no sea oficial del santo Oficio. Y pue de ser el Abogado, o otra persona de calidad, confiança y buena conciencia.

LVEGOEl Fiscal en presencia del reo harà reprodució y pre Osicio del Fis sentacion de los testigos y prouança que contra el ay,assi en el procal despues de La sentencia cesso, como en los registros y escrituras del santo Oficio, y pedirà se examinen los contestes, y se ratifiquen los testigos en la forma de prueus. del derecho, y que esto hecho se haga publicación de los testigos. Y si el reo, o su Abogado, quisieren sobre esto dezir otra cosa alguna, se

assiente en el processo.

SI Despues de recebidas las partes a prueua, en qualquier parte Asufefe al reo del processo sobreuiniere nueua prouança, o cometiere el reo nuede lo que so. uo delito, el Fiscal de nueuo le ponga la acusacion, y responderà el breuiniere. reo por la forma dicha. Y acerca de aquel articulo se continue el processo. Aunque quando la prouança que sobreuienc es del delito de que estaua acusado, parece que bastarà dezir al reo, que se le haze saber que ha sobreuenido contra el mas prouança.

Dese audien. pidiere.

. PORQVE Desde la sentencia de prueua hasta hazer la publi cia al reo las cacion de los testigos suele auer alguna dilacion, todas las vezes que vezes que la el preso quisiere audiencia, o la embiare a pedir con el Alcayde (comose suele hazer) se le deue dar audiencia con cuydado, assi porque a los presos les es consuelo ser oidos, como porque muchas vezes acontece vn preso tener vn dia proposito de confessar, o dezir otra cosa que cumpla a la aueriguacion de su justicia, y con la dilacion de la audiencia le vienen otros nueuos pensamientos, y determinaciones.

Ratificacion de testigos, y diligencias.

JLVEGO Los Inquisidores pondran diligencia en la ratificacion de los testigos, y en las otras cosas que el Fiscal tuniere pedidas para aucriguacion del delito, sin dexar de hazer ninguna cosa de las que conuengan para saber verdad.

Estando recebidas las partes a prueua, los testigos se ratificaràn Forma de las

ratificacio

ran en la forma del derecho ante personas honestas, que seran dos Eclessasticos q renga las calidades q se requieren, Christianos vie jos, y q ayan jurado el lecreto, y de quien le tenga buena relació de su vida y costubres, ante los quales se les diga como el Fiscal os presenta por testigos. Pregunteseles sus acuerdon aver dicho al gu na cola ante algun juez en colas tocates a la Fery li dixere q fi, diga la sustancia de su dicho; y sino se acordare, hagansele las presuntas generales, por donde se pueda acordar de lo q dixo, y si pidiere q se le lea, hazerse ha assi. Lo qual se entiende, aora sean los testigos de carcel,o de fuera de carcel. Y el Notario assentara todo lo que paffare, y la disposicion en q està el testigo, si està con prisiones, y quales fon, y si esta enfermo, o si es en la sala del Audiencia, o en la carcellen su aposento, y la causa porque no le sacana la Audiécia, y todo le laque al processo de la persona contra quié es presentado. para que a la villa del conste de todo.

Publicacion de supra in struc. xvj. in antiq.

reo por capitulos a lapublicasion.

TRATIFICADOS Los restigos como está dicho, saquese en la de testigos, vi publicación a la letra todo lo que tocare al delito, como los testigos lo deponen, quitando dello folamete lo que le podria traer en conocimiento de los testizos (segun la instrución manda) E si el di cho del reftigo fuere muy largo, y lufriere diuttion, dividate por ar ticulos, porque el reo lo entienda mejor, y pueda responder mas Respodera el particularmente. A cada vno respondera mediante juramento capitulo por capitulo. Y no se le deue leertodos los testigos juros, ni todo el dicho de ningun testigo, quando deponen por capitulos, sino que vayan respondiendo capitulo por capitulo. Y los Inquisidores procuren de dar con breuedad las publicaciones, y no tengan suspensos a los reos mucho tiempo, diziendoles, y dandoles a entender que estan testisse ados de otras colas mas de lo que tienen confessado, y aunque esten negativos, no se dexe de hazer lo milmo.

-31 Los Inquisi dores laquen las publicadas, o senala. das de sus no.

L'A Publicacion han de dar los Inquisidores, o qualquiera dellos, levendo al Notario lo que huniere de escrivir, o escriniendo lo por su mano, y señalandola, o firmandola conforme a la instruciones firma- cion. Y por ser cosa de canto perjuyzio, no se ha de har de otra persona. En la qual se pondra el mes y ano en que deponen los tesbres, o sena tigos : porque stresultare algun inconveniente de poner el dia puntual, no se deue poner, y bastara el mes y año (lo qual se suele hazer muchas vezes con los testigos de carcel.) Assimismo se darà en la publicacion el lugar y tiempo donde se cometio el deli-1 27/10

to, porque toca a la defensa del reo: pero no se le ha de dar lugar del lugar. Y darsele ha el dicho del restigo lo mas a la letra que ser pueda, y no tomando solamente la sustancia del dicho del testigo. Y hase de aduertir, que aunque el testigo deponga en primera per sona, diziendo que trato con el reo lo que del testifica, en la publicacion se ha de lacar de tercera persona, diziendo que vio, y oyo que el reo tratava con cierta persona.

las publica plices.

ASSIMismo se deue aduertir, que quando algun reo en su pro cesso huviere dicho por muchos dias de mucho numero de persociones en lo q nas, y despues lo quisiere comprehender debaxo de indefinita y toca a los co- vniversal, a semejante testificación no se deue dar en publicación. porque facilmente podria el reo engañarle en aquel dicho; no declarando mas en particular lo que de a cada vina de aquellas personas, quiere dezir, fin la qual declaración no feria buen testigo. Y. assi conviene por no venir en esta dificultad, que todas las vezes que lo semejante aconteciere, el Inquisidor haga que el reo se declare, particularizando lo mas que sea possible las personas, y no se contente con que diga todos los susodichos, y los que ha declarado en otras contessiones.

Dese publics. ficente.

L A Publicacion de los restigos se de a los reos, aunq esten cocion, aunque ficentes, para q sean certificados, que fueron presos, precediendo el reo este con información (pues de otra manera no seria justificada la prisson) y porque se pueda dezir conuencido, y confiesso, y la sentencia se pueda pronunciar como contra tal, y para ello el aluedrio dellos juezes està mas libre, pues no seles puede hazer cargo de los resigos no publicados, mayormente en esta causa, do no es llamado al juramento de los testigos, ni sabe quien son. 11 20 1119

do del reo la publicacion de los Inquifilores.

Despues de auer alsi respondido el reo, comunicarà la publica-V a el aboga: cion con su Lerrado, y se le darà lugar para ello en la forma q comunicò la acusacion: porq nunca se le ha de dar lugar q comunien presencia que con su Letrado, ni co otra persona, sino en presencia de los Inquisidores, y del Norario q de se de lo que passare. Y deuen los Inquisidores estar aduertidos, que no han de dar lugar para que hablen a los presos deudos, ni amigos, ni otras personas, aunque sea para hazerles confessar sus delitos, saluo que aviendo dello necessidad, y pareciendo conviene, podran dar lugar q algunas personas Religiosas y doctas los hablen a este eseto, pero siepre en su presencia, y del Notario: porquiq a los mismos Inquisidores, nia otro oficial, no es permitido hablar solos a los presos, ni entrar é la

carcel

Nife de pro- carcel, sino es Alcayde. Aunque la instrució dispone que se de a los curador alos reos procurador, no se les deue dar: porque la experiencia ha mosreos. Per bac trado muchos inconvenientes, que dello suelen resultar, y por la po sata infiru ca viilidad, que de darse se conseguia a las parces, no està en estilo ctio xvi. in de darse, aunque algunas vezes auiendo mucha necessidad, se suele Seuilla anni dar poder al Abogado que le desiende:

permittere da

Defensas del reo.

reo.

484. Supra. . Si el reo pidiere papel para escriuir lo q a su defensa tocare, deué que videtur se le dar los pliegos cotados, y rubricados del Notario, y assientese ri procura. en el processo los pliegos q lleua, y quado los boluiere, se cuenten, por manera, q al preso no le quede papel: y se assiente assi mismo co molos buelue, y darsele ha recaudo co que pueda escriuir. Y quando Como se ha de pidiere q venga su Letrado, védrà, y comunicarà lo q le conuega, y dar papel al le entregarà los papeles q tuuiere escritos, tocantes a sus defensas, y no otra cosa ninguna. Y quando lo tuniere ordenado, vendra el Letrado juntamente co el reo, y en la audiencia lo presentara, y mandarsele ha al reo q para prouar los articulos de sus interrogatorios, nobre para cada vno mucho numero de testigos, para que dellos se puedan examinar los mas idoneos, y fidedignos, y deuesele auifar q no nobre deudos, ni criados, y q los testigos sea Christianos viejos, saluo quando las preguntas sean tales q por otras personas no se pue dan prouar verisimilmente. Y si el preso quisiere ver las defensas q el Letrado huuiere ordenado antes de presentarlas, darsele ha lugar. Y aduiertan los Inquisidores q el Letrado, ni otra persona, no trate te con los reos con los presos cosa ninguna mas de lo que toca a la defensa, ni lleué fuera de sune nucuas de fuera de la carcel:porque dello ningun bien puede resultar, y muchas vezes resulta daño a las personas, y causas de los pre-Noquede tras sos. Y los Abogados no se queden con ningun traslado de acusació, do de lo que hi publicación, ni de las tachas de testigos, sino que todo lo bueluan

Ninguno tra gocio.

zieren.

ante los Inquisidores.

el processo des. diencias.

.. I En qualquier parte del processo el Fiscal ha de tener especial El Fiscal vea euydado en saliendo qualquier preso del audiencia, de tomar el pro pues de las au cesso, y ver lo que alli ha passado, y si huuiere confessado, aceptara las confessiones del reo, en quato fueren en su fauor, y sacara en las margenes los notados en las confessiones por el hechas, y todo lo demas que conuenga a la claridad de su negocio, la qual aceptacion hara judicialmente.

38 Diligencias cerca de bas defensas.

Luego los Inquisidores co diligencia se ocuparan en tomar las defensas q el reo tiene pedidas, y q le pueden releuar, recibiendo y examinando los testigos de sus abonos, e indirectas, y los q presentare para prouar las tachas de los testigos que contra el reo depusieren.

Yha-

Y haran con muy gran diligencia todas las cosas q couengan a la li quidació de su inocencia, con igual cuydado q huuieren hecho lo q toca a la aueriguacion de la culpa, teniendo gran consideracion a q. el reo por su prisió no puede hazer todo lo que auía meneiter, y haria si estuniesse en su libertad para seguir su causa.

Monicion al recerante si al reo juntaméte co su Letrado, y certifiquele, q las dela conclusion. fensas quiene pedidas, yle hapodido relevar en su caula, esta hechas.

Por tato q si quisiere cocluir, podra: y si alguna otra cosa mas quisie Que el Fiseal re, lo diga; porq se hara: y no queriedo pedir otra cosa, se deue conno concluya. cluir la causa; aunq es mas acertado q el Fiscal no cocluya, pues no es obligado a ello, y porq co mas facilidad pueda pedir qualquier di

No se de tras-ligencia q de nueuo le couega: pero si pidiere el preso traslado, y pu lado de las de blicacion de sus desensas, no se le ha de dar, porque por el podria ve fensas. nir en conocimiento de los testigos que contra el depusieron.

Pucita la causa en este estado, los Inquisidores juntará cósigo al Vika del proordinario, y Colultores del santo Oficio, a los quales comunicaran ceffo, y orden todo el processo, sin q falte cosa surtancial del, y visto por todos se del votar. votarà, dado cada vno su parecer coforme a lo q su cociencia le dictare, votado por lu orde, primero los Célultores, y despues el Ordi nario, y despues los Inquisidores, los quales votaran en presencia de los Cosultores, y Ordinario, para q todos entiedan sus motiues; y porq si tunieré diferente parecer, se satisfagan les Cosultores de que los inquisidores se mucue coforme a Derecho, y no por su librevolú Que el Nota.

tad. Y el Notario assentarà el voto de cada uno particularmete en voto de cada el registro de los votos, y de alli se sacarà el processo. Y deue los Inuno partieu. quisidores dexar votar a los Cosultores co toda libertad, y no cosien tan q ninguno atraviese ni hable, sino en su lugar. Y porq en el Osi-

cio de la Inquisicion no ay Relator, el Inquisidor mas antique pon-El Fiscal este dra el caso, no significado su voto, y luego lo lea el Notario. Y el Fis cal se hallarà presente, y se assentara baxo de los Consultores, y an-

tes que se comience a votar, se saldra de la sala, do se ha visto.

. Si el reo estuniere bien confitente, y su cofession fuere con las Los buenos es calidades q de derecho se requiere, los Inquisidores, Ordinario, y fitent s sean Cosultores lo recebira a recociliació, con cosiscacion de bienes en la forma del derecho, có habito penitencial, q es vn sambenito de lienço, o paño amarillo, con dos aspas coloradas, y carcel que llaman perperua, o de la misericordia. Aunque en la confiscacion de bienes, v colores del habito en algunas partes de la Cotona de Aragon ay particulares fueros, y primilegios, capitulos, y costumbres, of the

que

r so assiente el larmente.

presente a la vista, y salga. se al votar.

reconciliados.

a voluntad de uerendissimo señor Inquisi dor general. Relapios ver daderos,o fic. KAdos.

Habito, y car que se deuen guardar, poniendole el termino del habito, y carcel co eel no se ponga forme a lo que del processo resultare. E si por alguna razon les pare los Inquisido ciere deue ser el habito voluntario, ponerle han a nuestra volutad, res. sino del re o del Inquisidor general que por tiempo fuere, y no a la voluntad de los Inquisidores. Lo qual se entiende de los que no son relapsos: porque aquello es expedido de derecho, que siendo convencidos, o confitentes, han de ser relaxados, y los Inquisidores no les pueden sos sean rela reconciliar, aunque no sean verdaderos relapsos, sino sictos por abjuracion de vehementi, que ayan hecho.

42 Abjuracion.

La abjuracion que hizieren los reos, se assiente al pie de la sentencia, y pronunciamiento della, refiriédose a la instrucion coforme a la qual abjuració: y si sabé firmar los reos, lo firmaran de sus nombres, o no sabiédo escriuir, lo firme vno de los Inquisidores, y Notario. Y porq haziedose en auto publico, no se podra alli sirmar, deuese firmar otro dia siguiente en la sala del Audiencia, sin mas dilacie.

contumaz.

¶ Quando el reo estuniere negativo, y le fuere provado legitima-Negatiuo, y mente el delito de heregia de q es acusado, o estuuiere herege proteruo pertinazicosa manificita es en Derecho, que no puede dexas de ser relaxado a la curia y braço seglar. Pero en tal caso deuen mucho mirar los Inquisidores su conversion, para que alemenos muera con conocimiento de Dios: en lo qual los Inquisidores haran todo lo que christianamente pudieren.

Auis cerca de los que con klade.

Muchas vezes los Inquisidores sacan al tablado algunos reos q por estar negatiuos se determinan de relaxarlos: y por q en el tablasiessant de la sentencia se couierten, y dizen sus culpas, los reciben a reconciliacion, y sobreseen la determinación de sus causas. Y parece cosa muy peligrosa, y de que se deue sospechar lo hazen mas con temor de la muerte que con verdadero arrepentimiento, parece que se deue hazer pocas vezes, y con muy particulares consideraciones. Y si alguno notificandole la noche antes del auto que se confiesse, porque ha de morir, confessare judicialmente sus delitos en todo, o en parte, de tal manera que parezca conviene sobreseer la execucion de la sentencia, que estaua acordado, no le saquen al tablado, pues su causa no se ha de determinar: Y de salir al tablado, tentendo complices en sus delitos, se siguen muy grandes inconvenientes: porque oye las sentencias de todos, y vee quales son condenados, y quales reconciliados, y tiene tiempo de componer su confession a su voluntad : y a semejantes personas se les deue dar muy poca fee en lo que dixeren contra terterceras personas, y se deue dudar mucho, de lo que de si milmos

mismo confessaren por el grave temor de muerte que huvieron.

SI El reo estuniere negatino, y està testisicado de si, y de otros El negatiuo coplices, dado caso q aya de ser relaxado, podra ser puesto aquestio sea puesto de de tormento in caput alienu, y en caso q el tal vença el tormento, question pues no se le da para q confiesse sus propias culpas, estando legititormento caput alienu, y declare en mamete prouadas, no le relevara de la pena de la relaxació no confessando, y pidiendo misericordia: porq si la pide, se ha de guardar la sentencia. lo q el derecho dispone. Deuen mucho considerar los Inquisidores, quado deua darse el dicho tormento. Y la sentencia se pronuciara declarando en ella la causa del tormento, de tal manera, que el reo entienda que es atormentado como testigo, y no como parte.

Quando no ay plena prouan rias, y abjura cion.

Quando està semiplenamere prouado el delito, o ay tales indicios contra el reo, que no puede ser absuelto de la instancia, en este ça, se imponen caso ay diferentes remedios en derecho, que es abjuracion de vehepenas pecania menti, o de leui, el qual parece remedio mas para poner temor a los reos para adelante, que para castigo de lo passado. Y por esto a los que abjuran se les imponen penitécias pecuniarias, a les quales se deue aduertir en el peligro que incurren de la ficta relapsia si pareciessen otra vez culpados en el delito de la heregia. Y por esto deuen los que abjuran de vehementi, firmar sus nombres en las abjura ciones (aunque fasta aqui no ha sido muy vsado) y se haga con la diligencia que està dicho en los reconciliados.

Compurga. cion.

TOtro legundo remedio es la copurgacion, la qual se deuchazer segun la forma de la instrucion con el numero de personas que a los Inquisidores, Ordinarios, y Consultores pareciere, a cuyo aluedrio se remite. En lo qual solo se deue aduertir, que por la malicia de los hombres en estos tiempos es peligroso remedio, y no està mucho en vso, y que se deue vsar del con mucho tiento.

48 Tormento.

El tercero remedio es el tormento, el qual por la diuersidad de las fuerças corporales, y animos de los hombres los derechos lo reputan por fragil; y peligroso, y en que no se pueda dar regla cierta, mas de que se deue remitir a la conciencia, y arbitrio de los juezes regulados segun derecho, razon, y buena conciencia. Al pronunciar de la sentencia de tormento se hallen presentes todos los Inquisidores, y Ordinario, y assi misimo a la execucion del, por los casos que puede suceder en ella, en que puede ser menester el parecer y voto de todos. Sin embargo, que en las instruciones de Seuilla del año de quatrocientos y ochenta y quatro se permita que la execucion del tormento se pueda subdelegar. Porque esto que aqui se ordena, parece cosa conueniente, quando alguno

de los dichos juezes no se esculasse por enfermedad bistante.

Monicion al reo antes que tormento.

AL Tiempo que la sentencia de tormento se pronunciare, el reo sca aduertido, particularmente de las cosas sobre q es puesto a sea puesto al question de tormento: pero despues de pronunciada la sentencia no se le deue particularizar cosa alguna; monombratselé persona de los que parecieren culpados, o indiciados por su processo, y en especial, porque la experiencia enseña, que los reos en aquella agonia dizen qualquier cola que les apunten, de que se figue perjuyzio de terceros, y ocasion para que reuoquen sus confessiones, yerros inconvenientes. sa il v ebilionano narolpud alp eliga.

Apelacion de sentencia de turmenio.

Sentencia de

tormento no

se.o., sin dar

noticia alas

Orde q se ba

gurdar sien

do algun In-

partes.

fado.

DEVEN Los Inquisidores mirar mucho q la sentécia del ror mento sea justissicada, y precediedo legitimos indicios. Y en caso a delto tengan escrupulo, o duda, por ser el perjuizio irreparable, pues en las causas de heregia ha lugar apelació de las interlocutorias otorgaran la apelació a la parte q apelare: pero en caso gesté satisfechos de los legitimos indicios q del processo resultan, està justificada la sentencia del tormeto, pues la apelacion en tal caso se reputa friuóla, deuen los Inquisidores proceder a la execución del tormento sin dilacion algunal Y adivertan, que en duda han de otorgar la apelacion. Y assimismo; que no procedan a sentecia se de antes de de tormento, ni execucion della, fasta despues de conclusa la caula conclusion fa, y auiendose recebido las defensas del reo. mula molta en al

de la cauja. E Si en algun caso pareciere a los Inquisidores q deuen oror-Quado se otor gar la apelación en las causas criminales de los reos que estan pregare apelació sos, deuen embiar los processos al Consejo, sin dar noticia dello a en las causas las partes, v sin que persona de sucra de la carcel lo entienda, porcriminales, embie los pro que si al Const jo pareciere otra casa en alguna causa particular, cellos al con

lo podranimandar y proueer. The transfer was a row of that I sol

SI Alguno de los Inquisidores fuere recusado por algú preso; si ruuiere colega, y estuuiere presente, deuese abstener del conocimiéto de aquella causa, y auisar al Consejo, y proceda en ella su colega, y si no le tuuiere, assimismo auise al Consejo, y en tanto no proceda en el negocio hasta que vistas las causas de sospecha, el quisidor recu Consejo prouea lo que conuenga, y lo mismo se hara quando todos los Inquisidores sueren recusados.

Passadas veintiquatro horas despues del tormento, se ha de Ratificacion ratificar el reo en sus confessiones, y en caso que las reunque, vsar de las confes- se ha de los remedios del derecho. E al tiempo que el tormento siones bechas se dà, el Notario deue assentar la hora, y assi mismo a la ratificacion: porque si se hiziere en el dia siguiente, no venga en duda

-11015

fi

13,000

2319

NITH WAS

1. 8.1

si es despues de las veinte y quatro horas o antes. Y ratissicandose el reo en sus cofessiones, y latisfechos los Inquisidores de su buena confession y conversion, podranle admirir a reconciliació, sin embargo de q aya cofessado em el tormento. Dado quen la instrua cion de Seuilla dellano de quatrocientos y ochenta y quatro, en el capitulo quinze se dispone, que el confirence en el tormento sea auido por conuencido, cuya pena es relaxacion, pero lo que aqui se dispone està mas en estilo. Toda via los Inquisidores deuen mucho aduerrir como reciben a los semejátes, ela calidad de hes regias que huvieren confessado, y si las aprendieron de ocros, o si. las han enfeñado a otros algunos, por el peligro que de lo femejate puede telultarian entarngot obaile enq (Lautaritati en) onnem

bazer vécié do el rea el torm:nto.

se ba de ator

Que je ba de SI El reo véciere el torméto, deue los Inquisidores arbitrat la calidad de los indicios, y la cantidad y forma del tormeto, y la diff polició y edad del atormetado, y quado todo coliderado pareciere alia purgado fuficieremere los indicios, abfoluerle há dela infa tácia, aunif quado por alguna razo les parezca no fue el tormero co el devido rigor (cofideradas las dichas calidades) podrante iniponerabjuració de leui, o de vehemeti, o alguna pena pecuniaria, No se vote la aunq esto no se deue hazer, sino co grade consideració, y quando eaufu del que los indicios no se tenga por suficietemente purgados Los Inquimetar antes sidores esten aduertidos, q quando algu reofuere votado a torme del termete. to, no se vote lo q despues del tormento se ha de determinar en la

caula confessando, o negando, sino que de nuevo se torne a vers por la variedad del succiso que en el tormento puede auento b.200

Al Tormento no se deue hallar presente persona al guna mas Quienes le bă de los uezes y el Notario y ministros del tormero. El qual passado deballarpre sentes al tor- los Inquisidores mandaran q se tega mucho cuydado de curar el mento y cuy atormentado, si huniere recebido alguna lesion en su persona, y dado que se ba de tener del tenerscha mucha aduertencia en mirar la compania en que le ha Christian Civilia Con Contraction de meter hasta que se aya ratificado. reo despues.

El Alcayde su procurador, ni defen. todel Fiscal

S Los Inquisidores tedramuelro cuydado de mandar al Alexy = no trate con de que on ningun tiempo digagni aconfeje a los presos casa tecalos reos, ni sea te a sus causas, smo que libremento ellos hagan a su voluntad sin persuasion de nadie e si hallaren que humere hecho lo contrario, sor, ni sustitu le castiguen. Y porque cessen todas las ocasiones de sospecha, al Alcayde no se le encargue q sca curador, ni defensor de mingun monor, ni campoco le luttituya el Fiscal, para que en su aufencia exercices su oficio. Solo se le deue dar licencia al Alcavde, y mandarle, que quando algun preso no supiere escriuir, le escrius sus 2.2

defen-

Blon.

rec aist. . 7

0, 2882 838 £07125.589.

Epolar 10 = 6.8

1 . 2 3. 1

2 m witem

11 01 115

Carre .....

: 12 12 3

2011954.9.

defensas, assentando de la manera que el preso lo dixere, sin dezirle,

ni poner nada de su cabeça.

PVESTO El processo en este estado, los Inquisidores juntará Viftadel processo despues el Ordinario, y Cosultores, y tornaranlo a ver, y se determinarà codel tormento. forme a justicia, guardando la orden que esta dicha. Y a la vista de los processos se deue hallar presente el Fiscal: porque pueda notar los puntos que alli se tocan, el qual se saldra al tiempo del votar, como arriba està dicho.

58 SIEMPRE Que los Inquisidores sacaren de la carcel algú pre Los que salieren de las car so para embiarle fuera, en qualquier manera que vaya, sino fuere receles, y no fue · laxado, mediante juramento le preguntaran por las cosas de la carren relaxa- cel, si ha visto, o entendido estando en ella algunas comunicaciones guntados de entre los presos, o otras personas fuera de la carcel, y como ha vsado las comunica- su oficio el Alcayde, y si lleua algun auiso de algun preso. Y si fuere eiones, y aui cosa de importancia, lo proueeran, y mandaran so graues penas que sos que lleuã. tenga secreto, que no digan cosa de las que han visto passar en la car cel. Y esta diligencia se pondra por escrito en su processo, y se assentarà como el preso lo consiente, y si supiere sirmar, lo sirme, porque

tema de quebrantarlo.

SI Algun preso muriere en la carcel, no estando su processo cocluso, aunque estè confitente, si su confession no satisfaze a lo testiel processo con ficado, de tal manera que pueda ser recebido a reconciliacion, noti sus herederos. ficarse ha a sus hijos, o herederos, o personas, a quien pertenezea su su desensa. Y si salieren a la causa a desender el desunto, darseles ha copia de la acusacion y testificacion, y admitirse ha todo lo que en defensa del reo legitimamente alegaren.

¶ SI Algúreo estádo su causa en el estado susodicho, enloqueciere Dese carador o perdiere el juyzio, proucersele ha de curador, o defensor: pero si esperdieren el tando en su bué entendimiento, los hijos, o deudos del preso, quisie ren alegar, o alegaren alguna cosa en su defensa, no se les deue rece-Como se bade bir como de parte, pues de derecho no lo son; pero tomarlo han los los bijos, o deu Inquisidores, y fuera del processo hazerse han cerca dello las diligé dos de los reos cias q pareciere conuienen para saber verdad en la causa, no dando alegaren en su dello noticia ninguna al reo, ni a las personas que lo presentaron.

Quado se huuiere de proceder cotra la memoria, y sama de al-Orden de pro- gun defunto, auiendo la prouança bastante que la initrucion requie la memoriay re, notificarse ha la acusacion del Fiscal a los hijos, o herederos del fama, vide in defunto, y a las otras personas q puedan pretender interesse. Sobre antiquis in lo qual los Inquisidores hagá diligencia para aueriguar, si ay decen

structio.xx.

fol.vj.

Si muriere el reo, prosigase

59

a los reos que

juyzio. recebir lo que fauor.

diétes, para q sean citados en persona. Y allende desto (poi q ninguno pueda preteder ignoracia) lera citados por edito publico cotermino legitimo, el qual passado, si ninguna persona pareciere a la defensa, los Inquisidores proueera de defensor a la causa, y haran el processo legitimamente conforme a justicia: y pareciendo alguna persona deue ser recebida a la defensa, y se hara con ella el proceslo, sin embargo de que por ventura el tal defensor este notado del delito de la heregia en los registros del santo Oficio de la Inquisicion:porq pareciendo a la defensa, se le haze agrauio en no le admi tir, y tampoco deue ser excluso, aunque estuniesse preso en las mismas carceles. El qual deue dar poder, si quisiere, a alguna persona q en su nombre haga las diligencias, mayormente no auiendo defensor: porque es possible salir libre de la carcel, y defender al defunto. Y en tanto que no està codenado el vno, ni el otro, no han de ser priuados desta defensa, pues le va interesse tambien en defendera su deudo, como a su propia persona. Y en semejantes causas aunque la prouança contra el defunto sea muy bastante y euidente, no se ha de hazer secresto de bienes:porque estan en poder de terceros posseedores, los quales no han de ser desposseydos fasta ser el defunto declarado por herege, y ellos vencidos en juyzio, segun es manifiesto en derecho.

absolutina se auto publico.

JQVANDO El defensor de la memoria y fama de algu defun Le sentencia to defendiere la causa legitimamente, y se huuiere de absoluer de bi de leer en la instancia, su sentencia se lecra en auto publico, pues los editos se publicaron contra ella. Aunque no se deue sacar al auto su estatua, ni tampoco se deuen relatar en particular los errores de que sucacu sado, pues no le fueron prouados, y lo mismo se deue hazer con los que personalmente fueron presos y acusados, y son absueltos de la instancia, si por su parte fuere pedido. 📉

¶QVANDO Ninguna persona pareciere a la defensa, los In-Noparecienquisidores deuen proueer de defensor persona habil, y suficiente, y do defensor de la memo, que no sea oficial del santo Oficio de la Inquisicion, al qual se le daria y fama de rà la orden q deue tener en guardar el secreto, comunicando la acu se de oficio. sacion, y testificacion con los Letrados del Oficio, y no con otras personas, sin especial licencia de los Inquisidores.

JEN El processo que los Inquisidores hiziere contra alguausen Guarden las te, deuese guardar la forma que la instrucion manda. Y especialen los proces mente deuen aduertira los terminos del edito, que sean largos, o mas abreuiados, conforme a lo que se pudiere entender de la au-

lencia

Supra fol. v in antiquis.

sentes ; vide sencia del reo, teniendo atención q sea llamado por tres termiinfrue. xix. nos, en fin de cada vno dellos el Fiscalle acuse la rebeldia, sin que

en esto aya falta, porque el processo vaya bien sustanciado.

No se pongan to de las pecu miarias.

MVCHAS Vezes los Inquisidores procedé contra algunos penas corpo culpados por colas que los hazen sospechosos en la Fe, y por la carales en defe- lidad del deliro y de la persona no le juzgan por herege, como son los que contraen dos matrimonios, o por blasfemias calificadas, o por palabras mal sonantes, a los quales imponen diuersas penas y penitencias, segun la calidad de sus delitos, conforme a derecho, y a su legitimo arbitrio. Y en estos casos no impondran penitencias, ni penas pecuniarias ò personales, como son açotes, o galeras, o penitencias muy vergonçosas, en deseto de no pagar la cantidad de dineros en que condenan: porque tienen mal sonido, y parece extorsion en agravio de la parte y de sus deudos. Y para evitar esto, los Inquisidores pronunciaran sus sentencias simpliciter sin condicion ni alternatiua.

66 Remission al so de dissor. dia entire los Inquisidores o Ordinario, pero no de Co sultores.

sos granes,

discordia.

aung no aya

EN Todos los casos que huuiere discrepacia de votos entre Cose en ca- los Inquisidores y Ordinario, o alguno dellos en la difinició de la causa, o en qualquier otro auto o sentencia interlocutoria, se deue remitir la causa al Consejo. Pero donde los susodichos estuuieren conformes, aunque los Colultores discrepen, y sean mayor numero, se execute el voto de los Inquisidores y Ordinario, aunque o-Ideen los ca- freciendose casos muy graves, no se deven executar los votos de los Inquisidores, Ordinario, y Consultores, aunque sean conformes, sin consultarlo con el Consejo, como se acostumbra hazer, y està proucydo.

67 Saque las tel tefisaciones

¶ Los Notarios del secreto tendra mucho cuydado de sacar a los processos de cada uno de los reostodas las testificaciones q huuieen los proces re en los registros, y no los pondran por remissiones de vnos projos de los reos cessos en otros, por quala gra cofusion a lavista dellos. Y por esta razo està assi proucydo y mandado diuersas vezes, q assi se haga, y assi se deue cumplir, aunque sea trabajo de los Notarios.

63 Hagase diliciones, y afprocesso.

Si Se hallare, o entediere q algunos presos se há comunicado gencias sobre en las carceles, los Inquisidores hagá diligencia en aueriguar quié las comunica són, y si son coplices de unos mismos delitos, y que suero las cosas sientese en el q comunicaro, y todo se assentarà en los processos de cada uno de llos. Y prouecrá de remediarlo de tal manera, q cesse las comunica ciones, porque auiendose comunicado los presos en las carceles, es muy sospechoso todo quanto dixere cotra otras personas, y au co QVANtra fi.

lo que sobre

OVANDO Huuiere processo cotra alguna persona determi-Acumulese al nado, o sin determinarse, y estuuiere sobreseydo, aunq no sea de processo todo heregia formal, sino q por otra razon pertenezca al santo Oficio, uiniere al reo sobreuiniendo cotra aquella persona nueua prouança de nueuos delitos, deuese acumular el processo viejo con el processo nueuo para agrauar la culpa. Y el fiscal hara mencion del en su acusació.

70 Nose muden las carceles. si te en el pro·

J LOS Presos q vna vez se pusiere juntos en vn aposento, no se deue mudar a otro aposento sino todos juntos, porq se escusen las no concaufa, comunicaciones de la carcel:porq se entiéde q mudadoles de vna de lo qual cos copania a otra dan cueta vnos a otros de todo lo q passa. Y quado sucediere causa tan legitima que no se pueda escusar, assentar se ha en el processo del q assi se mudare, para q conste de la causa legitima de su mudança. Porque es muy importante, señaladamente quando sucedieren renocaciones, o alteraciones de confessiones.

71 sean eurados, deleles Con fessor, silopi dieren.

Si Algupreso adoleciere en la carcel, alléde que los Inquisido-Los enfermos res son obligados a mandarle curar con diligencia, y proucer que se de rodo lo necessario a su salud, con parecer del Medico, o Medicos que le curare, si pidiere Cofessor, se le deue dar persona calificada, y de confiança. Al qual tomen juramento que tendra secrero, y que si el penitente le dixere en confession alguna cosa que de por auiso fuera de las carceles, que no acete tal secreto, ni de semejantes auisos. Y si fuera de confession se lo huuiere dicho, lo reuelarà a los Inquisidores, y le auisará y instruyran de la forma como schade auer con el penitente, sinificandole, que pues està preso por herege, si no manifiesta su heregia judicialmente, siendo culpado, no puede ser absuelto. TY lo demas se remitirà a la conuiere salud se ciencia del Confessor, el qual sea docto, para que entienda lo que en semejante caso deue hazer. Pero si el preso tuuiere salud, y pidiere Confessor, mas seguro es no se le dar, saluo si huviere confessado judicialmente, y huuiere satisfecho a la testificacion, en tal caso parece cosa conueniente darle Confessor, para que le consuele y essuerce. Pero como no puede absoluerle del delito de la heregia fasta que sea reconciliado al gremio de la Iglesia, parece, que la confession no tendra total eseto, saluo si estuniesse en el vltimo articulo de la muerte, o fuesse muger preñada y estuuiesse cercana al parto, que co los tales se guardara lo que los Derechos en tal caso disponen. Y quando el reo no pidiesse Confes-

sor, y el Medico desconfiasse, o estuuiesse sospechoso de su salud, puedesele persuadir por todas vias que se confiesse. E quando su

No se de Co fessor al q tu no estuuiere confitente.

contes-

e litera

LESES. , 836

27.32 6017.5

· 4 6

6 606 1 55

1 34 . 3

fermo, fea re-

los testigos

con los reos.

El que cofessa confession judicial huniesse satisfecho a la testificacion, antes que muera deue ser reconciliado en forma con la abjuración que se reconciliado an quiere. Y absuelto judicialmente, el Confessor le absoluera sacra tes q muera. montalmente. Eli no resultasse algun inconveniente, se le darà Eclesiastica sepultura con el mayor secreto que ser pueda.

No se careen

GAVN QVE En los otros juyzios suclen los juezes para verificacion de los delitos carear los testigos con los delinquentes, en el juyzio dela Inquisicion no se deue, ni acostumbra hazer, porque allen de de quebrantarse en esto el secreto que se manda tener acerca de los testigos, por experiencia se halla que si alguna vez se ha hecho, no ha resultado buen eseto, antes se han seguido dello inconuenientes.

No aya cap. turas en las sulta de Cole gaso Conful tores, no sien de fuga los te. stificados.

PORQVE Las causas tocantes al santo Oficio dela Inquisicion se puedan tratar con el silencio y autoridad que conviene, visitas sin co-los Inquisidores quando visitaren, ofreciendo se les testificacion bastante contra alguna persona, de delito que ava cometido, por donde deua ser preso, no executaran la prisson sin consultarlo con do sospechosos el colega y consultores, que residen enla cabeça del partido, sino fuere en caso que el testificado sea sospechoso de suga, que entonces por el peligro (con buen acuerdo) el Inquisidor aquien elto aconteciere, podra mandar hazer la prision. Y con la breuedad que el negocio requiere al recaudo que està dicho, embiara el preso y la testificacion a las carceles de la Inquisicion, donde se deua tratar su causa. Y esto no se entiende quanto a los negocios mas ligeros que se suelen determinar sin captura, como son blassemias hereticales no muy calificadas: porque aquello podra determinar (como se suéle hazer) teniendo para ello poder del Ordinario. Pero en ninguna manera deue el Inquisidor en la visita tener carcel para formar processo en delito de heregia, ni en cosa a ella anexa: por que le faltaran oficiales, y la disposicion de carcel secreta que se requiere. Y desto podran resultar inconvenientes al buen sucesso de la causa.

mençò a ser berege.

A L Tiempo que se vieren los processos delos que se huuie-Como se ha de ren de declarar por hereges con confiscacion de bienes, los Inquibazer la de-fidores, Ordinario, y Consultores haran la declaración del tiempo tiempo que ha en que començo a cometer los delitos de heregia porque es deque el reo co clarado por herege, para que se pueda dar al receptor, si lo pidiere para presentarlo en alguna causa ciuil. Y dirase particularmente si consta por confession de la parte, o por testigos, o juntamente. por confession y testificacion. E assi se darà al receptor. Y en los que no se hallare declarado por esta orden, haran la declaracion quando 650,

quando el receptor la pidiere por todos los Inquisidores hallandose presentes, y no se hallando, se llamaran los Consultores para hazer in itel a standard of the la dicha declaración.

Raciones que a los presos.

EL Mantenimiento, que se ha de dar a los presos por la Inse nan de dar quisicion, se tasse conforme al tiempo, y a la carestia de las cosas de comer. Pero si alguna persona de calidad, y que tenga bienes en abundancia fuere presa, y quisiere comer, y gastar mas dela racion ordinaria, deue se le der a su voluntad todo lo que pareciere honesto para su persona y criado, o criados, si los tuniere en la carcel, con tanto que el Alcayde ni despensero, no puedan aprouecharse de ninguna cosa de lo que hunieren dado, aunque les sobre, sino que le de à los pobres. J'all ve l'oscient [ ] V

Como se ban de dar alımëtos a la muger,y bijos del reo.

PORQVE Los bienes de los presos por la Inquisicion se secrestan todos, si el tal preso tuniere muger, o hijos, e pidieren alimentos, comunicarse ha con los presos, para saber su voluntad acerca dello. Y despues de buelto a su carcel, los Inquisidores llamen al receptor y al escriuano de secrestos, y conforme a la cantidad delos Bienes, y a la calidad delas perlonas, los tassen, y teniendo los hijos edad para ganar de comer por su trabajo, y siendo de calidad que no les sea afrenta, todos los que pudieren ganar de comer, no se les den alimentos; pero siendo viejos, o niños, o donzellas, o que por otra causa no les sea honesto viuir suera de su casa, señalar se les han los alimentos necessarios, que parezca bastan para se sustentar, señalando a cada persona un tanto en dineros, y no en pan, los quales sean moderados, teniendo respeto a lo que las tales personas que han de ser alimentadas, podran ganar por su industria y trabajo.

Acuerdese el los cabildos de la yglesia y siudad.

¶ ESTANDO Los processos de los presos votados, y las sendia del auto y tencias ordenadas, los Inquisidores acordaran el dia feriado que notifique se a se deue hazer el auto de la Fè, el qual se notifique a los cabildos dela iglesia y ciudad, y adonde aya Audiencia, Presidente y Oydores, los quales scan combidados para que lo acompañen, segun la costumbre de cada parte. Y procuren los Inquisidores que se haga a tal hora, que la execucion de los relaxados se haga de dia por cuitar inconvenientes.

entrar lano.

Y Porque de entrar en las carceles personas la noche del Quien ba de auto se suclen seguir inconvenientes, los Inquisidores prouecche antes del ran que no entren mas delos Confessores, y a su tiempo los familiares. A los quales se encargaran los presos por escrito ante al-

Ninguno ba- guno de los Notarios del Oficio, para que los bueluan, y den cuéen el camino, ta dellos, sino suere los relaxados, que se ha de entregara la justini en el tabla cia y braço seglar. Y por el camino, ni en el tablado no cosentiran que ninguna persona les hable, ni de auiso de cosa que passe.

Declarese a los reconcilia entreguense al Alsayde de

EL Dia siguiente los Inquisidores mandaran sacar de la carcel secreta todos los dichos reconciliados, y les declararan lo que dos lo que ha se les ha mandado por sus sentencias, y les aduierran de las penas de cumplir y en que incurririan no siendo buenos penitentes. Y auiendo los examinado sobre las cosas de la carcel, particular/y apartadaméla carcel per. te, los entregaran al Alcayde de la carcel perpetua, mandandole ten ja cuydado de su guarda, y de que cumplan sus penitencias, y que les auise de los descuydos, si algunos huuiere en ellos. Y tambien procure que sean proueidos y ayudados en sus necessidades, con hazerles traer algunas cosas de los oficios que supieren, con que se ayuden a suctentar, y passar su miseria.

Visita de carcel perpetua.

LOS Inquilidores vilitaran la carcel perpetua algunas vezes en el año, para ver como se tratan y son tratados, y que vida passan. Porque en muchas Inquisiciones no ay carcel perpetua (y es cosa muy necessiria) se deuen hazer comprar casas para ella. Porque no auiendo carcel, no se puede entender como cumplen sus penitencias los reconciliados, ni pueden ser guardados los que huuieren menester guarda.

Donde y corenouar los

sambenites.

MANIFIESTA Cosa es, que todos los sambénitos de mose ban de los condenados viuos y difuntos, presentes, o ausentes, se ponen en las Iglesias donde tuero vezinos y parroquianos, al tiempo de la prision, de su muerre, o suga, y lo mismo se haze en los de los reconciliados, despues que han cúplido sus penitécias, y se los hanquitado, aun que no los ayan tenido mas de por el tiempo q estuuieron en el tablado, y les fueron leydas sus sentencias, lo qual se guarda inuiolablemente, v nadie tiene comission para alterarlo. E siempre se encarga a los Inquisidores, que los pongan y renueuen, señaladamente en los partidos que visitaren: porque siempre aya memoria de la infamia de los hereges, y de su decendencia, en los quales se ha de poner el tiempo de su condenacion, y si fue de Iudios, o Moros su delito, o de las nueuas heregias de Martin Lutero y sus sequazes. Pero no se han de poner sambenitos de los reconciliados en tiempo de gracia, porque como vn capitulo de la dicha gracia, es, que no les pondrian sambenitos, y no los tuuieron al tiempo de su reconciliacion, no se les deuen poner

Lo que ha d? tener elsam. benito.

en las Iglesias, porque seria contrauenir a la merced que se les hi-

zo al principio.

ILOS Quales dichos capitulos, y cada uno dellos vos encargamos, y mandamos que guardeis y figais en los negocios que en todas las Inquisiciones se ofrecieren, sin embargo que en algunas dellas aya auido estilo y costumbres contrarias, porque assi conuiene al servicio de Dios nuestro Señor, y a la buena administracion de la justicia. En testimonio de lo qual mandamos dar y dimos la presente firmada de nuestro nombre, y sellada con nues. tro sello, y referendada del Secretario de la general Inquisicion. Dada en Madrid a dos dias del mes de Setiembre, año del Nacion miento de nuestro Saluador I ESV Christo, de mil y quiniene cos y lefenta y vn años. - A 2 + 9

The state of the s

Porchard with the properties of the contraction of the olar bearing the subspeciment of the organization and

elitaria de la contrata.

Tuan Martinez de Lassacianos Por mandado de su Ilustrissima Señoria.

quience production and the same production of the court of and the contract of the contra Significant in the considering the control of the c THE EAST OF THE PARTY OF THE PARTY. the force that the transfer and the second of the second o TORREST AND THE PROPERTY OF TH Property your river bog that the fall control and make the property of the p 

conclisted What were the delise and being with

1562. Habie or pie er yntroseerle convente So donnée, como : en Augo : hara la documención ; le horshin et Grenower Senset Hald : Epinega. the somewho can all the land Superina en arta-ritan de bela estera de les Local Commence of the Commence M. V. /2 /21/- .. de la proposition de 22 de Agres de 149 de manie ja I mureson apermado y de contraciono de ser de la toda e ... nota ismi a dres rije / j zur las proches junean en en keregen y term majerted, en je de bornemie en e is on the great to be the sail sail sail of the sail o avrigación de tobre datis. La Francisco de Shrante . Anales . Lat I . p . I. . In time. tunt en se en la tambier la averigne : be S. of a compart of the contract of the Many dra pro la ding de conserción de den de la facilità 1524 or server despere or 1500 de parce que los de la charas ha entre consenson mes to este in entre It was strong to 126 min

3 Te only en personed by

and the same of the same

PC

